

# Masalimo

## BUKU LOYAMBA

### 1

#### *Masalimo 1-41*

- <sup>1</sup> Wodala munthu  
amene satsatira uphungu wa anthu  
ochimwa,  
kapena kuyima m'njira ya anthu oyipa,  
kapena kukhala m'magulu a anthu onyoza.
- <sup>2</sup> Koma chikondwerero chake chili m'malamulo  
a Yehova  
ndipo m'malamulo akewo amalingaliramo  
usana ndi usiku.
- <sup>3</sup> Iye ali ngati mtengo wodzalidwa m'mbali mwa  
mitsinje ya madzi,  
umene umabereka zipatso zake pa nyengo  
yake  
ndipo masamba ake safota.  
Chilichonse chimene amachita amapindula  
nacho.
- <sup>4</sup> Sizitero ndi anthu oyipa!  
Iwo ali ngati mungu  
umene umawuluzidwa ndi mphepo.
- <sup>5</sup> Kotero anthu oyipa sadzatha kuyima pa chi-  
weruzo,  
kapena anthu ochimwa mu msonkhano wa  
anthu olungama.
- <sup>6</sup> Pakuti Yehova amayang'anira mayendedwe a  
anthu olungama,

koma mayendedwe a anthu oyipa adza-wonongeka.

## Salimo 2

- 1 N'chifukwa chiyani anthu a mitundu ina akufuna kuchita chiwembu?  
Akonzekeranji zopanda pake anthu?
- 2 Mafumu a dziko lapansi akugwirizana nazo;  
ndipo olamulira asonkhana pamodzi  
kulimbana ndi Ambuye  
ndi wodzozedwa wakeyo.
- 3 Iwo akunena kuti, "Tiyeni timasule magoli awo  
ndipo titaye zingwe zawo."
- 4 Wokhala mmwamba akuseka;  
Ambuye akuwanyoza iwowo.
- 5 Ndipo iye awadzudzula mu mkwiyo wake  
ndi kuwaopseza mu ukali wake, kunena  
kuti,
- 6 "Ine ndakhazikitsa mfumu yanga  
pa Ziyoni, phiri langa loyera."
- 7 Ine ndidzalengeza zimene Yehova walamula:  
Iye anati kwa Ine, "Iwe ndiwe mwana wanga;  
lero Ine ndakhala Atate ako.
- 8 Tandipempha,  
ndipo ndidzachititsa kuti mitundu ya anthu  
ikhale cholowa chako;  
malekezero a dziko lapansi kuti akhale  
chuma chako.
- 9 Iweyo udzawalamulira ndi ndodo yaufumu  
yachitsulo;  
udzawaphwanya zidutswazidutswa ngati  
zowumba zadothi."

- 10 Kotero, inu mafumu, chenjerani;  
chenjezedwani, inu olamulira a dziko la-  
pansi.
- 11 Tumikirani Yehova mwa mantha  
ndi kukondwerera ulamuliro wake monjen-  
jemera.
- 12 Mpsopsoneni mwanayo kuti angakwiye;  
kuti mungawonongedwe m'njira zanu,  
pakuti ukali wake utha kuuka m'kanthawi  
kochepa.  
Odala ndi onse amene amathawira kwa Iye.

## Salimo 3

Salimo la Davide. Athawa mwana wake Abisalomu.

- 1 Inu Yehova, achulukadi adani anga!  
Achulukadi amene andiwukira!
- 2 Ambiri akunena za ine kuti,  
“Mulungu sadzamupulumutsa.”  
Sela
- 3 Koma Inu Yehova, ndinu chishango chon-  
diteteza,  
Inu mwandiveka ulemerero ndipo mwandi-  
tukula.
- 4 Kwa Yehova, Ine ndilira mofuwula  
ndipo Iye amandiyankha kuchokera ku phiri  
lake loyera.  
Sela
- 5 Ine ndimagona ndi kupeza tulo;  
ndimadzukanso chifukwa Yehova  
amandichirikiza.
- 6 Sindidzaopa adani anga osawerengeka amene

abwera kulimbana nane kuchokera ku madera onse.

<sup>7</sup> Dzukani, Inu Yehova!  
Pulumutseni, Inu Mulungu wanga.  
Akantheni adani anga onse pa msagwada;  
gululani mano a anthu oyipa.

<sup>8</sup> Chipulumutso chimachokera kwa Yehova.  
Madalitso akhale pa anthu anu.

Sela

## Salimo 4

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe wa zida za zingwe. Salimo la Davide.

<sup>1</sup> Ndiyankheni pamene ndiyitana Inu,  
Inu Mulungu wa chilungamo changa.  
Pumulitseni ku zowawa zanga;  
chitireni chifundo ndi kumva pemphero  
langa.

<sup>2</sup> Anthu inu, mpaka liti mudzakhala mukusan-  
dutsa ulemerero wanga kukhala manyazi?  
Mpaka liti mudzakonda zachabe ndi kufuna  
milungu yabodza?

Sela.

<sup>3</sup> Dziwani kuti Yehova wadziyikira padera anthu  
okhulupirika;  
Yehova adzamva pamene ndidzamuyitana.

<sup>4</sup> Kwiyani koma musachimwe;  
pamene muli pa mabedi anu,  
santhulani mitima yanu ndi kukhala chete.  
Sela

- 5 Perekani nsembe zolungama  
ndipo dalirani Yehova.
- 6 Ambiri akufunsa kuti, “Ndani angationetse  
chabwino chilichonse?”  
Kuwunika kwa nkhope yanu kutiwalire, Inu  
Yehova.
- 7 Inu mwadzaza mtima wanga ndi chimwemwe  
chachikulu  
kuposa kuchuluka kwa tirigu wawo ndi  
vinyo watsopano.
- 8 Ine ndidzagona ndi kupeza tulo mwamtendere,  
pakuti Inu nokha, Inu Yehova,  
mumandisamalira bwino.

## Salimo 5

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe zoyimbira za  
zitoliro. Salimo la Davide.

- 1 Tcherani khutu ku mawu anga, Inu Yehova,  
ganizirani za kuisima kwanga
- 2 Mverani kulira kwanga kofuna thandizo,  
Mfumu yanga ndi Mulungu wanga,  
pakuti kwa Inu, ine ndikupemphera.
- 3 Mmawa, Yehova mumamva mawu anga;  
Mmawa ndimayala zopempha zanga pa-  
maso panu  
ndi kudikira mwachiyembekezo.
- 4 Inu si Mulungu amene mumasangalala ndi  
zoyipa;  
choyipa sichikhala pamaso panu.
- 5 Onyada sangathe kuyima pamaso panu;  
Inu mumadana ndi onse ochita zoyipa.
- 6 Mumawononga iwo amene amanena mabodza;

anthu akupha ndi achinyengo,  
Yehova amanyansidwa nawo.

- 7 Koma Ine, mwa chifundo chanu chachikulu,  
ndidzalowa m’Nyumba yanu;  
mwa ulemu ndidzaweramira pansu  
kuyang’ana ku Nyumba yanu yoyera.
- 8 Tsogolereni Inu Yehova, mwa chilungamo  
chanu  
chifukwa cha adani anga ndipo  
wongolani njira yanu pamaso panga.
- 9 Palibe mawu ochokera m’kamwa mwawo  
amene angadalirike;  
mtima wawo wadzaza ndi chiwonongeko.  
Kummero kwawo kuli ngati manda apululu;  
ndi lilime lawo amayankhula zachinyengo.
- 10 Lengezani kuti ndi olakwa, Inu Mulungu!  
Zochita zawo zoyipa zikhale kugwa kwawo.  
Achotseni pamaso panu chifukwa cha machimo  
awo ambiri,  
pakuti awukira Inu.
- 11 Koma lolani kuti onse amene apeza chitetezo  
mwa Inu akondwere;  
lolani kuti aziyimba nthawi zonse chifukwa  
cha chimwemwe.  
Aphimbeni ndi chitetezo chanu,  
iwo amene amakonda dzina lanu  
akondwere mwa Inu.
- 12 Ndithu, Inu Yehova, mumadalitsa olungama;  
mumawazungulira ndi kukoma mtima  
kwanu ngati chishango.

## Salimo 6

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Pa zoyimbira za zingwe. Molingana ndi seminiti. Salimo la Davide.

- <sup>1</sup> Inu Yehova, musandidzudzule mu mkwiyo wanu,  
kapena kundilanga mu ukali wanu.
- <sup>2</sup> Ndichitireni chifundo Inu Yehova, pakuti ndalefuka;  
Inu Yehova chiritseni, pakuti mafupa anga ali pa ululu waukulu.
- <sup>3</sup> Moyo wanga uli pa mazunzo aakulu.  
Mpaka liti, Inu Yehova, mpaka liti?
- <sup>4</sup> Tembenukani Inu Yehova, ndipo mundilanditse;  
pulumutseni chifukwa cha chikondi chanu chosasinthika.
- <sup>5</sup> Palibe amene amakukumbukirani pamene wamwalira;  
Amakutamandani ndani ali ku manda?
- <sup>6</sup> Ine ndatopa ndi kubuwula;  
usiku wonse pa bedi panga pamadzaza ndi misozi yanga;  
ndimanyowetsa pogona panga ndi misozi.
- <sup>7</sup> Maso anga atupa chifukwa cha chisoni;  
akulephera kuona chifukwa cha adani anga.
- <sup>8</sup> Chokani kwa ine inu nonse amene mumachita zoyipa,  
pakuti Yehova wamva kulira kwanga.
- <sup>9</sup> Yehova wamva kupempha kwanga kofuna chifundo;

Yehova walandira pemphero langa.

- <sup>10</sup> Adani anga onse adzachita manyazi ndipo adzakhala ndi mantha; adzabwerera msangamsanga mwa manyazi.

## Salimo 7

Sigioni wa Davide, amene anayimbira Yehova zokhudza Kusi, wa fuko la Benjamini.

- <sup>1</sup> Inu Yehova Mulungu wanga, Ine ndikuthawira kwa Inu; pulumutseni ndi kundilanditsa kwa onse amene akundithamangitsa,  
<sup>2</sup> mwina angandikadzule ngati mkango, ndi kunding'amba popanda wondipulumutsa.

- <sup>3</sup> Inu Yehova Mulungu wanga, ngati ndachita izi ndipo ndapezeka wolakwa,  
<sup>4</sup> ngati ndachita zoyipa kwa iye amene ndili naye pa mtendere, kapena popanda chifukwa ndalanda mdani wanga,  
<sup>5</sup> pamenepo lolani adani anga andithamangitse ndi kundipitirira, lolani kuti moyo wanga aupondereze pansi ndipo mundigoneke pa fumbi.

Sela

- <sup>6</sup> Nyamukani Yehova, mu mkwiyo wanu; nyamukani kutsutsana ndi mkwiyo wa adani anga. Dzukani Mulungu wanga, lamulirani chilungamo chanu.



7 Lolani gulu la anthu a mitundu ina lisonkhane mokuzungulirani.

Alamulireni muli kumwambako;

8 Yehova aweruzeni anthu a mitundu inayo. Ndiweruzeni Yehova, monga mwa chilungamo changa,

monga mwa moyo wanga wangwiwo, Inu Wammwambamwamba.

9 Inu Mulungu wolungama, amene mumasanthula maganizo ndi mitima, thetsani chiwawa cha anthu oyipa ndipo wolungama akhale motetezedwa.

10 Chishango changa ndi Mulungu Wammwambamwamba, amene amapulumsa olungama mtima.

11 Mulungu amaweruzana molungama, Mulungu amene amaonetsa ukali wake tsiku ndi tsiku.

12 Ngati munthu satembenuka, Mulungu adzanola lupanga lake, Iye adzawerama ndi kukoka uta.

13 Mulungu wakonza zida zake zoopsa; Iye wakonzekera mivi yake yoyaka moto.

14 Taonani, munthu woyipa amalingalira zoyipa zokhazokha nthawi zonse. Zochita zake ndi zosokoneza ndi zovutitsa anthu ena.

15 Iye amene akumba dzenje ndi kulizamitsa amagwera m'dzenje limene wakumbalo.

16 Mavuto amene amayambitsa amamubwerera mwini;

chiwawa chake chimatsikira pa mutu wake womwe.

- 17 Ine ndidzayamika Yehova chifukwa cha chilungamo chake; ndipo ndidzayimba nyimbo za-matamando pa dzina la Yehova Wammwambamwamba.

## Salimo 8

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Pa gititi. Salimo la Davide.

- 1 Inu Yehova Ambuye athu, dzina lanu ndi la lamphamvudi pa dziko lonse lapansi!

Inu mwakhazikitsa ulemerero wanu m'mayiko onse akumwamba.

- 2 Kuchokera m'kamwa mwa ana ndi makanda, Inu mwakhazikitsa mphamvu chifukwa cha adani anu, kukhazikitsa bata adani ndi anthu obwezera zoyipa.

- 3 Pamene ndilingalira za mayiko anu akumwamba, ntchito ya zala zanu, mwezi ndi nyenyezi, zimene mwaziyika pa malo ake,

- 4 munthu ndani kuti Inu mumamukumbukira, ndi mwana wa munthu kuti inu mumacheza naye?

- 5 Inu munamupanga kukhala wocheperapo kusiyana ndi zolengedwa zakumwamba

ndipo mwamuveka ulemerero ndi ulemu.

- <sup>6</sup> Inu munamuyika wolamulira ntchito ya manja anu;  
 munayika zinthu zonse pansi pa mapazi ake;
- <sup>7</sup> nkhosa, mbuzi ndi ng'ombe pamodzi  
 ndi nyama zakuthengo,
- <sup>8</sup> mbalame zamlengalenga  
 ndi nsomba zam'nyanja  
 zonse zimene zimayenda pansi pa nyanja.
- <sup>9</sup> Inu Yehova, Ambuye athu,  
 dzina lanu ndi lamphamvudi pa dziko lonse  
 lapansi!

## Salimo 9

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Monga mwa mayimbidwe a nyimbo ya “Imfa ya Mwana.” Salimo la Davide.

- <sup>1</sup> Ine ndidzakutamandani, Inu Yehova, ndi mtima wanga wonse;  
 ndidzafotokoza za zodabwitsa zanu zonse.
- <sup>2</sup> Ndidzakondwa ndi kusangalala mwa inu;  
 Ndidzayimba nyimbo zamatamando pa dzina lanu, Inu Wammwambamwamba.
- <sup>3</sup> Adani anga amathawa,  
 iwo amapunthwa ndi kuwonongedwa pamaso panu.
- <sup>4</sup> Pakuti Inu mwatsimikiza za kulungama kwanga ndi mlandu wanga;  
 Inu mwakhala pa mpando wanu waufumu,  
 kuweruza mwachilungamo.

- 5 Mwadzudzula mitundu ya anthu ndipo mwawononga anthu oyipa;  
Inu mwafafaniza dzina lawo kwamuyaya.
- 6 Chiwonongeko chosatha chagwera adani,  
mwafafaniza mizinda yawo;  
ngakhale chikumbutso chawo chawonongedwa.
- 7 Yehova akulamulira kwamuyaya;  
wakhazikitsa mpando wake waufumu woweruzira.
- 8 Iye adzaweruza dziko mwachilungamo;  
adzalamulira mitundu ya anthu mosakondera.
- 9 Yehova ndiye kothawirako kwa opsinjika mtima,  
linga pa nthawi ya mavuto.
- 10 Iwo amene amadziwa dzina lanu adzadalira Inu,  
pakuti Inu Yehova, simunawatayepo amene amafunafuna inu.
- 11 Imbani nyimbo zamatamando kwa Yehova, ali pa mpando waufumu mu Ziyoni;  
lengezani pakati pa mitundu ya anthu zimene wachita.
- 12 Pakuti Iye amene amabwezera chilango akupha anzawo wakumbukira;  
Iye salekerera kulira kwa ozunzika.
- 13 Inu Yehova, onani momwe adani anga akundizunzira!  
Chitireni chifundo ndipo ndichotseni pa zipata za imfa,

- 14 kuti ndilengeze za matamando anu  
pa zipata za ana aakazi a Ziyoni,  
kuti pamenepo ndikondwere ndi chipulu-  
mutso chanu.
- 15 Mitundu ya anthu yagwa m'dzenje limene  
yakumba;  
mapazi awo akodwa mu ukonde umene  
anawubisa.
- 16 Yehova amadziwika ndi chilungamo chake;  
oyipa akodwa ndi ntchito za manja awo.  
Higayoni. Sela
- 17 Oyipa amabwerera ku manda,  
mitundu yonse imene imayiwala Mulungu.
- 18 Koma osowa sadzayiwalika nthawi zonse,  
kapena chiyembekezo cha ozunzika ku-  
tayika nthawi zonse.
- 19 Dzukani Inu Yehova, musalole munthu kuti  
apambane;  
mitundu yonse iweruzidwe pamaso panu.
- 20 Akantheni ndi mantha aakulu, Inu Yehova;  
mitundu idziwe kuti iwo ndi anthu wamba.  
Sela

## Salimo 10

- 1 N'chifukwa chiyani Yehova mwayima patali?  
Chifukwa chiyani mukudzibisa nokha pa  
nthawi ya mavuto?
- 2 Mwa kunyada kwake munthu woyipa asaka  
wofowoka,  
amene akodwa m'njira zimene iye wakonza.
- 3 Iye amatamandira zokhumba za mu mtima  
wake;

- amadalitsa aumbombo ndi kuchitira chipongwe Yehova.
- <sup>4</sup> Mwa kunyada kwake woyipa safunafuna Mulungu;  
m'maganizo ake wonse mulibe malo a Mulungu.
- <sup>5</sup> Zinthu zake zimamuyendera bwino;  
iye ndi wamwano ndipo malamulo anu ali nawo kutali;  
amanyogodola adani ake onse.
- <sup>6</sup> Iye amadziyankhulira kuti, “Palibe chimene chidzandigwedeze.  
Ndidzakhala wokondwa nthawi zonse ndipo sindidzakhala pa mavuto.”
- <sup>7</sup> M'kamwa mwake mwadzaza matemberero, mabodza ndi zoopseza;  
zovutitsa ndi zoyipa zili pansu pa lilime lake.
- <sup>8</sup> Iye amabisalira anthu pafupi ndi midzi,  
kuchokera pobisalapo amapha anthu osalakwa,  
amayang'anayang'ana mwachinsinsi anthu oti awawononge.
- <sup>9</sup> Amabisalira anthu ngati mkango pa zitsamba.  
Amabisalira kuti agwire anthu opanda mphamvu;  
amagwira anthu opanda mphamvu ndi kuwakokera mu ukonde wake.
- <sup>10</sup> Anthuwo amawapondaponda ndipo amakomoka;  
amakhala pansu pa mphamvu zake.
- <sup>11</sup> Iye amati mu mtima mwake, “Mulungu wayiwala,  
wabisa nkhope yake ndipo sakuonanso.”

- 12 Dzukani Yehova! Onetsani dzanja lanu Inu Mulungu.  
Musayiwale anthu opanda mphamvu.
- 13 N'chifukwa chiyani munthu woyipa amachitira chipongwe Mulungu?  
Chifukwa chiyani amati mu mtima mwake,  
"Iye sandiyimba mlandu?"
- 14 Komatu Inu Mulungu, mumazindikira mavuto ndi zosautsa,  
mumaganizira zochitapo kanthu.  
Wovutikayo amadzipereka yekha kwa Inu pakuti Inu ndi mthandizi wa ana amasiye.
- 15 Thyolani dzanja la woyipitsitsa ndi la munthu woyipa;  
muzengeni mlandu chifukwa cha zoyipa zake  
zimene sizikanadziwika.
- 16 Yehova ndi Mfumu kwamuyaya;  
mitundu ya anthu idzawonongeka kuchoka m'dziko lake.
- 17 Mumamva Inu Yehova, zokhumba za osautsidwa;  
mumawalimbikitsa ndipo mumamva kulira kwawo.
- 18 Kuteteza ana amasiye ndi oponderezedwa,  
ndi cholinga chakuti munthu amene ali wa dziko lapansi asaopsenso.

## Salimo 11

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide.

<sup>1</sup> Mwa Yehova ine ndimathawiramo.

Nanga mungathe bwanji kunena kwa ine  
kuti,

“Thawira ku phiri lako ngati mbalame.

<sup>2</sup> Pakuti taona oyipa akunga mauta awo;  
ayika bwino mivi yawo pa zingwe za uta,  
pobisala pawo kuti alase  
olungama mtima.

<sup>3</sup> Tsono ngati maziko awonongeka,  
olungama angachite chiyani?”

<sup>4</sup> Yehova ali m’Nyumba yake yoyera;  
Yehova ali pa mpando wake waufumu  
kumwamba.

Iye amayang’anitsitsa ana a anthu;  
maso ake amawayesa.

<sup>5</sup> Yehova amayesa olungama,  
koma moyo wake umadana ndi oyipa,  
amene amakonda zachiwawa.

<sup>6</sup> Iye adzakhuthulira pa oyipa  
makala amoto ndi sulufule woyaka;  
mphepo yotentha idzakhala yowayenera.

<sup>7</sup> Pakuti Yehova ndi wolungama,  
Iye amakonda chilungamo;  
ndipo anthu olungama adzaona nkhope  
yake.

## **Salimo 12**

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Monga mwa  
mayimbidwe seminiti. Salimo la Davide.

<sup>1</sup> Thandizeni Yehova pakuti palibe munthu  
wokhulupirika;  
okhulupirika akusowa pakati pa anthu.



<sup>2</sup> Aliyense amanamiza m'bale wake;  
ndi pakamwa pawo pabodza amayankhula  
zachinyengo.

<sup>3</sup> Inu Yehova tsekani milomo yonse yachinyengo  
ndi pakamwa paliponse podzikuza.

<sup>4</sup> Pakamwa pamene pamati, “Ife tidzapambana  
ndi kuyankhula kwathu;  
pakamwapa ndi pathupathu, tsono mbuye  
wathu ndani?”

<sup>5</sup> “Chifukwa cha kuponderezedwa kwa anthu  
opanda mphamvu  
ndi kubuwula kwa anthu osowa,  
Ine ndidzauka tsopano,” akutero Yehova,  
“Ndidzawateteza kwa owazunza.”

<sup>6</sup> Ndipo mawu a Yehova ndi angwiro  
monga siliva oyengedwa m'ng'anjo yadothi,  
oyengedwa kasanu n'kawiri.

<sup>7</sup> Inu Yehova mudzatitchinjiriza ndipo  
mudzatiteteza kwa anthu otere kwamuyaya.

<sup>8</sup> Oyipa amangoyendayendaponse  
anthu akamayamikira zochita zawo.

## Salimo 13

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la  
Davide.

<sup>1</sup> Mpaka liti Yehova? Kodi mudzandiyiwala  
mpaka kalekale?

Mpaka liti mudzandibisira nkhope yanu?

<sup>2</sup> Ndidzalimbana ndi maganizo anga

ndi kukhala ndi chisoni mu mtima mwanga  
tsiku lililonse mpaka liti?  
Mpaka liti adani anga adzandipambana?

<sup>3</sup> Ndiyang'aneni ndi kundiyankha, Inu Yehova  
Mulungu wanga.

Walitsani maso anga kuti ndingafe;

<sup>4</sup> mdani wanga adzati, "Ndamugonjetsa,"  
ndipo adani anga adzakondwera pamene  
ine ndagwa.

<sup>5</sup> Koma ndikudalira chikondi chanu  
chosasinthika;  
mtima wanga umakondwera ndi chipulu-  
mutso chanu.

<sup>6</sup> Ine ndidzayimbira Yehova  
pakuti wandichitira zokoma.

## Salimo 14

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la  
Davide.

<sup>1</sup> Chitsiru chimati mu mtima mwake,  
"Kulibe Mulungu."

Oterewa ndi oyipa ndipo ntchito zawo ndi  
zonyansa;  
palibe amene amachita zabwino.

<sup>2</sup> Yehova kumwamba wayang'ana pansu,  
kuyang'ana anthu onse  
kuti aone ngati alipo wina wanzeru,  
amene amafunafuna Mulungu.

<sup>3</sup> Onse atembenukira kumbali,  
onse pamodzi asanduka oyipa;  
palibe amene amachita zabwino,

palibiretu ndi mmodzi yemwe.

- 4 Kodi anthu ochita zoyipawa sadziwa chilichonse?  
Akudya anthu anga ngati chakudya chawo ndipo satamanda Yehova?
- 5 Awo ali apowo, agwidwa ndi mantha aakulu, pakuti Mulungu ali m'gulu la olungama.
- 6 Inu ochita zoyipa mumalepheretsa chikonzero cha anthu osauka,  
koma Yehova ndiye pothawirapo pawo.
- 7 Ndithu, chipulumutso cha Israeli chidzachokera ku Ziyoni!  
Pamene Yehova abwezeretsa ufulu wa anthu ake,  
Yakobo akondwere ndipo Israeli asangalale!

## Salimo 15

Salimo la Davide.

- 1 Yehova, ndani angathe kukhala m'malo anu opatulika?  
Kodi ndani angathe kukhala m'phiri lanu loyera?
- 2 Munthu wa makhalidwe abwino,  
amene amachita zolungama,  
woyankhula choonadi chochokera mu mtima mwake,  
3 ndipo m'kamwa mwake simutuluka mawu osinjirira,  
amene sachitira choyipa mnansi wake  
kapena kufalitsa mbiri yoyipa ya munthu mnzake,

- <sup>4</sup> amene sapereka ulemu kwa munthu woyipa.  
 Koma amalemekeza amene amaopa Yehova,  
 amene amakwaniritsa zomwe walonjeza  
 ngakhale pamene zikumupweteka,
- <sup>5</sup> amene amakongoletsa ndalama zake popanda  
 chiwongoladzanja  
 ndipo salandira chiphuphu pofuna kutsutsa  
 anthu osalakwa.

Iye amene amachita zinthu zimenezi  
 sadzagwedezeka konse.

## Salimo 16

Mikitamu ya Davide.

- <sup>1</sup> Ndisungeni Inu Mulungu,  
 pakuti ine ndimathawira kwa Inu.
- <sup>2</sup> Ndinati kwa Yehova, “Inu ndinu Ambuye anga;  
 popanda Inu, ine ndilibe chinthu chinanso  
 chabwino.”
- <sup>3</sup> Kunena za oyera mtima amene ali pa dziko,  
 amenewa ndi olemekezeka, amene ndi-  
 makondwera nawo.
- <sup>4</sup> Anthu amene amathamangira kwa milungu ina  
 mavuto awo adzachulukadi.  
 Ine sindidzathira nawo nsembe zawo zamagazi  
 kapena kutchula mayina awo ndi pakamwa  
 panga.
- <sup>5</sup> Yehova, Inu mwandipatsa cholowa changa ndi  
 chikho changa;  
 mwateteza kolimba gawo langa.
- <sup>6</sup> Malire a malo anga akhala pabwino;

ndithudi, ine ndili cholowa chokondweretsa kwambiri.

- 7 Ine ndidzatamanda Yehova amene amandipatsa uphungu; ngakhale usiku mtima wanga umandilangiza.
- 8 Ndayika Yehova patsogolo panga nthawi zonse. Popeza Iyeyo ali kudzanja langa lamanja, sindidzagwedezeka.
- 9 Choncho mtima wanga ndi wosangalala ndipo pakamwa panga pakukondwera; thupi langanso lidzakhala pabwino,
- 10 chifukwa Inu simudzandisiya ku manda, simudzalola kuti woyera wanu avunde.
- 11 Inu mwandidziwitsa njira ya moyo; mudzandidzaza ndi chimwemwe pamaso panu, ndidzasangalala mpaka muyaya pa dzanja lanu lamanja.

## Salimo 17

Pemphero la Davide.

- 1 Imvani Inu Yehova pempho langa lachilungamo; mverani kulira kwanga.
- Tcherani khutu kuti mumve pemphero langa popeza silikuchokera pakamwa pachinyengo.
- 2 Kusalakwa kwanga kuchokera kwa inu; maso anu aone chimene ndi cholungama.

- 3 Ngakhale Inu mutafufuza mtima wanga ndi kundisanthula usiku, ngakhale mutandiyesa, simudzapeza kanthu; Ine ndatsimikiza kuti pakamwa panga sipadzachimwa.
- 4 Kunena za ntchito za anthu, monga mwa mawu a pakamwa panu, Ine ndadzisunga ndekha posatsata njira zachiwawa.
- 5 Mayendedwe anga akhazikika pa njira zanu; mapazi anga sanaterereke.
- 6 Ine ndikuyitana Inu, Mulungu wanga, pakuti mudzandiyankha; tcherani khutu lanu kwa ine ndipo mumve pemphero langa.
- 7 Onetsani kudabwitsa kwa chikondi chanu chachikulu, Inu amene mumapulumutsa ndi dzanja lanu lamanja iwo amene amathawira kwa inu kuchoka kwa adani awo.
- 8 Mundisunge ine ngati mwanadiso; mundibise mu mthunzi wa mapiko anu,
- 9 kuchoka kwa oyipa amene amandizinga ine, kuchoka kwa anthu amene ndi adani anga, amene andizungulira ine.
- 10 Iwo amatseka mitima yawo yopanda chifundo, ndi pakamwa pawo amayankhula modzitamandira.
- 11 Andisaka, tsopano andizungulira

ndi maso awo atcheru, kuti andigwetse pansi.

- <sup>12</sup> Iwo ali ngati mkango wofuna nyama;  
ngati mkango waukulu wokhala mobisala.
- <sup>13</sup> Dzukani Yehova, mulimbane nawo ndipo muwagwetse pansi;  
landitseni kuchoka kwa oyipa ndi lupanga lanu.
- <sup>14</sup> Inu Yehova, pulumutseni ndi dzanja lanu kwa anthu otere,  
kwa anthu a dziko lino amene mphotho yawo ili m'moyo uno.

Inu mumaletsa njala kwa amene asangalatsidwa nanu;  
ana awo aamuna ali ndi zinthu zambiri,  
ndipo iwo amasunga chuma cha ana awo.

- <sup>15</sup> Ndipo ine m'chilungamo ndidzaona nkhope yanu;  
pamene ndidzadzuka, ndidzakondwera kwambiri poonana nanu.

## Salimo 18

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide mtumiki wa Yehova. Iye anayimbira Yehova nyimbo iyi pamene Yehovayo anamupulumutsa m'dzanja la adani ake onse ndiponso m'dzanja la Sauli.

- <sup>1</sup> Davide anati: Ine ndimakukondani Inu Yehova, mphamvu zanga.
- <sup>2</sup> Yehova ndiye thanthwe langa, chitetezo changa ndi mpulumutsi wanga;

- Mulungu wanga ndi thanthwe langa  
m'mene ndimathawiramoo.  
Chishango changa ndi ndodo yachipulu-  
mutso changa, ndi linga langa.
- <sup>3</sup> Ndimayitana Yehova amene ndi woyenera  
matamando,  
ndipo ndapulumutsidwa kwa adani anga.
- <sup>4</sup> Zingwe za imfa zinandizinga;  
mitsinje yothamanga yachiwonongeko inan-  
diopsa kwambiri.
- <sup>5</sup> Anandimanga ndi zingwe za ku manda;  
misampha ya imfa inalimbana nane.
- <sup>6</sup> M'masautso anga ndinapemphera kwa Yehova;  
ndinalirira kwa Mulungu wanga kuti an-  
dithandize.  
Ali m'Nyumba yake, anamva mawu anga;  
kulira kwanga kunafika pamaso pake ndi  
m'makutu mwake.
- <sup>7</sup> Dziko lapansi linanjenjemera ndi kuchita  
chivomerezi,  
ndipo maziko a mapiri anagwedezeka;  
ananjenjemera chifukwa Iye anakwiya.
- <sup>8</sup> M'mphuno mwake munatuluka utsi;  
moto wonyeketsa unatuluka m'kamwa  
mwake,  
makala amoto anali lawilawi m'kamwa  
mwake.
- <sup>9</sup> Iye anang'amba thambo natsika pansi;  
pansi pa mapazi ake panali mitambo  
yakuda.
- <sup>10</sup> Iye anakwera pa Kerubi ndi kuwuluka;  
nawuluka ndi mphepo mwaliwiro.



- 11 Iye anapanga mdima kukhala chofunda chake,  
chophimba chake chomuzungulira chinali  
mitambo yakuda ya mlengalenga.
- 12 M'kuwala kumene kunali pamaso pake  
munkachokera matalala,  
makala amoto ndi ziphaliwali zong'anima.
- 13 Yehova anabangula kumwamba ngati bingu,  
mawu a Wammwambamwamba anamveka  
ponseponse.
- 14 Iye anaponya mivi yake nabalalitsa adani ake,  
ndi zing'aning'ani zake anawagonjetsa.
- 15 Zigwa za m'nyanja zinaonekera poyera;  
maziko a dziko lapansi anakhala poyera,  
Yehova atabangula mwaukali,  
pamene mpweya wamphamvu unatuluka  
m'mphuno mwanu.
- 16 Ali kumwamba, Iye anatambalitsa dzanja lake  
ndipo anandigwira;  
anandivuwula m'madzi ozama.
- 17 Anandipulumutsa kwa mdani wanga  
wamphamvu,  
adani anga, amene anali amphamvu kuposa  
ine.
- 18 Adaniwo analimbana nane pamene ndinali pa  
mavuto,  
koma Yehova anali thandizo langa.
- 19 Iye anandipititsa kumalo otakasuka;  
anandipulumutsa chifukwa amakondwera  
nane.
- 20 Yehova wandithandiza molingana ndi chilung-  
amo changa;

- molingana ndi makhalidwe anga abwino,  
Iye wandipulumutsa.
- 21 Pakuti ine ndinatsata njira za Yehova;  
ndilibe mlandu wochoka pamaso Mulungu  
wanga.
- 22 Malamulo ake onse ali pamaso panga;  
sindinasiye malangizo ake.
- 23 Ndakhala moyo wosalakwa pamaso pake  
ndipo ndakhala ndi kupewa tchimo.
- 24 Yehova wandipatsa mphotho molingana ndi  
chilungamo changa,  
molingana ndi kuyera kwa manja anga pa-  
maso pake.
- 25 Kwa wokhulupirika, Inu mumaonetsa  
kukhulupirika kwanu;  
kwa anthu amakhalidwe abwino, Inu mu-  
maonetsanso makhalidwe abwino,
- 26 kwa woyera mtima, Inu mumaonetsa kuyera  
mtima kwanu,  
koma kwa achinyengo mumaonetsanso kun-  
yansidwa nawo.
- 27 Inu mumapululumutsa anthu odzichepetsa,  
koma anthu amtima odzikuza mumawat-  
sitsa.
- 28 Inu Yehova, sungani nyale yanga kuti iziyak-  
abe;  
Mulungu wanga wasandutsa mdima wanga  
kukhala kuwunika.
- 29 Ndi thandizo lanu nditha kulimbana ndi gulu  
la ankhondo;  
ndi Mulungu wanga nditha kuchita  
zosatheka ndi munthu.

- 30 Kunena za Mulungu, zochita zake ndi zangwiro;  
mawu a Yehova alibe cholakwika.  
Iye ndi chishango  
kwa onse amene amathawira kwa Iye.
- 31 Mulungu wina ndi uti wofanana nanu Yehova?  
Ndipo ndani amene ndi Thanthwe kupatula  
Mulungu wathu?
- 32 Ndi Mulungu amene anandipatsa mphamvu  
ndi kulungamitsa njira yanga.
- 33 Iye amasandutsa mapazi anga kukhala ngati  
ambawala yayikazi;  
Iye amandithandiza kuyimirira pamwamba  
pa mapiri.
- 34 Iye amaphunzitsa manja anga kuchita  
nkhondo;  
manja anga amatha kuthyola uta wachitsulo.
- 35 Inu mumandipatsa chishango chachipambano,  
ndipo dzanja lanu lamanja limandichirikiza;  
mumawerama pansu kundikuza.
- 36 Munakulitsa njira yoyendamo ine,  
kuti mapazi anga asaguluke.
- 37 Ndinathamangitsa adani anga ndi kuwapitirira;  
sindinabwerere mpaka atawonongedwa.
- 38 Ndinakantha adaniwo kotero kuti sanathenso  
kudzuka;  
anagwera pa mapazi anga.
- 39 Inu munandiveka ndi mphamvu yokachitira  
nkhondo,  
munachititsa kuti ndigonjetse adani anga.

- 40 Inu munachititsa adani anga kutembenuka,  
kuonetsa misana yawo pothawa,  
ndipo ine ndinawononga adani angawo.
- 41 Iwo anafuwula kupempha thandizo, koma  
panalibe ndi mmodzi yemwe owapulumu-  
mutsa.  
Analirira kwa Yehova koma sanawayankhe.
- 42 Ine ndinawaperesa ngati fumbi lowuluka ndi  
mphepo.  
Ndinawapondaponda ngati matope a  
m'misewu.
- 43 Inu mwandipulumutsa m'manja mwa anthu;  
mwandisandutsa kukhala mtsogoleri wa an-  
thu a mitundu ina.  
Anthu amene sindikuwadziwa ali pansi pa  
ulamuliro wanga.
- 44 Alendo amadzipereka okha pamaso panga;  
akangomva za ine amandigonjera.
- 45 Iwo onse anataya mtima;  
anatuluka m'malinga awo akunjenjemera.
- 46 Yehova ndi wamoyo! Litamandidwe  
Thanthwe langa!  
Akuzike Mulungu Mpulumutsi wanga!
- 47 Iye ndi Mulungu amene amabwezera chilango,  
amene amagonjetsa anthu a mitundu yonse  
amene ali pansi pa ulamuliro wanga,  
48 amene amandipulumutsa m'manja mwa  
adani anga.
- Inu munandikuza kuposa adani anga;  
munandilanditsa m'manja mwa anthu  
ankhanza.

- 49 Choncho ine ndidzakutamandani pakati pa anthu a mitundu ina, Inu Yehova; ndidzayimba nyimbo zotamanda dzina lanu.
- 50 Iye amapereka chipambano chachikulu kwa mfumu yake; amaonetsa chikondi chosanthika kwa wod-zozedwa wake, kwa Davide ndi zidzukululu zake kwamuyaya.

## Salimo 19

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide.

- <sup>1</sup> Zakumwamba zimalengeza za ulemerero wa Mulungu; thambo limalalikira ntchito za manja ake.
- <sup>2</sup> Tsiku ndi tsiku zimayankhula mawu ambiri, usiku ndi usiku zimaonetsa poyera nzeru.
- <sup>3</sup> Palibe kuyankhula, palibe mawu aliwonse; liwu lawo silimveka.
- <sup>4</sup> Koma uthenga wawo umapita pa dziko lonse lapansi, mawuwo amafika mpaka kumalekezere a dziko lapansi.
- <sup>5</sup> Dzuwa lili ngati mkwatibwi wobwera kuchokera ku nsanja yake, ngati katswiri wokondwerera kuthamanga pa mpikisano.
- <sup>6</sup> Limatuluka kuyambira mbali ina ya thambo ndi kuzungulira mpaka mbali inanso; palibe chinthu chotha kupewa kutentha kwake.
- <sup>7</sup> Lamulo la Yehova ndi langwirowo, kutsitsimutsa moyo.

Maumboni a Yehova ndi odalirika,  
amapereka nzeru kwa wopanda nzeru.

<sup>8</sup> Malangizo a Yehova ndi olungama,  
amapereka chimwemwe mu mtima.

Malamulo a Yehova ndi onyezimira,  
amapereka kuwala.

<sup>9</sup> Kuopa Yehova ndiye chinthu changwiwo,  
chimakhala mpaka muyaya.

Maweruzo a Yehova ndi owona  
ndipo onse ndi olungama;

<sup>10</sup> ndi a mtengowapatali kuposa golide,  
kuposa golide weniweni;

ndi otsekemera kuposa uchi,  
kuposa uchi wochokera pa chisa chake.

<sup>11</sup> Mtumiki wanu amachenjezedwa nawo;  
powasunga pali mphoto yayikulu.

<sup>12</sup> Ndani angathe kudziwa zolakwa zake?  
Mundikhululukire zolakwa zanga zobisika.

<sup>13</sup> Muteteze mtumiki wanunso ku machimo  
ochita akudziwa;  
iwo asandilamulire.

Kotero ndidzakhala wosalakwa,  
wopanda mlandu wa tchimo lalikulu.

<sup>14</sup> Mawu a m'kamwa mwanga ndi zolingalira za  
mu mtima mwanga  
zikhale zokondweretsa pamaso panu,  
Inu Yehova, Thanthwe langa ndi Mpulu-  
mutsi wanga.

## Salimo 20

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide.

- <sup>1</sup> Yehova akuyankhe pamene uli pa msautso; dzina la Mulungu wa Yakobo likuteteze.
- <sup>2</sup> Iye atumize thandizo kuchokera ku malo ake opatulika; akugwirizize kuchokera ku Ziyoni.
- <sup>3</sup> Iye akumbukire nsembe zako zonse ndipo alandire nsembe zako zopsereza. Sela
- <sup>4</sup> Akupatse chokhumba cha mtima wako ndipo akuthandize kuti zonse wakonza zitchitike.
- <sup>5</sup> Ife tidzafuwula ndi chimwemwe pamene iwe wapambana ndipo tidzanyamula mbendera zathu m'dzina la Mulungu wathu, Yehova ayankhe zopempha zako zonse.
- <sup>6</sup> Tsopano ndadziwa kuti Yehova amapulumsa wodzozedwa wake; Iye amamuyankha kuchokera kumwamba ku malo ake opatulika ndi mphamvu yopulumutsa ya dzanja lake lamanja.
- <sup>7</sup> Ena amadalira magaleta ndipo ena akavalo koma ife tidzadalira dzina la Yehova Mulungu wathu.
- <sup>8</sup> Iwo amagonjetsedwa ndi kugwa, koma ife timadzuka ndi kuyima chilili.
- <sup>9</sup> Inu Yehova, pulumutsani mfumu!

Tiyankheni pamene tikuyitanani!

## Salimo 21

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide.

<sup>1</sup> Inu Yehova, mfumu ikusangalala mu mphamvu yanu,

chimwemwe chake n'chachikuludi pa kupambana kumene mumapereka!

<sup>2</sup> Inu mwayipatsa zokhumba za mtima wake ndipo simunayimane zopempha za pa milomo yake.

Sela

<sup>3</sup> Inu munayilandira ndi madalitso ochuluka ndipo munayiveka chipewa chaufumu chagolide weniweni pa mutu wake.

<sup>4</sup> Iye anakupemphani moyo, ndipo munamupatsa masiku ochuluka kwamuyaya.

<sup>5</sup> Kudzera m'zigonjetso zimene munapereka, ulemerero wake ndi waukulu; Inu mwapereka pa iyo ulemerero ndi ufumu.

<sup>6</sup> Zoonadi Inu mwayipatsa madalitso amuyaya, Inu mwayipatsa chisangalalo ndi chimwemwe chimene chili pamaso panu.

<sup>7</sup> Pakuti mfumu imadalira Yehova; kudzera m'chikondi chake chosatha cha Wammwambamwamba, iyo sidzagwedezeka.

<sup>8</sup> Dzanja lanu lidzayimitsa adani anu onse; dzanja lanu lamanja lidzagwira adani anu.

<sup>9</sup> Pa nthawi ya kuonekera kwanu



- mudzawasandutsa ng'anjo yamoto yotantha.
- Mu ukali wake Yehova adzawameza,  
ndipo moto wake udzawatha.
- <sup>10</sup> Inu mudzawononga ana awo pa dziko lapansi,  
zidzukululu zawo pakati pa anthu.
- <sup>11</sup> Ngakhale iwo akukonzereni chiwembu mwa  
kuchenjera kwawo  
sadzapambana;
- <sup>12</sup> pakuti mudzawapirikitsa ndipo adzaonetsa  
misana yawo  
pamene mudzawaloza ndi mivi yanu.
- <sup>13</sup> Mukwezeke Inu Yehova m'mphamvu yanu,  
ife tidzayimba nyimbo ndi kutamanda  
mphamvu yanu.

## Salimo 22

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Monga mwa  
"Mbawala yayikazi ya Mmawa." Salimo la  
Davide.

- <sup>1</sup> Mulungu wanga, Mulungu wanga, n'chifukwa  
chiyani mwandisiya?  
Chifuwa chiyani simukundithandiza ndi  
pang'ono pomwe?  
N'chifukwa chiyani simukumva mawu a  
kudandaula kwanga?
- <sup>2</sup> Inu Mulungu wanga, ine ndimalira masana,  
koma simuyankha,  
usikunso, ndipo sindikhala chete.
- <sup>3</sup> Inu ndinu Woyera, wokhala pa mpando wau-  
fumu;

- ndinu matamando a Israeli.
- 4 Pa inu makolo athu anadalira;  
iwo anadalira ndipo Inu munawapulumutsa.
- 5 Analirira kwa inu ndipo munawapulumutsa.  
Iwo anakhulupirira Inu ndipo simu-  
nawakhumudwitse.
- 6 Koma ine ndine nyongolotsi osati munthu,  
wosekedwa ndi wonyozedwa ndi anthu  
onse.
- 7 Onse amene amandiona amandiseka;  
amandiyankhulira mawu achipongwe  
akupukusa mitu yawo kunena kuti
- 8 “Iyeyu amadalira Yehova,  
musiyeni Yehovayo amulanditse.  
Musiyeni Yehova amupulumutse  
popeza amakondwera mwa Yehovayo.”
- 9 Komabe Inu ndinu amene munandibadwitsa,  
munanditulutsa m’ mimba mwa amayi  
anga.  
Munachititsa kuti ndizikudalirani  
ngakhale pa nthawi imene ndinkayamwa.
- 10 Chibadwire ine ndinaperekedwa kwa Inu;  
kuchokera m’ mimba mwa amayi anga Inu  
mwakhala muli Mulungu wanga.
- 11 Musakhale kutali ndi ine,  
pakuti mavuto ali pafupi  
ndipo palibe wina wondipulumutsa.
- 12 Ng’ombe zazimuna zandizungulira;  
ng’ombe zazimuna zamphamvu za ku  
Basani zandizinga.
- 13 Mikango yobangula pokadzula nyama,

- yatsekula kwambiri pakamwa pawo kulimbana nane.
- 14 Ine ndatayika pansi ngati madzi  
ndipo mafupa anga onse achoka m'malo mwake.
- Mtima wanga wasanduka phula;  
wasungunuka m'kati mwanga.
- 15 Mphamvu zanga zauma ngati phale,  
ndipo lilime langa lamamatira ku nsagwada;  
mwandigoneka m'fumbi la imfa.
- 16 Agalu andizungulira;  
gulu la anthu oyipa landizinga.  
Alasa manja ndi mapazi anga.
- 17 Ine nditha kuwerenga mafupa anga onse;  
anthu amandiyang'anitsitsa ndi kundidzuma.
- 18 Iwo agawana zovala zanga pakati pawo  
ndi kuchita maere pa zovala zangazo.
- 19 Koma Inu Yehova, musakhale kutali;  
Inu mphamvu yanga, bwerani msanga kuti mudzandithandize.
- 20 Pulumutsani moyo wanga ku lupanga,  
moyo wanga wopambanawu ku mphamvu ya agalu.
- 21 Ndilanditseni m'kamwa mwa mikango;  
pulumutseni ku nyanga za njati.
- 22 Ine ndidzalengeza dzina lanu kwa abale anga;  
ndidzakutamandani mu msonkhano.
- 23 Inu amene mumaopa Yehova mutamandeni!  
Inu zidzukululu zonse za Yakobo, mulemekezeni!

Muopeni mwaulemu, inu zidzukululu zonse za Israeli!

24 Pakuti Iye sanapeputse kapena kunyoza kuvutika kwa wosautsidwayo;

Iye sanabise nkhope yake kwa iye.

Koma anamvera kulira kwake kofuna thandizo.

25 Ndidzakutamandani pa msonkhano waukulu chifukwa cha zimene mwandichitira.

Ndidzakwaniritsa lonjezo langa pamaso pa amene amaopa Inu.

26 Osauka adzadya ndipo adzakhuta;

iwo amene amafunafuna Yehova adzamutamanda.

Mitima yanu ikhale ndi moyo mpaka muyaya!

27 Malekezere onse a dziko lapansi

adzakumbukira Yehova ndi kutembenukira kwa Iye,

ndipo mabanja a mitundu ya anthu

adzawerama pamaso pake,

28 pakuti ulamuliro ndi wake wa Yehova

ndipo Iye amalamulira anthu a mitundu yonse.

29 Anthu olemera onse a dziko lapansi adzachita phwando ndi kulambira;

onse amene amapita ku fumbi adzagwada pamaso pake;

iwo amene sangathe kudzisunga okha ndi moyo.

30 Zidzukululu zam'tsogolo zidzamutumikira Iye;

mibado ya m'tsogolo idzawuzidwa za Am-  
buye.

<sup>31</sup> Iwo adzallengeza za chilungamo chake  
kwa anthu amene pano sanabadwe  
pakuti Iye wachita zimenezi.

## Salimo 23

Salimo la Davide.

<sup>1</sup> Yehova ndiye m'busa wanga, sindidzasowa  
kanthu.

<sup>2</sup> Amandigoneka pa msipu wobiriwira,  
amanditsogolera ku madzi akumwa abwino,

<sup>3</sup> amatsitsimutsa moyo wanga.

Amanditsogolera m'njira zachilungamo  
chifukwa cha dzina lake.

<sup>4</sup> Ngakhale ndiyende  
m'chigwa cha mdima wakuda bii,

sindidzaopa choyipa,  
pakuti Inu muli ndi ine;  
chibonga chanu ndi ndodo yanu  
zimanditonhoza.

<sup>5</sup> Mumandikonzera chakudya  
adani anga akuona.

Mumadzozza mutu wanga ndi mafuta;  
chikho changa chimasefukira.

<sup>6</sup> Zoonadi, zokoma ndi chikondi chosasinthika  
zidzanditsata

masiku onse a moyo wanga,  
ndipo ndidzakhala m'Nyumba ya Yehova  
kwamuyaya.

## Salimo 24

Salimo la Davide.

- 1 Dziko lapansi ndi la Yehova ndi zonse zimene zili m'menemo,  
dziko ndi onse amene amakhala m'menemo;
- 2 pakuti Iye ndiye anayika maziko ake pa nyanja ndi kulikhazika pamwamba pa madzi.
- 3 Ndani angakwere phiri la Yehova?  
Ndani angathe kuyima pa malo ake opatulika?
- 4 Iye amene ali ndi m'manja moyera ndi mtima woyera,  
amene sapereka moyo wake kwa fano kapena kulumbira mwachinyengo.
- 5 Iyeyo adzalandira madalitso kwa Yehova ndipo Mulungu mpulumutsi wake adzagama kuli alibe mlandu.
- 6 Umenewo ndiwo m'bado wa amene amafunafuna Yehova;  
amene amafunafuna nkhope yanu, Inu Mulungu wa Yakobo.

Sela

- 7 Tukulani mitu yanu inu zipata;  
tsekukani, inu zitseko zakalekalenu,  
kuti Mfumu yaulemerero ilowe.
- 8 Kodi Mfumu yaulemereroyo ndani?  
Yehova Wamphamvuzonse,  
Yehova ndiye wamphamvu pa nkondo.
- 9 Tukulani mitu yanu, inu zipata;  
tsekukani, inu zitseko zakalekalenu,  
kuti Mfumu yaulemerero ilowe.
- 10 Kodi Mfumu yaulemereroyo ndani?  
Yehova Wamphamvuzonse,  
Iye ndiye Mfumu yaulemerero.

Sela

## Salimo 25

Salimo la Davide.

<sup>1</sup> Kwa Inu Yehova, ndipereka moyo wanga.

<sup>2</sup> Ndimadalira Inu Mulungu wanga.

Musalole kuti ndichite manyazi  
kapena kuti adani anga andipambane.

<sup>3</sup> Aliyense amene amayembekezera kwa Ambuye  
sadzachititsidwa manyazi  
koma achinyengo ndiwo adzachititsidwe  
manyazi  
ndipo sadzakhala ndi chodzitetezera.

<sup>4</sup> Ndidziwitseni njira zanu Inu Yehova,  
phunzitseni mayendedwe anu;

<sup>5</sup> tsogolereni m'choonadi chanu ndi kundiphun-  
zitsa,  
pakuti Inu ndinu Mulungu mpulumutsi  
wanga,  
ndipo chiyembekezo changa chili mwa Inu  
tsiku lonse.

<sup>6</sup> Kumbukirani Inu Yehova chifundo ndi chikondi  
chanu chachikulu,  
pakuti ndi zakalekale.

<sup>7</sup> Musakumbukire machimo a ubwana wanga  
ndi makhalidwe anga owukira;  
molingana ndi chikondi chanu ndikumbukireni  
ine,  
pakuti Inu Yehova ndinu wabwino.

<sup>8</sup> Yehova ndi wabwino ndi wolungama;  
choncho Iye akulangiza ochimwa m'njira  
yake.

- 9 Amatsogolera odzichepetsa kuti achite zolungama  
ndipo amawaphunzitsa njira zake.
- 10 Njira zonse za Yehova ndi zachikondi ndi zokhulupirika  
kwa iwo amene amasunga zofuna za pangano lake.
- 11 Chifukwa cha dzina lanu, Inu Yehova, khululukireni mphulupulu zanga, ngakhale kuti ndi zochuluka.
- 12 Tsono ndani munthu amene amaopa Yehova? Yehova adzambulungiza njira yoti ayitsate.
- 13 Iye adzakhala pa ulemerero masiku ake onse, ndipo zidzukululu zake zidzalandira dziko ngati cholowa chawo.
- 14 Yehova amawulula chinsinsi chake kwa iwo amene amamuopa; amawulula pangano lake kwa iwowo.
- 15 Maso anga ali pa Yehova nthawi zonse, pakuti ndi Iye yekha amene adzawonjola mapazi anga mu msampha.
- 16 Tembenukirani kwa ine ndipo mundikomere mtima, pakuti ndili ndekhandekha ndipo ndikuzunzika.
- 17 Masautso a mu mtima mwanga achulukirachulukira; masuleni ku zowawa zanga.
- 18 Penyani mazunzo anga ndi zovuta zanga ndipo mufafanize machimo anga onse.
- 19 Onani mmene adani anga achulukira ndi momwe chidani chawo ndi ine chakulira.



- 20 Tetezani moyo wanga ndi kundilanditsa;  
musalole kuti ndichite manyazi,  
pakuti ndimathawira kwa Inu.
- 21 Kukhulupirika ndi kulungama kwanga kunditeteze,  
chifukwa chiyembekezo changa chili mwa Inu.
- 22 Wombolani Israeli Inu Mulungu,  
ku mavuto ake onse!

## Salimo 26

Salimo la Davide.

- 1 Weruzeni Inu Yehova  
pakuti ndakhala moyo wosalakwa.  
Ndadalira Yehova  
popanda kugwedezeke.
- 2 Patseni mayeso, Inu Yehova ndipo ndiyeseni,  
santhulani mtima wanga ndi maganizo  
anga;
- 3 pakuti chikondi chanu chili pamaso panga  
nthawi zonse,  
ndipo ndimayenda m'choonadi chanu  
nthawi zonse.
- 4 Ine sindikhala pansi pamodzi ndi anthu  
achinyengo,  
kapena kufunsa nzeru kwa achiphamaso.
- 5 Ndimanyansidwa ndi msonkhano wa anthu  
ochita zoyipa  
ndipo ndimakana kukhala pansi pamodzi  
ndi oyipa.
- 6 Ndimasamba m'manja mwanga kuonetsa  
kusalakwa kwanga

- ndi kupita kukatumikira pa guwa lanu la  
nsembe, Inu Yehova,  
7 kulengeza mofuwula za matamando anu  
ndi kuwuzwa onse za ntchito zanu zodab-  
witsa.  
8 Ndimakonda Nyumba imene Inu Yehova mu-  
makhalamo,  
malo amene ulemmerero wanu umapezekako.
- 9 Musachotse moyo wanga pamodzi ndi  
ochimwa,  
moyo wanga pamodzi ndi anthu akupha  
anzawo,  
10 amene m'manja mwawo muli ndondomeko  
zoyipa,  
dzanja lawo lamanja ladzaza ndi ziphuphu.  
11 Koma ine ndimakhala moyo wosalakwa;  
mu msonkhano wa anthu anu ndidzata-  
manda Yehova.
- 12 Ndayima pa malo wopanda zovuta  
ndipo ndidzatamanda Yehova mu  
msonkhano waukulu.

## Salimo 27

Salimo la Davide.

- 1 Yehova ndiye kuwunika kwanga ndi chipulu-  
mutso changa;  
ndidzaopa yani?  
Yehova ndi linga la moyo wanga;  
ndidzachita mantha ndi yani?  
2 Pamene anthu oyipa abwera kudzalimbana  
nane  
kudzadya mnofu wanga,

pamene adani anga ndi achiwembu andithira  
nkhondo,  
iwo adzapunthwa ndi kugwa.

<sup>3</sup> Ngakhale gulu lankhondo lindizinge,  
mtima wanga sudzaopa.

Ngakhale nkhondo itayambika kulimbana nane,  
ngakhale nthawi imeneyo, ine ndidzalim-  
bika mtima.

<sup>4</sup> Chinthu chimodzi chokha chimene ndipempha  
kwa Yehova,  
ichi ndi chimene ndidzachifunafuna:  
kuti ndikhale m'Nyumba ya Yehova  
masiku onse a moyo wanga,  
ndi kuyang'ana kukongola kwa Yehova,  
ndi kumufunafuna Iye m'Nyumba yake.

<sup>5</sup> Pakuti pa tsiku la msautso  
Iye adzanditeteza m'malo ake okhalamo;  
adzandibisa m'kati mwa Nyumba yake  
ndi kukhazika ine pamwamba pa thanthwe.

<sup>6</sup> Kotero mutu wanga udzakwezedwa  
kuposa adani anga amene andizungulira;  
pa Nyumba yake ndidzapereka nsembe ndi  
mfuwu wachimwemwe;  
ndidzayimba nyimbo kwa Yehova.

<sup>7</sup> Imvani mawu anga pamene ndiyitana Inu  
Yehova  
mundichitire chifundo ndipo mundiyankhe.

<sup>8</sup> Mtima wanga ukuti kwa Inu, "Funafuna  
nkhope yake!"

Nkhope yanu Yehova ndidzayifunafuna.

<sup>9</sup> Musandibisire nkhope yanu,

- musamubweze mtumiki wanu mwamkwiyo;  
mwakhala muli thandizo langa.  
Musandikane kapena kunditaya,  
Inu Mulungu Mpulumutsi wanga.
- <sup>10</sup> Ngakhale abambo ndi amayi anga anditaya  
Yehova adzandisamala.
- <sup>11</sup> Phunzitseni njira yanu Inu Yehova,  
munditsogolere m'njira yowongoka  
chifukwa cha ondizunza.
- <sup>12</sup> Musandipereke ku zokhumba za adani anga,  
pakuti mboni zambiri zauka kutsutsana  
nane  
ndipo zikundiopseza.
- <sup>13</sup> Ine ndikutsimikiza mtima za zimenezi;  
ndidzaona ubwino wa Yehova  
m'dziko la anthu amoyo.
- <sup>14</sup> Dikirani pa Yehova;  
khalani anyonga ndipo limbani mtima  
nimudikire Yehova.

## Salimo 28

Salimo la Davide.

- <sup>1</sup> Kwa Inu ine ndiyitana, Yehova ndinu Thanthwe  
langa;  
musakhale osamva kwa ine.  
Pakuti mukapitirira kukhala chete,  
ndidzakhala ngati iwo amene atsikira ku  
dzenje.
- <sup>2</sup> Imvani kupempha chifundo kwanga  
pomwe ndikuyitana kwa Inu kuti  
mundithandize,  
pomwe ndikukweza manja anga  
kuloza ku malo anu oyeretsetsa.

- 3 Musandikokere kutali pamodzi ndi anthu oyipa,  
pamodzi ndi iwo amene amachita zoyipa,  
amene amayankhula mwachikondi ndi anzawo  
koma akusunga chiwembu m'mitima mwawo.
- 4 Muwabwezere chifukwa cha zochita zawo  
ndi ntchito zawo zoyipa;  
abwezereni chifuwa cha zimene manja awo  
achita  
ndipo mubweretse pa iwo zimene zowayenera.
- 5 Popeza iwowo sakhudzidwa ndi ntchito za Yehova,  
ndi zimene manja ake anazichita,  
Iye adzawakhadzula  
ndipo sadzawathandizanso.
- 6 Matamando apite kwa Yehova,  
popeza Iye wamva kupempha chifundo kwanga.
- 7 Yehova ndiye mphamvu yanga ndi chishango changa;  
mtima wanga umadalira Iye, ndipo Ine ndathandizidwa.  
Mtima wanga umalumphalumpha chifukwa cha chimwemwe  
ndipo ndidzayamika Iye m'nyimbo.
- 8 Yehova ndi mphamvu ya anthu ake,  
linga la chipulumutso kwa wodzozedwa wake.
- 9 Pulumutsani anthu anu ndipo mudalitse cholowa chanu;

mukhale m'busa wawo ndipo muwakweze kwamuyaya.

## Salimo 29

Salimo la Davide.

- <sup>1</sup> Perekani kwa Yehova, inu anthu amphamvu,  
perekani kwa Yehova ulemerero ndi  
mphamvu.
  - <sup>2</sup> Perekani kwa Yehova ulemerero woyenera  
dzina lake,  
pembedzani Yehova mwa kukongola kwa  
chiyero chake.
  - <sup>3</sup> Liwu la Yehova lili pamwamba pa madzi;  
Mulungu waulemerero abangula,  
Yehova abangula pamwamba pa madzi am-  
phamvu.
  - <sup>4</sup> Liwu la Yehova ndi lamphamvu;  
liwu la Yehova ndi laulemerero.
  - <sup>5</sup> Liwu la Yehova limathyola mikungudza;  
Yehova amathyolathyola mikungudza ya ku  
Lebanoni.
  - <sup>6</sup> Iye amachititsa Lebanoni kulumphalumpha  
ngati mwana wang'ombe,  
Siriyoni ngati mwana wa njati:
  - <sup>7</sup> Liwu la Yehova limakantha  
ngati kung'anima kwa mphenzi.
  - <sup>8</sup> Liwu la Yehova limagwedeza chipululu;  
Yehova amagwedeza chipululu cha Kadesi.
  - <sup>9</sup> Liwu la Yehova limapindapinda mibawa  
ndi kuyeretsa nkhalango.
- Ndipo m'Nyumba mwake onse amafuwula kuti,  
"Ulemerero!"

- 10 Yehova amakhala pamwamba pa madzi ose-  
fukira,  
Yehova ndiye mfumu kwamuyaya.
- 11 Yehova amapereka mphamvu kwa anthu ake;  
Yehova amadalitsa anthu ake ndi mtendere.

## Salimo 30

Salimo la Davide. Nyimbo yoyimba popereka  
Nyumba ya Mulungu.

- 1 Ndidzakukwezani Yehova,  
chifukwa mwanditulutsa kwakuya,  
ndipo simunalole kuti adani anga  
akondwere pa ine.
- 2 Inu Yehova Mulungu wanga ndinapempha kwa  
Inu thandizo  
ndipo Inu munandichiritsa.
- 3 Inu Yehova, munanditulutsa ku manda,  
munandisunga kuti ndisatsalire m'dzenje.
- 4 Imbirani Yehova inu anthu ake okhulupirika;  
tamandani dzina lake loyera.
- 5 Pakuti mkwiyo wake umakhala kwa kanthawi  
koma kukoma mtima kwake ndi kwa moyo  
wonse;  
utha kuchezero kulira usiku wonse,  
koma chimwemwe chimabwera mmawa.
- 6 Pamene ndinaona kuti ndili otetezedwa ndi-  
nati,  
“Sindidzagwedezekanso.”
- 7 Inu Yehova, pamene munandikomera mtima,  
munachititsa phiri langa kuyima chilili;  
koma pamene munabisa nkhope yanu,  
ndinataya mtima.

- 8 Kwa Inu Yehova ndinayitana;  
kwa Ambuye ndinapempha chifundo;
- 9 “Kodi pali phindu lanji powonongeka kwanga  
ngati nditsikira ku dzenje?  
Kodi fumbi lidzakutamandani Inu?  
Kodi lidzalengeza za kukhulupirika kwanu?”
- 10 Imvani Yehova ndipo mundichitire chifundo;  
Yehova mukhale thandizo langa.”
- 11 Inu munasandutsa kulira kwanga kukhala  
kuvina;  
munachotsa chiguduli changa ndi kundi-  
veka ndi chimwemwe,
- 12 kuti mtima wanga uthe kuyimbira Inu us-  
akhale chete.  
Yehova Mulungu wanga, ndidzapereka kwa  
Inu mayamiko kwamuyaya.

## Salimo 31

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide.

- 1 Mwa Inu Yehova, ine ndimathawiramoo;  
musalole n’komwe kuti ndichititsidwe  
manyazi;  
mundipulumutse chifukwa cha chilungamo  
chanu.
- 2 Tcherani khutu lanu kwa ine,  
bwerani msanga kudzandilanditsa;  
mukhale thanthwe langa lothawirapo,  
linga lolimba kundipulumutsa ine.
- 3 Popeza Inu ndinu thanthwe langa ndi linga  
langa,  
chifukwa cha dzina lanu tsogolereni ndi  
kundiwongolera.



- 4 Ndimasuleni mu msampha umene anditchera pakuti ndinu pothawirapo panga.
- 5 M'manja mwanu ndipereka mzimu wanga; womboleni Yehova Mulungu wachoonadi.
- 6 Koma ine ndimadana nawo amene amamatira mafano achabechabe; ine ndimadalira Yehova.
- 7 Ndidzakondwa ndi kusangalala m'chikondi chanu popeza Inu munaona masautso anga ndipo mumadziwa kuwawa kwa moyo wanga.
- 8 Inu simunandipereke kwa mdani koma mwayika mapazi anga pa malo otaka-suka.
- 9 Mundichitire chifundo Inu Yehova pakuti ndili pa mavuto; maso anga akulefuka ndi chisoni, m'moyo mwanga ndi m'thupi mwanga momwe mukupweteka.
- 10 Moyo wanga ukunyeka chifukwa cha kuwawidwa mtima ndi zaka zanga chifukwa cha kubuwula; mphamvu zanga zatha chifuwa cha masautso, ndipo mafupa anga akulefuka.
- 11 Chifukwa cha adani anga onse, ndine wonyozeka kwambiri ndi anansi anga; ndine chochititsa manyazi kwa abwenzi anga. Iwo amene amandiona mu msewu amandithawa.

- 12 Ine ndinayiwalika kwa iwo ngati kuti ndi-  
namwalira;  
ndakhala ngati m'phika wosweka.
- 13 Pakuti ine ndamva zonena zoyipa za anthu  
ambiri;  
zoopsa zandizungulira mbali zonse;  
iwo akukonza chiwembu kuti alimbane nane,  
kuti atenge moyo wanga.
- 14 Koma ndikudalira Inu Yehova;  
ndikunena kuti, "Ndinu Mulungu wanga."
- 15 Masiku anga ali m'manja mwanu;  
ndipulumutseni kwa adani anga  
ndi kwa iwo amene akundithamangitsa.
- 16 Walitsani nkhope yanu pa mtumiki wanu;  
pulumutseni mwa chikondi chanu chosatha.
- 17 Yehova musalole kuti ndichite manyazi,  
pakuti ndalirira kwa Inu;  
koma oyipa achititsidwe manyazi  
ndipo agone chete m'manda.
- 18 Milomo yawo yabodzayo ikhale chete,  
pakuti chifukwa cha kunyada  
ayankhula modzikuza kutsutsana ndi wol-  
ungama.
- 19 Ndi waukulu ubwino wanu  
umene mwawasungira amene amakuopani,  
umene mumapereka anthu akuona  
kwa iwo amene amathawira kwa Inu.
- 20 Mu mthunzi wa pamalo popezeka panu  
muwabisa,  
kuwateteza ku ziwembu za anthu;  
m'malo anu okhalamo mumawateteza  
kwa anthu owatsutsa.

- 21 Matamando akhale kwa Yehova,  
 pakuti anaonetsa chikondi chake chodab-  
 witsa kwa ine  
 pamene ndinali mu mzinda wozingidwa.
- 22 Ndili m'nkhwawa zanga ndinati,  
 “Ine ndachotsedwa pamaso panu!”  
 Komabe Inu munamva kupempha chifundo  
 kwanga  
 pamene ndinapempha thandizo kwa Inu.
- 23 Kondani Yehova oyera mtima ake onse!  
 Yehova amasunga wokhulupirika  
 koma amalanga kwathunthu anthu  
 odzikuza.
- 24 Khalani ndi nyonga ndipo limbani mtima,  
 inu nonse amene mumayembekezera  
 Yehova.

## Salimo 32

Salimo la Davide. Malangizo.

- 1 Ngodala munthu  
 amene zolakwa zake zakhululukidwa;  
 amene machimo ake aphimbidwa.
- 2 Ngodala munthu  
 amene machimo ake Yehova sawawerenger-  
 anso pa iye  
 ndipo mu mzimu mwake mulibe chinyengo.
- 3 Pamene ndinali chete,  
 mafupa anga anakalamba  
 chifukwa cha kubuwula kwanga tsiku lonse.
- 4 Pakuti usana ndi usiku  
 dzanja lanu linandipsinja;  
 mphamvu zanga zinatha

monga nthawi yotentha yachilimwe.

Sela

<sup>5</sup> Kotero ine ndinavomereza tchimo langa kwa  
Inu,  
sindinabise mphulupulu zanga.

Ndinati, “Ine ndidzawulula  
zolakwa zanga kwa Yehova,  
ndipo Inu munandikhululukira  
mlandu wa machimo anga.”

Sela

<sup>6</sup> Choncho aliyense okhulupirika apemphere kwa  
Inuyo  
pomwe mukupezeka;  
ndithu pamene madzi amphamvu auka,  
sadzamupeza.

<sup>7</sup> Inu ndi malo anga obisala;  
muzinditeteza ku mavuto ndipo muzin-  
dizinga  
ndi nyimbo zachipulumutso.

Sela

<sup>8</sup> Ndidzakulangiza ndi kukuphunzitsa njira  
imene udzayendamo;  
ndidzakupatsa uphungu ndi  
kukuyang’anira.

<sup>9</sup> Usakhale ngati kavalo kapena bulu,  
zimene zilibe nzeru,  
koma ziyenera kuwongoleredwa ndi zitsulo za  
m’kamwa ndi pamutu,  
ukapanda kutero sizibwera kwa iwe.

<sup>10</sup> Zowawa ndi zambiri za anthu oyipa  
koma chikondi chosatha cha Yehova

chimamuzinga munthu amene amadalira  
Iye.

- <sup>11</sup> Kondwerani mwa Yehova inu olungama;  
imbani, inu nonse amene muli owongoka  
mtima!

## Salimo 33

- <sup>1</sup> Imbirani Yehova mokondwera Inu olungama,  
n'koyenera kuti owongoka mtima azita-  
manda Iyeyo.
- <sup>2</sup> Mutamandeni Yehova ndi pangwe;  
muyimbireni Iye nyimbo pa zeze wa zingwe  
khumi.
- <sup>3</sup> Muyimbireni nyimbo yatsopano;  
imbani mwaluso, ndipo fuwulani  
mwachimwemwe.
- <sup>4</sup> Pakuti mawu a Yehova ndi olungama ndi  
owona;  
Iye ndi wokhulupirika pa zonse zimene  
amachita.
- <sup>5</sup> Yehova amakonda chilungamo ndipo  
amaweruzza molungama;  
dziko lapansi ladzaza ndi chikondi chake  
chosatha.
- <sup>6</sup> Ndi mawu a Yehova mayiko akumwamba ana-  
pangidwa,  
zolengedwa zake ndi mpweya wa m'kamwa  
mwake.
- <sup>7</sup> Iye amasonkhanitsa pamodzi madzi a m'nyanja  
m'mitsuko;  
amayika zozama m'nyumba zosungiramo.

- 8 Dziko lonse lapansi liope Yehova;  
anthu onse amulemekeze Iye.
- 9 Pakuti Iye anayankhula ndipo zinakhalapo;  
Iye analamulira ndipo zinakhazikika.
- 10 Yehova amalepheretsa chikonzero cha anthu a  
mitundu ina;  
Iye amaphwanya zolinga za anthu ambiri.
- 11 Koma chikonzero cha Yehova chimakhala  
mpaka muyaya,  
zolinga za mu mtima mwake pa mibado  
yonse.
- 12 Wodala mtundu wa anthu umene Mulungu  
wake ndi Yehova,  
anthu amene Iye anawasankha kukhala  
cholowa chake.
- 13 Kuchokera kumwamba Yehova amayang'ana  
pansi  
ndi kuona anthu onse;
- 14 kuchokera ku malo ake okhalako Iye  
amayang'anira  
onse amene amakhala pa dziko lapansi.
- 15 Iye amene amapanga mitima ya onse,  
amaona zonse zimene akuchita.
- 16 Palibe mfumu imene imapulumutsidwa  
chifukwa cha kukula kwa gulu lake  
lankhondo;  
palibe msilikali amene amathawa ndi  
mphamvu zake zazikulu.
- 17 Kavalu ndi chiyembekezo cha chabechabe cha  
chipulumutso,  
ngakhale ali ndi mphamvu yayikulu san-  
gathe kupulumutsa.

- 18 Koma maso a Yehova ali pa iwo amene amaopa Iye;  
 amene chiyembekezo chawo chili  
 m'chikondi chake chosatha,
- 19 kuwawombola iwo ku imfa  
 ndi kuwasunga ndi moyo nthawi ya njala.
- 20 Ife timadikira kwa Yehova mwachiyembekezo;  
 Iye ndiye thandizo lathu ndi chishango  
 chathu.
- 21 Mwa Iye mitima yathu imakondwera,  
 pakuti ife timadalira dzina lake loyera.
- 22 Chikondi chanu chosatha  
 chikhale pa ife Inu Yehova, pamene tikuyem-  
 bekeza kwa Inu.

## Salimo 34

Salimo la Davide. Pamene iye ananyengezera misala pamaso pa Abimeleki, amene anamupirikitsa, iyeyo n'kuchoka.

- 1 Ndidzayamika Yehova nthawi zonse;  
 matamando ake adzakhala pa milomo yanga  
 nthawi zonse.
- 2 Moyo wanga udzanyadira Yehova;  
 anthu osautsidwa amve ndi kukondwera.
- 3 Lemekezani Yehova pamodzi ndi ine;  
 tiyeni pamodzi tikuze dzina lake.
- 4 Ine ndinafunafuna Yehova ndipo Iye  
 anandiyankha;  
 anandilanditsa ku mantha anga onse.
- 5 Iwo amene amayang'ana kwa Iye, nkhope zawo  
 zimanyezimira;

- nkhope zawo sizikhala zophimbidwa ndi manyazi.
- 6 Munthu wosauka uno anayitana, ndipo Yehova anamumva;  
Yehova anamupulumutsa ku mavuto ake onse.
- 7 Mngelo wa Yehova amatchinjiriza amene amakonda Iye  
ndi kuwalanditsa.
- 8 Lawani ndipo onani kuti Yehova ndi wabwino;  
wodala munthu amene amathawira kwa Iye.
- 9 Wopani Yehova inu oyera mtima ake,  
pakuti iwo amene amaopa Iye sasowa kanthu.
- 10 Mikango itha kulefuka ndi kumva njala  
koma iwo amene amafunafuna Yehova sasowa kanthu kalikonse kabwino.
- 11 Bwerani ana anga, mundimvere;  
ndidzakuphunzitsani kuopa Yehova.
- 12 Aliyense wa inu amene amakonda moyo wake  
ndi kukhumba kuti aone masiku abwino ambiri,
- 13 asunge lilime lake ku zoyipa  
ndi milomo yake kuti isayankhule zonama.
- 14 Tembenuka kuchoka ku zoyipa ndipo chita zabwino;  
funafuna mtendere ndi kuwulondola.
- 15 Maso a Yehova ali pa olungama  
ndipo makutu ake ali tcheru kumva kulira kwawo;



- 16 nkhope ya Yehova ikutsutsana ndi amene amachita zoyipa,  
kuwachotsa kuti asawakumbukirenso pa dziko lapansi.
- 17 Olungama amafuwula, ndipo Yehova amawamva;  
Iye amawalanditsa ku mavuto awo onse.
- 18 Yehova ali pafupi kwa osweka mtima  
ndipo amapulumutsa iwo amene asweka mu mzimu.
- 19 Munthu wolungama atha kukhala ndi mavuto ambiri,  
Koma Yehova amamulanditsa ku mavuto onsewo,
- 20 Iye amateteza mafupa ake onse,  
palibe limodzi la mafupawo limene lidzathyoledwa.
- 21 Choyipa chidzapha anthu oyipa;  
adani a olungama adzapezeka olakwa.
- 22 Yehova amawombola atumiki ake;  
aliyense amene amathawira kwa Iye sadzapezeka wolakwa.

## Salimo 35

Salimo la Davide.

- 1 Inu Yehova, mulimbane nawo amene akulimbana nane;  
mumenyane nawo amene akumenyana nane.
- 2 Tengani chishango ndi lihawo;  
dzukani ndipo bwerani mundithandize.

- <sup>3</sup> Tengani mkondo ndi nthungo,  
kulimbana ndi iwo amene akundithaman-  
gitsa.  
Uzani moyo wanga kuti,  
“Ine ndine chipulumutso chako.”
- <sup>4</sup> Iwo amene akufunafuna moyo wanga  
anyozedwe ndi kuchita manyazi;  
iwo amene akukonza kuti moyo wanga  
uwonongeke  
abwerere m’mbuyo mochititsa mantha.
- <sup>5</sup> Akhale ngati mankhusu owuluka ndi mphepo  
pamene mngelo wa Yehova akuwapirikitsa.
- <sup>6</sup> Njira yawo ikhale ya mdima ndi yoterera  
pamene mngelo wa Yehova akuwathaman-  
gitsa.
- <sup>7</sup> Popeza ananditchera ukonde popanda chi-  
fukwa  
ndipo popanda chifukwa andikumbira  
dzenje,
- <sup>8</sup> chiwonongeko chiwapeza modzidzimutsa  
ukonde umene iwo abisa uwakole,  
agwere m’dzenje kuti awonongedwe.
- <sup>9</sup> Pamenepo moyo wanga udzakondwera mwa  
Yehova  
ndi kusangalala ndi chipulumutso chake.
- <sup>10</sup> Thupi langa lidzafuwula mokondwera,  
“Ndani angafanane nanu Yehova?  
Mumalanditsa osauka kwa amene ali ndi  
mphamvu zambiri,  
osauka ndi osowa kwa iwo amene amawa-  
landa.”
- <sup>11</sup> Mboni zopanda chisoni zinayimirira,

- zinandifunsa zinthu zimene sindikuzidziwa.
- 12 Iwo anandibwezera zoyipa pa zabwino  
ndipo anasiya moyo wanga pa chisoni.
- 13 Koma pamene iwo ankadwala, ine ndinavala  
chiguduli  
ndi kudzichepetsa ndekha posala zakudya.  
Pamene mapemphero anga anabwerera kwa ine  
osayankhidwa,
- 14 ndinayendayenda ndi kulira maliro,  
kumulira ngati bwenzi langa kapena m'bale  
wanga.
- Ndinaweramitsa mutu wanga mosweka mtima  
kukhala ngati ndikulira amayi anga.
- 15 Koma pamene ndinaphunthwa, iwo ana-  
sonkhana mosangalala;  
ondithira nkhondo anasonkhana kutsutsana  
nane, ineyo osadziwa.  
Iwo sanasiye kundiyankhulira mawu ony-  
oza.
- 16 Monga anthu osapembedza, iwo anandinyoza  
mwachipongwe;  
anandikukutira mano awo.
- 17 Ambuye, mpaka liti mudzakhala mukun-  
goyang'ana?  
Landitsani moyo wanga ku chiwonongeko  
chawo,  
moyo wanga wopambana ku mikango.
- 18 Ndidzakuyamikani mu msonkhano waukulu;  
pakati pa gulu lalikulu la anthu ndidzakuta-  
mandani.
- 19 Musalole adani anga onyenga  
akondwere chifukwa cha masautso anga;

musalole kuti amene amadana nane popanda  
chifukwa  
andiyang'ane cham'mbali mondinyoza.

20 Iwowo sayankhula mwamtendere,  
koma amaganizira zonamizira  
iwo amene amakhala mwabata m'dziko.

21 Iwo amandiseka mofuwula ndipo amati, "Haa!  
Haa!  
Ndipo ndi maso athuwa ife taziona."

22 Yehova mwaona zimenezi; musakhale chete.  
Ambuye musakhale kutali ndi ine.

23 Dzukani, ndipo nyamukani kunditeteza!  
Mulimbane nawo chifukwa cha ine, Mu-  
lungu wanga ndi Ambuye anga.

24 Onetsani kusalakwa kwanga mwa chilungamo  
chanu, Inu Yehova Mulungu wanga.  
Musalole kuti akondwere chifukwa cha  
mavuto anga.

25 Musalole kuti aganize kuti, "Amati atani,  
zachitika monga momwe timafunira!"  
Kapena kunena kuti, "Tamutha ameneyu  
basi."

26 Onse amene amakondwera ndi masautso anga  
achite manyazi ndi kusokonezeka.

Onse amene amadzikweza kufuna kundipam-  
bana,  
avekedwe manyazi ndi mnyozo ngati zovala.

27 Koma amene amakondwera chifukwa chakuti  
ndine wosalakwa,  
afuwule mwachimwemwe ndi chisangalalo.  
Nthawi zonse azinena kuti, "Yehova akwezeke,

Iye amene amakondwera ndi kupeza bwino  
kwa mtumiki wake.”

- 28 Pakamwa panga padzayankhula za chilungamo chanu  
ndi za matamando anu tsiku lonse.

## Salimo 36

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide, mtumiki wa Yehova.

- 1 Uthenga uli mu mtima mwanga  
wonena za kuchimwa kwa munthu woyipa:  
Mu mtima mwake  
mulibe kuopa Mulungu.
- 2 Pakuti iye m'kuona kwake amadzinyenga  
yekha kwambiri,  
sazindikira kapena kudana ndi tchimo lake.
- 3 Mawu a pakamwa pake ndi oyipa ndi  
achinyengo;  
iyeyo waleka kukhala wanzeru ndi kuchita  
zabwino.
- 4 Ngakhale ali pa bedi pake amakonzekera  
zoyipa;  
iye amadzipereka yekha ku njira ya uchimo  
ndipo sakana cholakwa chilichonse.
- 5 Chikondi chanu Yehova, chimafika ku mayiko a  
kumwamba,  
kukhulupirika kwanu mpaka ku mitambo.
- 6 Chilungamo chanu Mulungu chili ngati mapiri  
aakulu,  
chiweruzo chanu chili ngati kuzama  
kwakukulu.  
Yehova mumasunga munthu pamodzi ndi  
chinyama.

- 7 Chikondi chanu chosatha ndi chamten-gowapatali!  
 Otchuka pamodzi ndi anthu wamba pakati pa anthu  
 amapeza pothawirapo mu mthunzi wa mapiko anu.
- 8 Iwo amadyerera zinthu zambiri za m'nyumba yanu;  
 Inu mumawapatsa chakumwa kuchokera mu mtsinje wanu wachikondwerero.
- 9 Pakuti kwa Inu kuli kasupe wamoyo;  
 m'kuwala kwanu ifenso timaona kuwala.
- 10 Pitirizani chikondi chanu pa iwo amene amakudziwani,  
 chilungamo chanu kwa olungama mtima.
- 11 Musalole kuti phazi la wodzikuza libwere kulimbana nane,  
 kapena dzanja la oyipa kundithamangitsa.
- 12 Onani momwe ochita zoyipa agonera atagwa,  
 aponyeni pansu, kuti asathe kudzukanso!

## Salimo 37

Salimo la Davide.

- 1 Usamavutike chifukwa cha anthu oyipa  
 kapena kuchitira nsanje amene akuchita cholakwa;
- 2 pakuti monga udzu iwo adzafota msanga,  
 ngati mbewu zobiriwira adzanyala msanga.
- 3 Khulupirira Yehova ndipo uzichita zabwino;  
 khazikika m'dziko ndi kutsata zokhulupirika.
- 4 Udzikondweretse wekha mwa Yehova

ndipo Iye adzakupatsa zokhumba za mtima wako.

- <sup>5</sup> Pereka njira yako kwa Yehova;  
dalira Iye ndipo Iyeyo adzachita izi:
- <sup>6</sup> Iye adzachititsa chilungamo chako kuwala ngati m'bandakucha,  
chiweruzo chako ngati dzuwa la masana.
- <sup>7</sup> Khala chete pamaso pa Yehova ndipo umudikire mofatsa;  
usavutike pamene anthu apambana m'njira zawo,  
pamene iwo achita zinthu zawo zoyipa.
- <sup>8</sup> Pewa kupsa mtima ndipo tembenuka kuchoka ku ukali,  
usavutike chifukwa zimenezi zimatsogolera ku zoyipa.
- <sup>9</sup> Pakuti anthu oyipa adzachotsedwa,  
koma iwo amene amayembekeza mwa Yehova adzalandira dziko.
- <sup>10</sup> Kwa kanthawi oyipa sadzapezekanso;  
ngakhale muwafunefune, sadzapezekanso.
- <sup>11</sup> Koma ofatsa adzalandira dziko  
ndipo adzasangalala ndi mtendere waukulu.
- <sup>12</sup> Oyipa amakonza chiwembu kutsutsana ndi olungama  
ndipo amawakukutira mano;
- <sup>13</sup> koma Ambuye amaseka oyipa  
pakuti Iye amadziwa kuti tsiku lawo likubwera.

- 14 Oyipa amasolola lupanga  
ndi kupinda uta  
kugwetsa osauka ndi osowa,  
kupha iwo amene njira zawo ndi zolungama.
- 15 Koma malupanga awo analasa mitima yawo  
yomwe,  
ndipo mauta awo anathyoka.
- 16 Zabwino zochepa zimene olungama ali nazo  
ziposa chuma cha anthu oyipa ambiri;
- 17 pakuti mphamvu ya oyipa idzasweka,  
koma Yehova amasunga olungama.
- 18 Masiku a anthu osalakwa amadziwika ndi  
Yehova,  
ndipo cholowa chawo chidzakhala mpaka  
muyaya.
- 19 Pa nthawi ya mavuto iwo sadzafota;  
m'masiku a njala adzakhala ndi zinthu zam-  
biri.
- 20 Koma oyipa adzawonongeka;  
adani a Yehova adzakhala ngati kukongola  
kwa kuthengo,  
iwo adzazimirira ngati utsi.
- 21 Oyipa amabwereka ndipo sabweza  
koma olungama amapereka mowolowa-  
manja.
- 22 Iwo amene Yehova amawadalitsa adzalandira  
dziko,  
koma amene Iye amawatemberera adza-  
chotsedwa.



- 23 Ngati Yehova akondwera ndi njira ya munthu,  
amakhazikitsa mayendedwe ake;
- 24 ngakhale atapunthwa sadzagwa,  
pakuti Yehova amamutchinjiriza ndi dzanja  
lake.
- 25 Ine ndinali wamng'ono ndipo tsopano  
ndakalamba  
koma sindinaonepo olungama akusiyidwa  
kapena ana awo akupempha chakudya.
- 26 Iwo ndi owolowamanja nthawi zonse ndipo  
amabwereketsa mwaufulu;  
ana awo adzadalitsika.
- 27 Tembenuka kuchoka ku zoyipa ndipo chita  
zabwino;  
pamenepo udzakhazikika m'dziko  
kwamuyaya.
- 28 Pakuti Yehova amakonda wolungama  
ndipo sadzasiya okhulupirika ake.
- Iwo adzatetezedwa kwamuyaya,  
koma zidzukululu za oyipa zidzachotsedwa;
- 29 olungama adzalandira dziko  
ndipo adzakhazikikamo kwamuyaya.
- 30 Pakamwa pa munthu wolungama  
pamayankhula za nzeru,  
ndipo lilime lake limayankhula zolungama.
- 31 Lamulo la Mulungu wake lili mu mtima  
mwake;  
mapazi ake saterereka.

- 32 Oyipa amabisala kudikira olungama;  
kufunafuna miyoyo yawoyo;
- 33 koma Yehova sadzawasiya pansi pa mphamvu yawo  
kapena kuti atsutsidwe pamene  
abweretsedwa pa milandu.
- 34 Khulupirira Yehova,  
ndipo sunga njira yake;  
Iye adzakukweza ndipo udzalandira dziko kuti  
likhale lako;  
udzaona anthu oyipa akuwonongeka.
- 35 Ine ndinaona munthu woyipa ndi munthu wopanda chifundo  
akupeza bwino ngati mtengo wobiriwira pa nthaka ya makolo ake.
- 36 Koma sanachedwe kumwalira ndipo sanaonekenso;  
ngakhale ndinamuyang'anayang'ana, sanapezekenso.
- 37 Ganizira za munthu wosalakwa, yang'anitsitsa munthu wolungama;  
udzaona kuti ali ndi tsogolo labwino ndipo ali ndi zidzukulu zambiri.
- 38 Koma anthu ochimwa adzawonongeka;  
iwowo pamodzi ndi zidzukulu zawo zomwe.
- 39 Chipulumutso cha olungama chimachokera kwa Yehova;  
Iye ndiye linga lawo pa nthawi ya masautso.
- 40 Yehova amawathandiza ndi kuwalanditsa;

Iye amawalanditsa kwa oyipa ndi kuwapu-  
lumutsa,  
pakuti amathawira kwa Iye.

## Salimo 38

Salimo la Davide. Kupempha.

- <sup>1</sup> Yehova musandidzudzule mutapsa mtima  
kapena kundilanga muli ndi ukali.
- <sup>2</sup> Pakuti mivi yanu yandilasa,  
ndipo dzanja lanu latsika ndipo landifikira.
- <sup>3</sup> Chifukwa cha ukali wanu mulibe thanzi  
m'thupi langa;  
mafupa anga alibe mphamvu chifukwa cha  
tchimo langa.
- <sup>4</sup> Kulakwa kwanga kwandipsinja  
ngati katundu wolemera kwambiri kuposa  
mphamvu zanga.
- <sup>5</sup> Mabala anga akuwola ndipo akununkha  
chifukwa cha uchitsiru wa moyo wanga  
wauchimo.
- <sup>6</sup> Ine ndapindika msana ndipo ndawerama  
kwambiri;  
tsiku lonse ndimangolira.
- <sup>7</sup> Msana wanga wagwidwa ndi ululu wosasim-  
bika,  
mulibe thanzi m'thupi langa.
- <sup>8</sup> Ndilibe mphamvu ndipo ndakunthidwa  
kwathunthu;  
ndikubuwula ndi ululu wa mumtima.
- <sup>9</sup> Zokhumba zanga zonse zili poonekera pamaso  
panu Ambuye,

- kusisima kwanga sikunabisike kwa Inu.
- 10 Mtima wanga ukugunda, mphamvu zanga zikutha;  
ngakhale kuwala kwachoka m'maso mwanga.
- 11 Abwenzi anga ndi anzanga akundipewa chifukwa cha mabala anga;  
anansi anga akhala kutali nane.
- 12 Iwo amene akufunafuna moyo wanga atchera misampha yawo,  
oti andipwetekewo amayankhula za kuwonongeka kwanga;  
tsiku lonse amakonza zachinyengo.
- 13 Ine ndili ngati munthu wosamva amene sangamve,  
monga wosayankhula, amene sangathe kutsekula pakamwa pake;
- 14 Ndakhala ngati munthu amene samva,  
amene pakamwa pake sipangathe kuyankha.
- 15 Ndikudikira Inu Yehova;  
mudzayankha, Inu Ambuye Mulungu wanga.
- 16 Pakuti Ine ndinati, “Musawalole kuti akondwere kapena kudzikweza okha pa ine pamene phazi langa laterereka.”
- 17 Pakuti ndili pafupi kugwa,  
ndipo ndikumva kuwawa nthawi zonse.
- 18 Ndikuvomereza mphulupulu zanga;  
ndipo ndavutika ndi tchimo langa.

- 19 Ambiri ndi adani anga amphamvu;  
amene amandida popanda chifukwa alipo  
ochuluka kwambiri.
- 20 Iwo amene amandibwezera zoyipa m'malo  
mwa zabwino  
amandinyoza pamene nditsatira zabwino.
- 21 Inu Yehova, musanditaye;  
musakhale kutali ndi ine Mulungu wanga.
- 22 Bwerani msanga kudzandithandiza,  
Inu Ambuye Mpulumutsi wanga.

## Salimo 39

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Kwa Yedutuni.  
Salimo la Davide.

- 1 Ndinati, “Ndidzasamalira njira zanga  
ndipo ndidzasunga lilime langa kuti ndis-  
achimwe;  
ndidzatseka pakamwa panga ndi chitsekerero  
nthawi yonse imene woyipa ali pamaso  
panga.”
- 2 Koma pamene ndinali chete  
osanena ngakhale kanthu kalikonse kab-  
wino  
mavuto anga anachulukirabe.
- 3 Mtima wanga unatentha m’kati mwanga,  
ndipo pamene ndinkalingalira, moto un-  
ayaka;  
kenaka ndinayankhula ndi lilime langa:
- 4 “Yehova ndionetseni mathero a moyo wanga  
ndi chiwerengero cha masiku anga;  
mundidziwitse kuti moyo wanga ndi  
wosakhalitsa motani.

- 5 Inu mwachititsa kuti masiku anga akhale  
 ochepa kwambiri,  
 kutalika kwa zaka zanga ndi kopanda  
 phindu pamaso panu;  
 moyo wa munthu aliyense ndi waufupi.
- 6 Munthu ali ngati chithunzithunzi chake  
 pamene akuyenda uku ndi uku: Sela  
 Iye amangovutika koma popanda phindu;  
 amadzikundikira chuma, osadziwa kuti  
 chidzakhala chayani.
- 7 “Koma tsopano Ambuye kodi ndifunanso  
 chiyani?  
 Chiyembekezo changa chili mwa Inu.
- 8 Pulumutseni ku zolakwa zanga zonse;  
 musandisandutse chonyozeka kwa opusa.
- 9 Ine ndinali chete; sindinatsekule pakamwa  
 panga  
 pakuti Inu ndinu amene mwachita zimenezi.
- 10 Chotsani mkwapulo wanu pa ine;  
 ndagonjetsedwa ndi nkhonya ya dzanja  
 lanu.
- 11 Inu mumadzudzula ndi kulanga anthu chi-  
 fukwa cha tchimo lawo;  
 mumawononga chuma chawo monga njen-  
 jete;  
 munthu aliyense ali ngati mpweya. Sela
- 12 “Imvani pemphero langa Inu Yehova,  
 mverani kulira kwanga kopempha thandizo;  
 musakhale chete pamene ndikulirira kwa  
 Inu,

popeza ndine mlendo wanu wosakhalitsa;  
 monga anachitira makolo anga onse.

<sup>13</sup> Musandiyang'ane mwaukali, choncho ndidzatha kusangalala ndisanafe ndi kuyiwalika.”

## Salimo 40

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide.

<sup>1</sup> Mofatsa ndinadikira Yehova  
 Iye anatembenukira kwa ine ndipo anamva kulira kwanga.

<sup>2</sup> Ananditulutsa m'dzenje lachitayiko,  
 m'thope ndi m'chithaphwi;

Iye anakhazikitsa mapazi anga pa thanthwe  
 ndipo anandipatsa malo oyimapo olimba.

<sup>3</sup> Iye anayika nyimbo yatsopano m'kamwa mwanga,  
 nyimbo yamatamando kwa Mulungu wanga.

Ambiri adzaona,  
 nadzaopa ndipo adzakhulupirira Yehova.

<sup>4</sup> Ndi wodala munthu  
 amakhulupirira Yehova;

amene sayembekezera kwa odzikuza,  
 kapena kwa amene amatembenukira kwa milungu yabodza.

<sup>5</sup> Zambiri, Yehova Mulungu wanga,  
 ndi zodabwitsa zimene Inu mwachita.

Zinthu zimene munazikonzera ife  
 palibe amene angathe kukuwerengerani.

Nditati ndiyankhule ndi kufotokozero,  
 zidzakhala zambiri kuzifotokoza.

<sup>6</sup> Nsembe ndi zopereka Inu simuzifuna,  
koma makutu anga mwawatsekula;  
zopereka zopsereza ndi zopereka chifukwa cha  
tchimo  
Inu simunazipemphe.

<sup>7</sup> Kotero ndinati, “Ndili pano, ndabwera.  
M’buku mwalembedwa za ine.

<sup>8</sup> Ndikufuna kuchita chifuniro chanu, Inu Mu-  
lungu wanga;  
lamulo lanu lili mu mtima mwanga.”

<sup>9</sup> Ndikulalikira uthenga wa chilungamo chanu  
mu msonkhano waukulu;  
sinditseka milomo yanga  
monga mukudziwa Inu Yehova.

<sup>10</sup> Sindibisa chilungamo chanu mu mtima  
mwanga;  
ndinayankhula za kukhulupirika kwanu ndi  
chipulumutso chanu.

Ine sindiphimba chikondi chanu ndi choonadi  
chanu  
pa msonkhano waukulu.

<sup>11</sup> Musandichotsere chifundo chanu Yehova;  
chikondi chanu ndi choonadi chanu zin-  
diteteze nthawi zonse.

<sup>12</sup> Pakuti mavuto osawerengeka andizungulira;  
machimo anga andigonjetsa, ndipo sindin-  
gathe kuona.

Alipo ambiri kuposa tsitsi la m’mutu mwanga,  
ndipo mtima wanga ukufowoka m’kati  
mwanga.

<sup>13</sup> Pulumutseni Yehova;



- Bwerani msanga Yehova kudzandithandiza.
- 14 Onse amene akufunafuna kuchotsa moyo wanga  
achititsidwe manyazi ndi kusokonezedwa;  
onse amene amakhumba chiwonongeko changa  
abwezedwe mwamanyazi.
- 15 Iwo amene amanena kwa ine kuti, “Hee! Hee!”  
abwerere akuchita manyazi.
- 16 Koma iwo amene amafunafuna Inu  
akondwere ndi kusangalala mwa Inu;  
iwo amene amakonda chipulumutso chanu  
nthawi zonse anene kuti, “Yehova ak-  
wezeke!”
- 17 Komabe Ine ndine wosauka ndi wosowa;  
Ambuye andiganizire.  
Inu ndinu thandizo langa ndi wondiwombola  
wanga;  
Inu Mulungu wanga, musachedwe.

## Salimo 41

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide.

- 1 Wodala ndi munthu amene amaganizira anthu osauka;  
Yehova amamuwombola pa nthawi yam-sautso.
- 2 Yehova adzamuteteza ndi kusunga moyo wake;  
Yehova adzamudalitsa iye m’dziko  
ndipo sadzamupereka ku zofuna za adani ake.
- 3 Yehova adzamuthandiza pamene akudwala  
ndipo adzamuchiritsa pa bedi lake la ma-tenda.

- 4 Ndinati, “Inu Yehova, mundichitire chifundo;  
chiritseni pakuti ndakuchimwirani.”
- 5 Adani anga mwankhwidzi amanena za ine kuti,  
“Kodi munthu ameneyu adzafa liti kuti ayi-  
walike?”
- 6 Pamene wina abwera kudzandiona,  
amayankhula mwachinyengo, pomwe  
mtima wake ukusonkhanitsa  
zachipongwe;  
kenaka iye amatuluka ndi kukalengeza  
kunjia.
- 7 Adani anga onse amanong’onezana pamodzi  
kulimbana nane,  
iwo amalingalira zoyipa kwambiri za ine,  
ponena kuti,
- 8 “Matenda owopsa amugwira;  
sadzaukapo pamalo pamene wagona.”
- 9 Ngakhale bwenzi langa la pamtima amene  
ndinamudalira,  
iye amene amadya pamodzi ndi ine  
watukula chidendene chake kulimbana  
nane.
- 10 Koma Yehova mundichititre chifundo,  
dzutseni kuti ndiwabwezere.
- 11 Ine ndikudziwa kuti mukukondwera nane,  
pakuti mdani wanga sandigonjetsa.
- 12 Mu ungiwiro wanga Inu mumandisunga  
ndi kundiyimika pamaso panu kwamuyaya.
- 13 Atamandike Yehova Mulungu wa Israeli  
kuchokera muyaya mpaka muyaya.  
Ameni ndi Amenii.

## BUKU LACHIWIRI

### 42

#### *Masalimo 42-72*

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Ndakatulo ya ana a Kora.

<sup>1</sup> Monga mbawala ipuma wefuwefu kufunafuna mitsinje yamadzi,  
kotero moyo wanga upuma wefuwefu kufunafuna Inu Mulungu.

<sup>2</sup> Moyo wanga uli ndi ludzu lofuna Mulungu, lofuna Mulungu wamoyo.  
Kodi ndipite liti kukakumana ndi Mulungu?

<sup>3</sup> Misozi yanga yakhala chakudya changa usana ndi usiku,  
pamene anthu akunena kwa ine tsiku lonse kuti, “Mulungu wako ali kuti?”

<sup>4</sup> Zinthu izi ndimazikumbukira pamene ndikukhuthula moyo wanga: momwe ndinkapitira ndi gulu lalikulu, kutsogolera mayendedwe a ku Nyumba ya Mulungu  
ndi mfuwu yachimwemwe ndi mayamiko pakati pa anthu a pa chikondwerero.

<sup>5</sup> N’chifukwa chiyani uli ndi chisoni, iwe moyo wanga?

N’chifukwa chiyani wakhumudwa iwe m’kati mwanga?

Yembekezera Mulungu,  
pakuti ndidzamulambirabe,  
Mpulumutsi wanga ndi <sup>6</sup> Mulungu wanga.

Moyo wanga uli ndi chisoni m’kati mwanga

kotero ndidzakumbukira Inu  
 kuchokera ku dziko la Yorodani,  
 ku mitunda ya Herimoni kuchokera ku phiri  
 la Mizara.

<sup>7</sup> Madzi akuya akuyitana madzi akuya  
 mu mkokomo wa mathithi anu;  
 mafunde anu onse obwera mwamphamvu  
 andimiza.

<sup>8</sup> Koma usana Yehova amalamulira chikondi  
 chake,  
 nthawi ya usiku nyimbo yake ili nane;  
 pemphero kwa Mulungu wa moyo wanga.

<sup>9</sup> Ine ndikuti kwa Mulungu Thanthwe langa,  
 “N’chifukwa chiyani mwandiyiwala?  
 N’chifukwa chiyani ndiyenera kuyenda  
 ndikulira,  
 woponderezedwa ndi mdani?”

<sup>10</sup> Mafupa anga ali ndi ululu wakufa nawo  
 pamene adani anga akundinyoza,  
 tsiku lonse akunena kuti,  
 “Mulungu wako ali kuti?”

<sup>11</sup> Bwanji ukumva chisoni,  
 iwe mtima wanga?

Chifukwa chiyani ukuvutika chonchi m’kati  
 mwanga?  
 Khulupirira Mulungu, pakuti ndidzamuta-  
 mandanso,  
 Iye amene ali thandizo langa ndi Mulungu  
 wanga.

## Salimo 43

- <sup>1</sup> Onetsani kusalakwa kwanga Inu Mulungu;  
ndipo mundinenere mlandu wanga kutsut-  
sana ndi mtundu wosapembedza;  
mundilanditse m'manja mwa achinyengo  
ndi anthu oyipa.
- <sup>2</sup> Pajatu Inu Mulungu ndinu mphamvu zanga.  
N'chifukwa chiyani mwandikana ine?  
N'chifukwa chiyani ndiyenera kuyenda  
ndikulira,  
woponderezedwa ndi mdani?
- <sup>3</sup> Tumizani kuwunika kwanu ndi choonadi  
chanu  
kuti zinditsogolere;  
mulole kuti zindifikitse ku phiri lanu loyera,  
kumalo kumene inu mumakhala.
- <sup>4</sup> Ndipo ndidzapita ku guwa lansembe la Mu-  
lungu,  
kwa Mulungu, chimwemwe changa ndi  
chikondwerero changa.  
Ndidzakutamandani ndi zeze,  
Inu Mulungu wanga.
- <sup>5</sup> N'chifukwa chiyani uli ndi chisoni iwe moyo  
wanga?  
N'chifukwa chiyani wakhumudwa iwe  
m'kati mwanga?  
Khulupirira Mulungu,  
pakuti ndidzamutamandabe Iye,  
Mpulumutsi wanga ndi Mulungu wanga.

## Salimo 44

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Ndakatulo ya ana a Kora.

<sup>1</sup> Ife tamva ndi makutu athu, Inu Mulungu;

makolo athu atiwuza  
zimene munachita m’masiku awo,  
masiku akalekalewo.

<sup>2</sup> Ndi dzanja lanu munathamangitsa mitundu ya anthu ena

ndi kudzala makolo athu;  
Inu munakantha mitundu ya anthu,  
koma makolo athuwo Inu munawapatsa ufulu.

<sup>3</sup> Sanalande dziko ndi lupanga lawo,  
si mkono wawo umene unawabweretsera chigonjetso,

koma ndi dzanja lanu lamanja, mkono wanu ndi kuwala kwa nkhope yanu,  
pakuti munawakonda.

<sup>4</sup> Inu ndinu Mfumu yanga ndi Mulungu wanga amene mumalamulira chigonjetso cha Yakobo.

<sup>5</sup> Kudzera kwa inu ife timabweza adani athu; kudzera m’dzina lanu timapondereza otiwukirawo.

<sup>6</sup> Sindidalira uta wanga, lupanga langa silindibweretsera chigonjetso;

<sup>7</sup> koma Inu mumatigonjetsera adani athu, mumachititsa manyazi amene amadana nafe.

<sup>8</sup> Timanyadira mwa Mulungu wathu tsiku lonse, ndipo tidzatamanda dzina lanu kwamuyaya.

<sup>9</sup> Koma tsopano mwatikana ndi kutichepetsa;

- Inu simupitanso ndi ankhondo athu.
- 10 Munachititsa ife kubwerera m'mbuyo pamaso pa mdani ndipo amene amadana nafe atilanda katundu.
- 11 Inu munatipereka kuti tiwonongedwe monga nkhoa ndipo mwatibalalitsa pakati pa anthu a mitundu ina.
- 12 Inu munagulitsa anthu anu pa mtengo wotsika, osapindulapo kanthu pa malondawo.
- 13 Mwachititsa kuti tikhale chochititsa manyazi kwa anthu a mitundu ina, chonyozeka ndi chothetsa nzeru kwa iwo amene atizungulira.
- 14 Mwachititsa kuti tikhale onyozeka pakati pa anthu a mitundu ina; anthu amapukusa mitu yawo akationa.
- 15 Manyazi anga ali pamaso panga tsiku lonse ndipo nkhope yanga yaphimbidwa ndi manyazi
- 16 chifukwa cha mawu otonza a iwo amene amandinyoza ndi kundichita chipongwe, chifukwa cha mdani amene watsimikiza kubwezera.
- 17 Zonsezi zinatichitikira ngakhale kuti ifeyo sitinayiwale Inu kapena kuonetsa kusakhulupirika pa pangano lanu.
- 18 Mitima yathu sinabwerere m'mbuyo; mapazi athu sanatayike pa njira yanu.

- 19 Koma Inu mwatiphwanya ndi kuchititsa kuti tikhale ozunzidwa ndi ankhandwe ndipo mwatiphimba ndi mdima waukulu.
- 20 Tikanayiwala dzina la Mulungu wathu kapena kutambasulira manja athu kwa mulungu wachilendo,
- 21 kodi Mulungu wathu sakanazidziwa zimenezi, pakuti Iye amadziwa zinsinsi zamumtima?
- 22 Komabe chifukwa cha Inu timakumana ndi imfa tsiku lonse, tili ngati nkhoa zoyenera kuti ziphedwe.
- 23 Dzukani Ambuye! N'chifukwa chiyani mukugona!  
Dziwutseni nokha! Musatikane kwamuyaya.
- 24 N'chifukwa chiyani mukubisa nkhope yanu, ndi kuyiwala mavuto athu ndi kuponderedzedwa kwathu?
- 25 Tatsitsidwa pansu mpaka pa fumbi; matupi athu amatirira pa dothi.
- 26 Imirirani ndi kutithandiza, tiwomboleni chifukwa cha chikondi chanu chosasinthika.

## Salimo 45

Kwa mtsogoleri wamayimbidwe. Monga mwa mayimbidwe a “Maluwa a Kakombo.” Salimo la ana a Kora. Nyimbo ya pa ukwati.

- 1 Mtima wanga watakasika ndi nkhani yokoma pamene ndikulakatula mawu anga kwa mfumu;



lilime langa ndi cholemba cha wolemba waluso.

- <sup>2</sup> Inu ndinu abwino kwambiri kuposa anthu onse ndipo milomo yanu inadzozedwa ndi chikondi cha Mulungu chosasinthika, popeza Mulungu wakudalitsani kwamuyaya.
- <sup>3</sup> Mangirirani lupanga lanu m'chiwuno mwanu, inu munthu wamphamvu; mudziveke nokha ndi ulemerero ndi ukulu wanu.
- <sup>4</sup> Mu ukulu wanu mupite mutakwera mwachigonjetso m'malo mwa choonadi, kudzichepetsa ndi chilungamo; dzanja lanu lamanja lionetsere ntchito zanu zoopsa.
- <sup>5</sup> Mivi yanu yakuthwa ilase mitima ya adani a mfumu, mitundu ya anthu igwe pansu pa mapazi anu.
- <sup>6</sup> Mpando wanu waufumu, Inu Mulungu, udzakhalakhalakha ku nthawi za nthawi; ndodo yaufumu yachilungamo idzakhalakhalakha ndodo yaufumu ya ufumu wanu.
- <sup>7</sup> Inu mumakonda chilungamo ndi kudana ndi zoyipa; choncho Mulungu, Mulungu wanu, wakukhazikani pamwamba pa anzanu pokudzozani ndi mafuta a chimwemwe.
- <sup>8</sup> Mikanjo yanu yonse ndi yonunkhira ndi mure ndi aloe ndi kasiya;

kuchokera ku nyumba zaufumu zokongol-  
letsedwa ndi mnyanga wanjovu  
nyimbo za zoyimbira zazingwe zimakusan-  
galatsani.

<sup>9</sup> Ana aakazi a mafumu ali pakati pa akazi anu  
olemekezeka;  
ku dzanja lanu lamanja kuli mkwatibwi  
waufumu ali mu golide wa ku Ofiri.

<sup>10</sup> Tamvera, iwe mwana wa mkazi ganizira ndipo  
tchera khutu;  
iwala anthu ako ndi nyumba ya abambo ako.

<sup>11</sup> Mfumu yathedwa nzeru chifukwa cha kukon-  
gola kwako;  
mulemekeze pakuti iyeyo ndiye mbuye  
wako.

<sup>12</sup> Mwana wa mkazi wa ku Turo adzabwera ndi  
mphatso,  
amuna a chuma adzafunafuna kukoma  
mtima kwako.

<sup>13</sup> Wokongola kwambiri ndi mwana wa mfumu  
ali m'chipinda mwake,  
chovala chake ndi cholukidwa ndi thonje ndi  
golide.

<sup>14</sup> Atavala zovala zamaluwamaluwa akupita  
naye kwa mfumu;  
anamwali okhala naye akumutsatira  
ndipo abweretsedwa kwa inu.

<sup>15</sup> Iwo akuwaperekeza ndi chimwemwe ndi  
chisangalalo;  
akulowa m'nyumba yaufumu.

- 16 Ana ako aamuna adzatenga malo a makolo ako;  
 udzachititsa kuti akhale ana a mfumu m'dziko lonse.
- 17 Ndidzabukitsa mbiri yako m'mibado yonse;  
 choncho mitundu yonse idzakutamanda ku nthawi za nthawi.

## Salimo 46

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Ndakatulo ya ana a Kora. Nyimbo ya anamwali.

- 1 Mulungu ndiye kothawira kwathu ndi mphamvu yathu,  
 thandizo lopezekeratu pa nthawi ya mavuto.
- 2 N'chifukwa chake sitidzaopa ngakhale dziko lapansi lisunthike,  
 ngakhale mapiri agwe pakati pa nyanja,
- 3 ngakhale madzi ake atakokoma ndi kuchita thovu,  
 ngakhale mapiri agwedezeke ndi kukokoma kwake.
- 4 Kuli mtsinje umene njira zake za madzi zimasangalatsa mzinda wa Mulungu,  
 malo oyera kumene Wammwambambwamba amakhalako.
- 5 Mulungu ali m'kati mwake, iwo sudzagwa;  
 Mulungu adzawuthandiza mmawa.
- 6 Mitundu ikupokosera, mafumu akugwa;  
 Iye wakweza mawu ake, dziko lapansi likusungunuka.
- 7 Yehova Wamphamvuzonse ali ndi ife,  
 Mulungu wa Yakobo ndi linga lathu.

- <sup>8</sup> Bwerani kuti mudzaone ntchito za Yehova,  
chiwonongeko chimene wachibweretsa pa  
dziko lapansi.
- <sup>9</sup> Iye amathetsa nkhondo ku malekezero a dziko  
lapansi;  
Iye amathyola uta ndi kupindapinda  
mkondo;  
amatentha zishango ndi moto.
- <sup>10</sup> Iye akuti, “Khala chete, ndipo dziwa kuti ndine  
Mulungu;  
ndidzakwezedwa pakati pa mitundu ya an-  
thu;  
ine ndidzakwezedwa m’dziko lapansi.”
- <sup>11</sup> Yehova Wamphamvuzonse ali ndi ife,  
Mulungu wa Yakobo ndi linga lathu.

## Salimo 47

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la ana  
a Kora.

- <sup>1</sup> Ombani m’manja, inu anthu onse;  
fuwulani kwa Mulungu ndi mawu  
achimwemwe.
- <sup>2</sup> Ndi woopsadi Yehova Wammwambamwamba;  
Mfumu yayikulu ya dziko lonse lapansi!
- <sup>3</sup> Iye anaticonjetsera mitundu yambirimбири ya  
anthu;  
anayika anthu pansu pa mapazi athu.
- <sup>4</sup> Iye anatisankhira cholowa chathu,  
chonyaditsa cha Yakobo, amene  
anamukonda.

Sela

- 5 Mulungu wakwera, anthu akumufuwulira  
mwachimwemwe,  
Yehova wakwera, akumuyimbira malipenga.
- 6 Imbani matamando kwa Mulungu, imbani  
matamando;  
imbani matamando kwa mfumu yathu, im-  
bani matamando.
- 7 Pakuti Mulungu ndi mfumu ya dziko lonse  
lapansi;  
imbirani Iye salimo la matamando.
- 8 Mulungu akulamulira mitundu ya anthu;  
Mulungu wakhala pa mpando wake wau-  
fumu woyera.
- 9 Anthu otchuka mwa anthu a mitundu ina  
asonkhana  
monga anthu a Mulungu wa Abrahamu,  
pakuti mafumu a dziko lapansi ndi ake a Mu-  
lungu;  
Iye wakwezedwa kwakukulu.

## Salimo 48

Nyimbo. Salimo la ana a Kora.

- 1 Wamkulu ndi Yehova, ndi woyenera kwambiri  
matamando  
mu mzinda wa Mulungu wathu, phiri lake  
loyera.
- 2 Lokongola mu utali mwake,  
chimwemwe cha dziko lonse lapansi.  
Malo aatali kwambiri a Zafoni ndiye Phiri la  
Ziyoni,  
mzinda wa Mfumu yayikulu.
- 3 Mulungu ali mu malinga ake;

Iye wadzionetsa yekha kuti ndiye malinga akewo.

- <sup>4</sup> Pamene mafumu anasonkhana pamodzi,  
pamene anayendera pamodzi kudzalimbana nafe,
- <sup>5</sup> iwo anaona mzindawo ndipo anadabwa kwambiri;  
anathawa ndi mantha aakulu.
- <sup>6</sup> Pomwepo anagwidwa nako kunjenjemera,  
ululu wonga wa mkazi woyembekezera pa nthawi yochira.
- <sup>7</sup> Inu munawawononga monga sitima zapamadzi za ku Tarisisi  
zitawonongeka ndi mphepo ya kummawa.
- <sup>8</sup> Monga momwe tinamvera,  
kotero ife tinaona  
mu mzinda wa Yehova Wamphamvuzonse,  
mu mzinda wa Mulungu wathu.  
Mulungu adzawuteteza kwamuyaya.
- <sup>9</sup> M’kati mwa Nyumba yanu Mulungu,  
ife timalingaliramo zachikondi chanu chosasinthika.
- <sup>10</sup> Monga dzina lanu, Inu Mulungu,  
matamando anu amafika ku malekezero a dziko lapansi  
dzanja lanu lamanja ladzaza ndi chilungamo.
- <sup>11</sup> Phiri la Ziyoni likukondwera,  
midzi ya Yuda ndi yosangalala  
chifukwa cha maweruzo anu.

- 12 Yendayendani mu Ziyoni, uzungulireni mzin-dawo,  
werengani nsanja zake.
- 13 Yang'anitsitsani bwino mipanda yake,  
penyetsetsani malinga ake,  
kuti mudzafotokoze za izo ku m'bado wot-satira.
- 14 Pakuti Mulungu uyu ndi Mulungu wathu ku nthawi zosatha;  
Iye adzakhala mtsogoleri wathu mpaka ku mapeto.

## Salimo 49

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la ana a Kora.

- 1 Imvani izi anthu a mitundu yonse;  
mvetserani, nonse amene mumakhala pa dziko lonse,
- 2 anthu wamba pamodzi ndi anthu odziwika,  
olemera pamodzinso ndi osauka:
- 3 Pakamwa panga padzayankhula mawu anzeru;  
mawu ochokera mu mtima mwanga adza-pereka nzeru.
- 4 Ndidzatchera khutu langa ku mwambo,  
ndi pangwe ndidzafotokoza momveka mwambi wanga.
- 5 Ine ndichitirenji mantha pamene masiku oyipa afika,  
pamene achinyengo oyipa andizungulira.
- 6 Iwo amene adalira kulemera kwawo  
ndi kutamandira kuchuluka kwa chuma chawo?

- 7 Palibe munthu amene angawombole moyo wa  
mnzake  
kapena kuperekera mnzake dipo kwa Mu-  
lungu.
- 8 Dipo la moyo ndi la mtengowapatali,  
palibe malipiro amene angakwanire,
- 9 kuti iye akhale ndi moyo mpaka muyaya  
ndi kusapita ku manda.
- 10 Pakuti onse amaona kuti anthu anzeru  
amamwalira;  
opusa ndi opanda nzeru chimodzimodzinso  
amawonongeka  
ndipo amasiyira chuma chawo anthu ena.
- 11 Manda awo adzakhala nyumba zawo mpaka  
muyaya,  
malo awo okhalako kwa nthawi yonse ya  
mibado yawo,  
ngakhale anatchula malo mayina awo.
- 12 Ngakhale munthu akhale wachuma chotani,  
adzafa ngati nyama.
- 13 Izi ndi zimene zimachitikira iwo amene  
amadzidalira okha,  
ndi owatsatira awo amene amavomereza  
zimene amayankhula.
- Sela
- 14 Monga nkhusa iwo ayenera kupita ku manda,  
ndipo imfa idzawadya.  
Olungama adzawalamulira mmawa;  
matupi awo adzavunda m'manda,  
kutali ndi nyumba zawo zaufumu.



- 15 Koma Mulungu adzawombola moyo wanga kuchoka ku manda; ndithu Iye adzanditengera kwa Iye mwini.
- 16 Usavutike mu mtima pamene munthu akulemera, pamene ulemerero wa nyumba yake ukuchulukirachulukira;
- 17 Pakuti sadzatenga kanthu pamodzi naye pamene wamwalira, ulemerero wake sudzapita pamodzi naye.
- 18 Ngakhale pamene munthuyo ali moyo amadziyesa wodala, ndipo ngakhale atamandidwe pamene zinthu zikumuyendera bwino,
- 19 iyeyo adzakakhala pamodzi ndi m'bado wa makolo ake, amene sadzaonanso kuwala.
- 20 Munthu amene ali ndi chuma koma wopanda nzeru adzafa ngati nyama yakuthengo.

## Salimo 50

Salimo la Asafu.

- 1 Wamphamvuyo, Yehova Mulungu, akuyankhula ndi kuyitanitsa dziko lapansi kuyambira kotulukira dzuwa mpaka kumene limalowera.
- 2 Kuchokera ku Ziyoni, mokongola kwambiri Mulungu akuwala.
- 3 Mulungu wathu akubwera ndipo sadzakhala chete; moto ukunyeketsa patsogolo pake,

- ndipo pomuzungulira pali mphepo yamkuntho
- <sup>4</sup> Iye akuyitanitsa zamumlengalenga  
ndi za pa dziko lapansi kuti aweruze anthu ake.
- <sup>5</sup> Mundisonkhanitsire okhulupirika anga,  
amene anachita pangano ndi ine pochita nsembe.
- <sup>6</sup> Ndipo mayiko akumwamba akulengeza  
chilungamo chake,  
pakuti Mulungu mwini ndi woweruza.
- <sup>7</sup> Imvani inu anthu anga, ndipo Ine ndidza-  
yankhula,  
iwe Israeli, ndipo Ine ndidzayankhula  
mokutsutsa;  
ndine Mulungu, Mulungu wako.
- <sup>8</sup> Sindikudzudzula chifukwa cha nsembe zako,  
kapena nsembe zako zopsereza zimene zili  
pamaso panga nthawi zonse.
- <sup>9</sup> Ine sindikufuna ng'ombe yayimuna kuchokera  
m'khola lako  
kapena mbuzi za m'khola lako,
- <sup>10</sup> pakuti nyama iliyonse yakunkhalango ndi  
yanga  
ndiponso ng'ombe za ku mapiri ochuluka.
- <sup>11</sup> Ine ndimadziwa mbalame iliyonse m'mapiri  
ndiponso zolengedwa zonse zakutchire ndi  
zanga.
- <sup>12</sup> Ndikanakhala ndi njala sindikanakuwuzani,  
pakuti dziko lonse ndi zonse zimene zili  
m'menemo ndi zanga.
- <sup>13</sup> Kodi ndimadya nyama ya ng'ombe zazimuna  
kapena kumwa magari a mbuzi?

- 14 “Pereka nsembe zachiyamiko kwa Mulungu,  
kwaniritsa malonjezo ako kwa  
Wammwambamwamba.
- 15 Ndipo undiyitane pa tsiku lako la masautso;  
Ine ndidzakulanditsa, ndipo udzandile-  
mekeza.”
- 16 Koma kwa woyipa, Mulungu akuti,  
“Kodi uli ndi mphamvu yanji kuti uzinena mala-  
mulo anga  
kapena kutenga pangano langa pa milomo  
yako?
- 17 Iwe umadana ndi malangizo anga  
ndipo umaponyera kumbuyo kwako mawu  
anga.
- 18 Ukaona wakuba umamutsatira,  
umachita maere ako pamodzi ndi achigololo
- 19 Umagwiritsa ntchito pakamwa pako pa zinthu  
zoyipa  
ndipo umakonza lilime lako kuchita  
chinyengo.
- 20 Nthawi zonse umayankhula motsutsana ndi  
m'bale wako  
ndipo umasinjirira mwana wa amayi ako  
enieni.
- 21 Wachita zimenezi ndipo Ine ndinali chete;  
umaganiza kuti ndine wofanana nawe  
koma ndidzakudzudzula  
ndipo ndidzakutsutsa pamaso pako.
- 22 “Ganizira izi, iwe amene umayiwala Mulungu  
kuti ndingakukadzule popanda wokupulu-  
mutsa:
- 23 Iye amene amapereka nsembe yamayamiko  
amandilemekeza,

ndipo amakonza njira zake kuti  
ndimuonetse  
chipulumutso cha Mulungu.”

## Salimo 51

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide. Pamene Mneneri Natani anabwera kwa iye atachita chigololo ndi Batiseba.

- 1 Mundichitire chifundo, Inu Mulungu,  
molingana ndi chikondi chanu  
chosasinthika;  
molingana ndi chifundo chanu chachikulu  
mufafanize mphulupulu zanga.
- 2 Munditsuke zolakwa zanga zonse  
ndipo mundiyeretse kuchotsa tchimo langa.
- 3 Pakuti ndikudziwa mphulupulu zanga,  
ndipo tchimo langa lili pamaso panga  
nthawi zonse.
- 4 Motsutsana ndi Inu, Inu nokha, ndachimwa  
ndipo ndachita zoyipa pamaso panu,  
Kotero kuti inu mwapezeka kuti ndinu wol-  
ungama  
pamene muyankhula ndi pamene  
muweruza.
- 5 Zoonadi ine ndinali wochimwa pomwe  
ndimabadwa,  
wochimwa kuyambira pa nthawi imene  
amayanga anakhala woyembekezera ine.
- 6 Zoonadi inu mumafuna choonadi mu ziwalo  
zam’kati mwanga;  
mumandiphunzitsa nzeru m’kati mwanga  
mwenimweni.

- 7 Mundiyeretse ndi hisope ndipo ndidzayera,  
munditsuke ndipo ndidzayera kuposa mata-  
lala
- 8 Mundilole ndimve chimwemwe ndi chisan-  
galalo,  
mulole kuti mafupa amene mwawamph-  
wanya akondwere.
- 9 Mufulatire machimo anga  
ndi kufafaniza zolakwa zanga zonse.
- 10 Mulenge m'kati mwanga mtima woyera Inu  
Mulungu  
ndi kukonzanso mzimu wokhazikika mwa  
ine.
- 11 Musandichotse pamaso panu  
kapena kuchotsa Mzimu wanu Woyera mwa  
ine.
- 12 Bwezeretsani mwa ine chimwemwe cha chip-  
ulumutso chanu  
ndipo mundipatse mzimu wofuna kumvera  
kuti undilimbitse.
- 13 Pamenepo ndidzaphunzitsa anthu  
amphulupulu njira zanu  
kuti ochimwa adzabwerere kwa inu.
- 14 Mundipulumutse ku tchimo lokhetsa magari,  
Inu Mulungu,  
Mulungu wa chipulumutso changa,  
ndipo lilime langa lidzayimba zachilungamo  
chanu.
- 15 Inu Ambuye tsekulani milomo yanga,  
ndipo pakamwa panga padzalengeza mata-  
mando anu.
- 16 Inu simusangalatsidwa ndi nsembe wamba.

Ndikanapereka nsembe yopsereza, Inu  
simukondwera nayo.

- 17 Nsembe za Mulungu ndi mzimu wosweka;  
mtima wosweka ndi wachisoni  
Inu Mulungu simudzawunyoza.
- 18 Mwa kukoma mtima kwanu mupange Ziyoni  
kuti alemere;  
mumange makoma a Yerusalemu.
- 19 Kotero kudzakhala nsembe zachilungamo,  
nsembe yonse yopsereza yokondweretsa  
Inu;  
ndipo ng'ombe zazimuna zidzaperekedwa  
pa guwa lanu la nsembe.

## Salimo 52

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe, ndakatulo ya  
Davide; pamene Doegi Mwedomu anapita kwa  
Sauli ndi kunena kuti “Davide wapita ku nyumba  
ya Ahimeleki.”

- 1 N'chifukwa chiyani ukudzitamandira ndi  
zoyipa, iwe munthu wamphamvu?  
N'chifukwa chiyani ukudzitamandira tsiku  
lonse,  
iwe munthu wochititsa manyazi pamaso pa  
Mulungu?
- 2 Tsiku lonse umakhalira kuganizira za ku-  
wononga ena;  
lilime lako lili ngati lumo lakuthwa,  
ntchito yako n'kunyenga.
- 3 Iwe umakonda choyipa m'malo mwa  
kuyankhula choonadi.

Umakonda kunama kupambana kuyankhula  
zoona.

Sela

<sup>4</sup> Umakonda mawu onse opweteka,  
iwe lilime lachinyengo!

<sup>5</sup> Zoonadi Mulungu adzakutsitsa kupita ku chi-  
wonongeko chamuyaya:  
iye adzakukwatula ndi kukuchotsa m'tenti  
yako;  
iye adzakuzula kuchoka m'dziko la amoyo.

<sup>6</sup> Olungama adzaona zimenezi ndi kuchita man-  
tha;

adzamuseka n'kumanena kuti,  
<sup>7</sup> “Pano tsopano pali munthu  
amene sanayese Mulungu linga lake,  
koma anakhulupirira chuma chake chambiri  
nalimbika kuchita zoyipa!”

<sup>8</sup> Koma ine ndili ngati mtengo wa olivi  
wobiriwira bwino m'nyumba ya Mulungu;  
ndimadalira chikondi chosatha cha Mulungu  
kwa nthawi za nthawi.

<sup>9</sup> Ine ndidzakutamandani kwamuyaya chifukwa  
cha zimene mwachita;  
chifukwa cha zimene mwachita; m'dzina  
lanu ndidzayembekezera  
pakuti dzina lanulo ndi labwino. Ndidzaku-  
tamandani pamaso pa oyera mtima anu.

## Salimo 53

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Potsata may-  
imbidwe a Mahalati. Ndakatulo ya Davide.

<sup>1</sup> Chitsiru chimati mu mtima mwake,

“Kulibe Mulungu.”

Iwo ndi oyipa ndipo njira zawo ndi zonyansa;  
palibe ndi mmodzi yemwe amene amachita  
chabwino.

<sup>2</sup> Mulungu kumwamba amayang’ana pansi pano  
pa ana a anthu  
kuti aone ngati alipo wina wanzeru,  
wofunafuna Mulungu.

<sup>3</sup> Aliyense wabwerera,  
iwo onse pamodzi akhala oyipa;  
palibe ndi mmodzi yemwe amene amachita  
chabwino,  
ngakhale mmodzi.

<sup>4</sup> Kodi anthu ochita zoyipawa adzaphunziradi;  
anthu amene amadya anthu anga monga  
mmene anthu amadyera buledi,  
ndipo sapemphera kwa Mulungu?

<sup>5</sup> Iwo anali pamenepo atathedwa nzeru ndi  
mantha aakulu  
pamene panalibe kanthu kochititsa mantha.  
Mulungu anamwazamwaza mafupa a anthu  
amene anakuthirani nkhondo;  
inuyo munawachititsa manyazi, pakuti Mu-  
lungu anawanyoza.

<sup>6</sup> Ndithu, chipulumutso cha Israeli n’chochokera  
ku Ziyoni!  
Pamene Mulungu adzabwezeretsanso ule-  
merero wa anthu ake,  
lolani Yakobo akondwere ndi Israeli asan-  
galale!



## Salimo 54

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Pa zoyimbira za zingwe. Ndakatulo ya Davide. Pamene anthu a ku Zifi anapita kwa Sauli ndipo anati, “Kodi Davide sakubisala pakati pathu.”

<sup>1</sup> Pulumutseni Inu Mulungu, mwa dzina lanu; onetsani kuti ndine wosalakwa mwamphamvu yanu.

<sup>2</sup> Imvani pemphero langa, Inu Mulungu mvetserani mawu a pakamwa panga.

<sup>3</sup> Alendo akundithira nkhondo; anthu ankhanza akufunafuna moyo wanga, anthu amene salabadira za Mulungu.

<sup>4</sup> Zoonadi Mulungu ndi thandizo langa; Ambuye ndiye amene amandichirikiza ine.

<sup>5</sup> Lolani kuti choyipa chifike pa iwo amene amandichita chipongwe; mwa kukhulupirika kwanu awonongeni.

<sup>6</sup> Ine ndidzapereka nsembe yaufulu kwa Inu; ndidzatamanda dzina lanu, Inu Yehova, pakuti ndi labwino.

<sup>7</sup> Pakuti Iyeyo wandipulumutsa ku masautso anga onse, ndipo maso anga apenya kupambana kwa pa adani anga.

## Salimo 55

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Ndakatulo ya Davide. Pa zoyimbira za zingwe.

- 1 Mvetserani pemphero langa, Inu Mulungu,  
musakufulatire kupempha kwanga,  
2 mverani ndipo mundiyankhe.  
Maganizo anga akundisautsa ndipo ndathedwa  
nzeru  
3 chifukwa cha mawu a adani anga,  
chifukwa cha kupondereza kwa anthu  
oyipa;  
pakuti andidzetsera masautso  
ndipo akundizunza mu mkwiyo wawo.
- 4 Mtima wanga ukupweteka m’kati mwanga;  
mantha a imfa andigwera.  
5 Mantha ndi kunjenjemera zandizinga;  
mantha aakulu andithetsa nzeru.  
6 Ndinati, “Ndithu, ndikanakhala ndi mapiko  
ankhunda!  
Ndikanawulukira kutali ndi kukapuma.  
7 Ndikanathawira kutali  
ndi kukakhala m’chipululu.  
8 Ndikanathamangira kumalo anga a chitetezo;  
kutali ndi mphepo yaukali ndi yamkuntho.”
- 9 Sokonezani maganizo a oyipa, Inu Ambuye,  
tsutsani mawu awo;  
pakuti ine ndikuona chiwawa ndi mkangano  
mu mzinda.  
10 Usana ndi usiku iwo akuzungulirazungulira pa  
makoma ake;  
nkhwidzi ndi kuzunza kuli m’kati mwake.  
11 Mphamvu zowononga zili pa ntchito mu  
mzinda;  
kuopseza ndi mabodza sizichoka m’misewu  
yake.

- 12 Akanakhala mdani akundinyoza, ine  
ndikanapirira;  
akanakhala mdani akudzikweza yekha kutsut-  
sana nane,  
ndikanakabisala.
- 13 Koma iweyo mnzanga, mnzanga woyenda  
naye,  
bwenzi langa la pondaapan'pondepo, ndi  
amene ukuchita zimenezi.
- 14 Mnzanga amene nthawi ina tinkasangalala  
pa chiyanjano chokoma ku nyumba ya Mu-  
lungu.
- 15 Mulole imfa itenge adani anga mwadzidzidzi;  
alowe m'manda ali amoyo  
pakuti choyipa chili pakati pawo.
- 16 Koma ine ndinafuwulira kwa Mulungu,  
ndipo Yehova anandipulumutsa.
- 17 Madzulo, mmawa ndi masana  
ndimalira mowawidwa mtima,  
ndipo Iye amamva mawu anga.
- 18 Iye amandiwombola ine osavulazidwa  
pa nkhondo imene yafika kulimbana nane,  
ngakhale kuti ndi ambiri amene akundit-  
sutsa.
- 19 Mulungu amene ali pa mpando wake kwa-  
muyaya,  
adzandimenyera nkhondo; adzawatsitsa  
adani anga,  
chifukwa safuna kusintha njira zawo zoyipa  
ndipo saopa Mulungu.

- 20 Mnzanga woyenda naye wathira nkhondo  
abwenzi ake;  
iye akuphwanya pangano ake.
- 21 Mawu ake ndi osalala kuposa batala  
komabe nkhondo ili mu mtima mwake;  
mawu ake ndi osalala kwambiri kuposa mafuta,  
komatu mawuwo ndi malupanga osololoka.
- 22 Tulani nkhawa zanu kwa Yehova  
ndipo Iye adzakulimbisani;  
Iye sadzalola kuti wolungama agwe.
- 23 Koma Inu Mulungu mudzawatsitsa anthu  
oyipa  
kulowa m'dzenje lachiwonongeko;  
anthu okhetsa magazi ndi anthu achinyengo  
sadzakhala moyo theka la masiku awo,

koma ine ndimadalira Inu.

## Salimo 56

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Potsata mayimbidwe a “Njiwa pa Mtengo wa Thundu wa Kutali.” Mikitamu ya Davide, pamene Aflisti anamugwira ku Gati.

- 1 Mundichitire chifundo Inu Mulungu, pakuti  
anthu akundithamangitsa kwambiri;  
tsiku lonse akundithira nkhondo.
- 2 Ondinyoza akundithamangitsa tsiku lonse,  
ambiri akumenyana nane monyada.
- 3 Ndikachita mantha  
ndimadalira Inu.
- 4 Mwa Mulungu, amene mawu ake ine ndimata-  
manda,

mwa Mulungu ine ndimadaliramo; sindidza-  
chita mantha.

Kodi munthu amene amafa angandichite  
chiyani?

<sup>5</sup> Tsiku lonse amatembenuza mawu anga;  
nthawi zonse amakonza zondivulaza.

<sup>6</sup> Iwo amakambirana, amandibisalira,  
amayang'anitsitsa mayendedwe anga  
ndipo amakhala ndi chidwi chofuna ku-  
chotsa moyo wanga.

<sup>7</sup> Musalole konse kuti athawe;  
mu mkwiyo wanu Mulungu mugwetse mi-  
tundu ya anthu.

<sup>8</sup> Mulembe za kulira kwanga,  
mulembe chiwerengero cha misozi yanga  
m'buku lanu.  
Kodi zimenezi sizinalembedwe m'buku lan-  
ulo?

<sup>9</sup> Adani anga adzabwerera m'mbuyo  
pamene ndidzalirira kwa Inu.  
Pamenepo ndidzadziwa kuti Mulungu ali ku  
mbali yanga.

<sup>10</sup> Mwa Mulungu amene mawu ake ndimawata-  
manda,  
mwa Yehova amene mawu ake ndimawata-  
manda,

<sup>11</sup> mwa Mulungu ine ndimadalira ndipo sin-  
didzachita mantha.  
Kodi munthu angandichite chiyani?

- 12 Ndiyenera kuchita zomwe ndinalumbira kwa Mulungu; ndidzapereka nsembe zanga zachiyamiko kwa inu.
- 13 Pakuti mwawombola moyo wanga ku imfa ndi mapazi anga kuti ndingagwe, kuti ndiyende pamaso pa Mulungu m'kuwala kwa moyo.

## Salimo 57

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Potsata mayimbidwe a “Musawononge.” Ndakatulo ya Davide, pamene anathawa Sauli kupita ku phanga.

- 1 Mundichitire chifundo, Inu Mulungu mundichitire chifundo, pakuti mwa Inu moyo wanga umathawiramo.

Ndidzathawira mu mthunzi wa mapiko anu mpaka chiwonongeko chitapita.

- 2 Ine ndikufuwulira kwa Mulungu Wammwambamwamba, kwa Mulungu amene amakwaniritsa cholinga chake pa ine.
- 3 Mulungu amanditumizira kuchokera kumwamba ndi kundipulumutsa, kudzudzula iwo amene akundithamangitsa kwambiri. Mulungu amatumiza chikondi chake ndi kukhulupirika kwake.
- 4 Ine ndili pakati pa mikango, ndagona pakati pa zirombo zolusa;

anthu amene mano awo ndi milomo yawo ndi  
mivi,  
malilime awo ndi malupanga akuthwa.

<sup>5</sup> Mukwezekedwe Inu Mulungu, kuposa mayiko  
onse akumwamba;  
mulole kuti ulemerero wanu ukhale pa dziko  
lonse lapansi.

<sup>6</sup> Iwo anatchera mapazi anga ukonde  
ndipo ndinawerama pansu mosautsidwa.  
Anakumba dzenje m'njira yanga  
koma agweramo okha m'menemo.

<sup>7</sup> Mtima wanga ndi wokhazikika, Inu Mulungu  
mtima wanga ndi wokhazikika.  
Ndidzayimba nyimbo, nyimbo yake yamata-  
mando.

<sup>8</sup> Dzuka moyo wanga!  
Dzukani zeze ndi pangwe!  
Ndidzadzuka m'bandakucha.

<sup>9</sup> Ndidzakutamandani Ambuye, pakati pa mi-  
tundu ya anthu,  
ndidzayimba za Inu pakati pa mayiko.

<sup>10</sup> Pakuti chikondi chanu n'chachikulu, kufikira  
ku mayiko akumwamba;  
kukhulupirika kwanu kwafika ku mitambo.

<sup>11</sup> Mukwezekedwe Inu Mulungu kuposa mayiko  
akumwamba,  
mulole kuti ulemerero wanu ukhale pa dziko  
lonse lapansi.

## Salimo 58

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Potsata mayimbidwe a “Musawononge.” Ndakatulo ya Davide.

- <sup>1</sup> Kodi inu olamulira mumayankhuladi molungama?  
Kodi mumaweruza mwachilungamo pakati pa anthu?
- <sup>2</sup> Ayi, m’mitima mwanu mumakonzekera zosalungama,  
ndipo manja anu amatulutsa zachiwawa pa dziko lapansi.
- <sup>3</sup> Ngakhale kuchokera tsiku lawo lobadwa oyipa amasochera;  
kuchokera m’mimba ya amayi awo, iwo ndi otayika ndipo amayankhula mabodza.
- <sup>4</sup> Ululu wawo uli ngati ululu wa njoka,  
ngati uja wa mphiri imene yatseka m’makutu mwake.
- <sup>5</sup> Imene simva liwu la munthu wamatsenga,  
ngakhale akhale wa luso lotani munthu wamatsengayo.
- <sup>6</sup> Gululani mano m’kamwa mwawo, Inu Mulungu,  
Yehova khadzulani mano a mikango!
- <sup>7</sup> Mulole kuti asowe ngati madzi oyenda pamene iwo akoka uta mulole kuti mivi yawo ikhale yosathwa.
- <sup>8</sup> Akhale ngati nkhono imene imasungunuka pamene ikuyenda;  
ngati mwana wakufa asanabadwe, iwo asaone dzuwa.



- 9 Miphika yanu isanagwire moto waminga ya  
mkandankhuku,  
kaya iyo ndi yobiriwira kapena yowuma,  
oyipa adzachotsedwa.
- 10 Olungama adzasangalala poona kubwezera  
chilango,  
pamene adzasambitsa mapazi awo  
m'magazi a anthu oyipa.
- 11 Ndipo anthu adzanena kuti,  
“Zoonadi, olungama amalandirabe  
mphotho;  
zoonadi kuli Mulungu amene amaweruzza  
dziko lapansi.”

## Salimo 59

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Potsata mayimbidwe a “Musawononge.” Ndakatulo ya Davide. Pamene Sauli anatumiza anthu kuti akalondere nyumba ya Davide ndi cholinga choti amuphe.

- 1 Landitseni kwa adani anga, Inu Mulungu;  
munditeteze kwa anthu amene auka kutsut-sana nane.
- 2 Landitseni kwa anthu ochita zoyipa  
ndipo mundipulumutse kwa anthu okhetsa magazi.
- 3 Onani momwe iwo akundibisalira!  
Anthu owopsa agwirizana zolimbana nane;  
osati chifukwa cha mlandu kapena tchimo langa, Inu Yehova.
- 4 Ine sindinachite cholakwa, koma iwo ndi okonzeka kundithira nkhondo.

Dzukani kuti mundithandize; penyani mavuto anga!

<sup>5</sup> Inu Yehova Mulungu Wamphamvuzonse, Mulungu wa Israeli, dzidzutseni nokha kuti mulange anthu a mitundu ina yonse; musaonetse chifundo chanu kwa anthu oyipa achinyengowa.

<sup>6</sup> Iwo amabweranso madzulo akuchita phokoso ngati agalu ndi kumangoyendayenda mu mzinda.

<sup>7</sup> Onani zomwe amalavula m'kamwa mwawo; iwo amalavula malupanga kuchokera pa milomo yawo, ndipo amanena kuti, "Ndani angatimve?"

<sup>8</sup> Koma Inu Yehova, mumawaseka, mumayinyoza mitundu yonseyo.

<sup>9</sup> Inu mphamvu yanga, ine ndiyang'ana kwa inu; Inu Mulungu, ndinu linga langa. <sup>10</sup> Mulungu wanga wachikondi.

Mulungu adzapita patsogolo panga ndipo adzandilola kunyada pa iwo amene amandinyoza.

<sup>11</sup> Koma musawaphe, Inu Ambuye chishango chathu, kuopa kuti anthu anga angayiwale.

Mwa mphamvu zanu, lolani kuti azingoyendayenda ndipo muwat-sitse.

<sup>12</sup> Chifukwa cha machimo a pakamwa pawo

chifukwa cha mawu a milomo yawo,  
iwo akodwe m'kunyada kwawo.

Chifukwa cha matemberero ndi mabodza amene  
ayankhula

<sup>13</sup> muwawononge mu ukali (wanu)  
muwawononge mpaka atheretu.

Pamenepo zidzadziwika ku malekezero a dziko  
lapansi  
kuti Mulungu amalamulira Yakobo.

<sup>14</sup> Iwo amabweranso madzulo,  
akuchita phokoso ngati agalu  
ndi kumangoyenda mu mzinda.

<sup>15</sup> Iwo amayendayenda kufuna chakudya  
ndipo amawuwa ngati sanakhute.

<sup>16</sup> Koma ine ndidzayimba za mphamvu yanu,  
mmawa ndidzayimba zachikondi chanu;  
pakuti ndinu linga langa,  
pothawirapo panga m'nthawi ya mavuto.

<sup>17</sup> Inu mphamvu yanga, ndiyimba matamando  
kwa inu;  
Inu Mulungu, ndinu linga langa, Mulungu  
wanga wachikondi.

## Salimo 60

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Potsata mayimbidwe a “Kakombo wa Pangano.” Miki-tamu ya Davide yophunzitsira. Pamene anamenyana ndi Mesopotamiya ndi Aramu-Zoba, ndi pamene Yowabu anabwerera ndi kukantha Aedomu 12,000 m'Chigwa cha Mchere.

- 1 Inu Mulungu mwatikanatu ife, ndipo mwatiwonongera otiteteza.  
Inu mwatikwiyira, tsopano tibwezeretseni mwakale!
- 2 Inu mwagwedeza dziko ndipo mwaling'amba, konzani ming'alu yake pakuti ikugwedezeka kwambiri.
- 3 Inu mwaonetsa anthu anu nthawi za mavuto; inu mwatipatsa vinyo amene watichititsa kudzandira.
- 4 Koma kwa iwo amene amaopa Inu, Inu mwakweza mbendera kuti tisonkhanireko pothawa uta.
- 5 Tipulumutseni ndi kutithandiza ndi dzanja lanu lamanja, kuti iwo amene mumawakonda apulumutside.
- 6 Mulungu wayankhula kuchokera ku malo ake opatulika:  
"Mwakupambana ndidzagawa Sekemu ndipo ndidzayeza malire a chigwa cha Sukoti.
- 7 Giliyadi ndi wanga, Manase ndi wanganso; Efereimu ndi chipewa changa chodzitetezera,  
Yuda ndi ndodo yanga yaufumu
- 8 Mowabu ndi mbale yanga yosambira, pa Edomu ndidzaponyapo nsapato yanga, pa Filisitiya ndidzafuwula mwakupambana."
- 9 Adzandifikitse ndani ku mzinda wotetezedwa?

Ndani adzanditsogolera ku Edomu?

- <sup>10</sup> Kodi si Inu Mulungu, Inu amene mwatikana ife ndipo simutuluka pamodzi ndi magulu athu ankhondo.
- <sup>11</sup> Tipatseni chithandizo kuti tilimbane ndi mdani wathu, pakuti thandizo lochokera kwa munthu ndi lopanda phindu.
- <sup>12</sup> Chifukwa cha Mulungu, ife tidzapeza chipambano ndipo tidzapondaponda adani athu.

## Salimo 61

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide. Loyimbidwa ndi zipangizo za zingwe.

- <sup>1</sup> Imvani kulira kwanga, Inu Mulungu; mvetserani pemphero langa.
- <sup>2</sup> Kuchokera ku malekezero a dziko lapansi ine ndimayitana Inu ndimayitana pomwe mtima wanga uku-fowoka; tsogolereni ku thanthwe lalitali kuposa in-eyo.
- <sup>3</sup> Pakuti Inu mwakhala pothawirapo panga, nsanja yolimba polimbana ndi adani anga.
- <sup>4</sup> Ine ndikulakalaka kukhala m'tenti yanu kwa-muyaya ndi kupeza chitetezo mu mthunzi wa mapiko anu.
- <sup>5</sup> Pakuti Inu Mulungu mwamva malumbiro anga;

mwandipatsa cholowa cha iwo amene  
amaopa dzina lanu.

- <sup>6</sup> Wonjezerani masiku a moyo wa mfumu,  
zaka zake kwa mibado yochuluka.
- <sup>7</sup> Iye akhale pa mpando waufumu pamaso pa  
Mulungu kwamuyaya;  
ikani chikondi chanu ndi kukhulupirika  
kwanu kuti zimuteteze.
- <sup>8</sup> Kotero ndidzayimba matamando kwamuyaya  
pa dzina lanu  
ndi kukwaniritsa malumbiro anga tsiku ndi  
tsiku.

## Salimo 62

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Kutsata may-  
imbidwe a Yedutuni. Salimo la Davide.

- <sup>1</sup> Moyo wanga umapeza mpumulo mwa Mulungu  
yekha;  
chipulumutso changa chimachokera kwa  
Iye.
- <sup>2</sup> Iye yekhayo ndiye thanthwe langa ndi chipulu-  
mutso changa;  
Iye ndi linga langa, choncho sindidzag-  
wedezeka.
- <sup>3</sup> Kodi nonsenu mudzalimbana naye munthu  
mpaka liti?  
Kodi mudzamugwetsa pansu ngati khoma  
losalimba,  
ngati mpanda wogwedezeka?
- <sup>4</sup> Iwo akufunitsitsa kumugwetsa  
kuti achoke pa malo ake apamwamba.

Iwo amakondweretsedwa ndi mabodza.  
 Ndi pakamwa pawo amadalitsa  
 koma m'mitima yawo amatemberera.

- <sup>5</sup> Peza mpumulo mwa Mulungu yekhayo iwe  
 moyo wanga;  
 chiyembekezo changa chichokera mwa Iye.
- <sup>6</sup> Iye yekhayo ndiye thanthwe langa ndi chipulumutso changa;  
 Iyeyo ndi linga langa; sindidzagwedezeka.
- <sup>7</sup> Chipulumutso changa ndi ulemu wanga zima-  
 chokera kwa Mulungu:  
 Iye ndiye thanthwe langa lamphamvu; Mulungu ndiye pothawira panga.
- <sup>8</sup> Dalirani Iye nthawi zonse, inu anthu;  
 khuthulani mitima yanu kwa Iye,  
 pakuti Mulungu ndiye pothawirapo pathu.  
 Sela

<sup>9</sup> Anthu wamba ndi mpweya chabe;  
 anthu apamwamba ndi bodza chabe;  
 ngati atayezedwa pa sikelo iwo ndi chabe;  
 iwowo pamodzi ndi mpweya ndi chabe

<sup>10</sup> Musadalire kulanda mwachinyengo  
 kapena katundu wobedwa;  
 ngakhale chuma chanu chichuluke,  
 musayike mtima wanu pa icho.

<sup>11</sup> Mulungu wayankhula kamodzi,  
 ine ndamvapo zinthu ziwiri;  
 choyamba n'chakuti Inu Mulungu ndinu  
 wamphamvu,

12 komanso Inu Ambuye, chikondi chanu  
n'chosanthika.  
Chachiwiri n'chakuti mumamuchitira munthu  
molingana ndi ntchito zake.

## Salimo 63

Salimo la Davide. Pamene anali m'chipululu cha Yuda.

- 1 Inu Mulungu, ndinu Mulungu wanga,  
moona mtima ine ndimakufunafunani;  
moyo wanga uli ndi ludzu lofuna Inu,  
thupi langa likulakalaka inu,  
m'dziko lowuma ndi lotopetsa  
kumene kulibe madzi.
- 2 Inu ndinakuonani ku malo anu opatulika  
ndipo ndinapenya mphamvu zanu ndi ule-  
merero wanu.
- 3 Chifukwa chikondi chanu  
ndi choposa moyo, milomo yanga idzakule-  
mekezani.
- 4 Ndidzakutamandani masiku onse a moyo  
wanga,  
ndipo m'dzina lanu ndidzakweza manja  
anga.
- 5 Mudzakhutitsa moyo wanga ndi zonona.  
Ine ndidzakutamandani ndi mawu anthete-  
mya.
- 6 Pa bedi panga ndimakumbukira inu;  
ndimaganza za Inu nthawi yonse ya usiku.
- 7 Chifukwa ndinu thandizo langa,  
ine ndimayimba mu mthunzi wa mapiko  
anu.
- 8 Moyo wanga umakangamira Inu;



dzanja lanu lamanja limandigwiriziza.

- <sup>9</sup> Iwo amene akufunafuna moyo wanga adza-wonongedwa;  
adzatsikira kungsi kozama kwa dziko lapansi.
- <sup>10</sup> Iwo adzaperekedwa ku lupanga  
ndi kukhala chakudya cha ankhandwe.
- <sup>11</sup> Koma mfumu idzakondwera mwa Mulungu;  
onse amene amalumbira m'dzina la Mu-  
lungu adzalemekeza Mulunguyo,  
koma pakamwa pa anthu onama padzat-  
sekedwa.

## Salimo 64

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide.

- <sup>1</sup> Ndimvereni Mulungu pomwe ndikunena  
madandawulo anga;  
tetezani moyo wanga ku chiopsezo cha  
mdani.
- <sup>2</sup> Ndibiseni ku chiwembu cha anthu oyipa,  
ku gulu laphokoso la anthu ochita zoyipa.
- <sup>3</sup> Iwo amanola malilime awo ngati malupanga,  
amaponya mawu awo olasa ngati mivi.
- <sup>4</sup> Iwo amaponya mivi yawo ali pa malo wobisala  
kwa munthu wosalakwa;  
amamulasa modzidzimutsa ndi mopanda  
mantha.
- <sup>5</sup> Iwo amalimbikitsana wina ndi mnzake pa  
chikonzero chawo choyipa,  
amayankhula zobisa misampha yawo;

ndipo amati, “Adzayiona ndani?”

<sup>6</sup> Iwo amakonzekera zosalungama ndipo amati,  
 “Takonza ndondomeko yabwino kwambiri!”  
 Ndithu maganizo ndi mtima wa munthu ndi  
 zachinyengo.

<sup>7</sup> Koma Mulungu adzawalasa ndi mivi;  
 mwadzidzidzi adzakanthidwa.

<sup>8</sup> Iye adzatembenusa milomo yawoyo kuwatsutsa  
 ndi kuwasandutsa bwinja;  
 onse amene adzawaona adzagwedeza mitu  
 yawo mowanyoza.

<sup>9</sup> Anthu onse adzachita mantha;  
 adzalengeza ntchito za Mulungu  
 ndi kulingalira mozama zomwe Iye wazichita.

<sup>10</sup> Lolani wolungama akondwere mwa Yehova  
 ndi kubisala mwa Iye,  
 owongoka mtima onse atamande Iye!

## Salimo 65

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide. Nyimbo.

<sup>1</sup> Matamando akudikira Inu Mulungu mu Ziyoni;  
 kwa inu malumbiro athu adzakwaniritidwa.

<sup>2</sup> Inu amene mumamva pemphero,  
 kwa inu anthu onse adzafika.

<sup>3</sup> Pamene tinathedwa nzeru ndi machimo,  
 Inu munakhulukira mphulupulu zathu.

<sup>4</sup> Odala iwo amene inu muwasankha

ndi kuwabweretsa pafupi kukhala  
m'mabwalo anu!  
Ife tadzazidwa ndi zinthu zabwino za m'Nyumba  
mwanu,  
za m'Nyumba yanu yoyera.

5 Mumatiyankha ife ndi ntchito zodabwitsa  
zachilungamo,

Inu Mulungu Mpulumutsi wathu,  
chiyembekezo cha mathero onse a dziko lapansi  
ndi cha nyanja zomwe zili kutali kwambiri,

6 amene munapanga mapiri ndi mphamvu zanu,  
mutadziveka nokha ndi mphamvu.

7 Amene munakhalitsa bata nyanja  
kukokoma kwa mafunde ake,  
ndi phokoso la anthu a mitundu ina.

8 Iwo amene akukhala kutali amaopa zizindikiro  
zozizwitsa zanu;  
kumene dzuwa limatulukira ndi kumene  
dzuwa limalowera.  
Inu mumafuna nyimbo zachimwemwe.

9 Inu mumasamalira dziko lapansi ndi  
kulithirira;

Inuyo mumalilemeretsa kwambiri.  
Mtsinje wa Mulungu ndi wodzaza ndi madzi  
kuti upereke tirigu kwa anthu,  
pakuti Inu munakhazikitsa zimenezi.

10 Mwadzaza nthaka yake ndi madzi ndi  
kusalaza migula yake,  
mwayifewetsa ndi mvula yamawawa ndi  
kudalitsa mbewu zake.

11 Inu mumaveka chaka ndi zinthu zochuluka,

ndipo ngolo zanu zimasefukira ndi zinthu zochuluka.

<sup>12</sup> Malo a udzu a m'chipululu amasefukira; mapiri avekedwa ndi chisangalalo.

<sup>13</sup> Madambo akutidwa ndi zoweta ndi zigwa zavekedwa ndi tirigu; izo pamodzi zikufuwula ndi kuyimba mwachimwemwe.

## Salimo 66

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo.

<sup>1</sup> Fuwulani kwa Mulungu ndi chimwemwe, dziko lonse lapansi!

<sup>2</sup> Imbani ulemerero wa dzina lake; kumutamanda kwake kukhale kwaulemerero.

<sup>3</sup> Nenani kwa Mulungu, “Ntchito zanu ndi zoopsa ndithu!

Mphamvu yanu ndi yayikulu kwambiri kotero kuti adani anu amawerama pamaso panu.

<sup>4</sup> Dziko lonse lapansi limaweramira inu; limayimba matamando kwa Inu; limayimba matamando pa dzina lanu.”

Sela.

<sup>5</sup> Bwerani mudzaone zimene Mulungu wachita, ntchito zanu ndi zoopsa ndithu pakati pa anthu.

<sup>6</sup> Iye anasandutsa nyanja kukhala malo owuma, iwo anawoloka pa madzi ndi mapazi. Bwerani, tiyeni tikondwere mwa Iye.

<sup>7</sup> Iye amalamulira ndi mphamvu zake mpaka muyaya,

maso ake amayang'anira anthu a mitundu  
ina.  
Anthu owukira asadzitukumule.

- 8 Tamandani Mulungu wathu, inu mitundu ya  
anthu,  
mulole kuti mawu a matamando ake  
amveke;
- 9 Iye watchinjiriza miyoyo yathu  
ndi kusunga mapazi athu kuti angaterereke.
- 10 Pakuti Inu Mulungu munatiyesa;  
munatiyenga ngati siliva.
- 11 Inu mwatilowetsa m'ndende  
ndi kutisenzetsa zolempera pa misana yathu.
- 12 Inu munalola kuti anthu akwere pa mitu  
yathu;  
ife tinadutsa m'moto ndi m'madzi,  
koma Inu munatibweretsa ku malo a zinthu  
zochuluka.
- 13 Ine ndidzabwera ku Nyumba yanu ndi nsembe  
zopsereza  
ndi kukwaniritsa malumbiro anga.
- 14 Malumbiro amene milomo yanga inalonjeza  
ndi pakamwa panga panayankhula pamene  
ndinali pa mavuto.
- 15 Ndidzapereka nsembe nyama zonenepa kwa  
Inu  
ndi chopereka cha nkhosa zazimuna;  
ndidzapereka ng'ombe zamphongo ndi  
mbuzi.
- Sela
- 16 Bwerani ndipo mudzamve inu nonse amene  
mumaopa Mulungu.

Ndidzakuwuzani zimene Iyeyo wandichitira.

- 17 Ndinafuwula kwa Iye ndi pakamwa panga, matamando ake anali pa lilime panga.
- 18 Ndikanasekerera tchimo mu mtima mwanga Ambuye sakanamvera;
- 19 koma ndithu Mulungu wamvetsera ndipo watchera khutu ku mawu a kupempha kwanga.
- 20 Matamando akhale kwa Mulungu amene sanakane pemphero langa kapena kuletsa chikondi chake pa ine!

## Salimo 67

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Pa zoyimbira za zingwe. Salimo.

- 1 Yehova atikomere mtima ndi kutidalitsa, achititse kuti nkhope yake itiwali.
- 2 Kuti njira zanu zidziwike pa dziko lapansi, chipulumutso chanu pakati pa mitundu yonse.
- 3 Mitundu ya anthu ikutamandeni Inu Mulungu; mitundu yonse ya anthu ikutamandeni.
- 4 Mitundu yonse ya anthu isangalale ndi kuyimba mwachimwemwe, pakuti inu mumaweruza mitundu ya anthu mwachilungamo ndi kutsogolera mitundu ya anthu a dziko lapansi.
- 5 Mitundu ya anthu ikutamandeni Inu Mulungu; mitundu yonse ya anthu ikutamandeni.

- <sup>6</sup> Nthaka yabereka zokolola zake;  
tidalitseni Mulungu wathu.
- <sup>7</sup> Mulungu atidalitse  
kuti pamenepo malekezero onse a dziko  
lapansi apembedze Iyeyo.

## Salimo 68

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide.

- <sup>1</sup> Adzuke Mulungu, adani ake amwazikane;  
adani ake athawe pamaso pake.
- <sup>2</sup> Monga momwe mphepo imachotsera utsi; Inu  
muwawulutsire kutali.  
Monga phula limasungunukira pa moto,  
oyipa awonongeke pamaso pa Mulungu.
- <sup>3</sup> Koma olungama asangalale  
ndi kukondwera pamaso pa Mulungu;  
iwo akondwera ndi kusangalala.
- <sup>4</sup> Imbirani Mulungu imbirani dzina lake mata-  
mando,  
mukwezeni Iye amene amakwera pa mita-  
mbo;  
dzina lake ndi Yehova ndipo sangalalani  
pamaso pake.
- <sup>5</sup> Atate wa ana amasiye, mtetezi wa akazi  
amasiye,  
ndiye Mulungu amene amakhala m'malo  
oyera.
- <sup>6</sup> Mulungu amakhazikitsa mtima pansu osungu-  
lumwa m'mabanja,  
amatsogolera am'ndende ndi kuyimba;  
koma anthu osamvera amakhala ku malo  
owuma a dziko lapansi.

- 7 Pamene munatuluka kutsogolera anthu anu,  
Inu Mulungu,  
pamene munayenda kudutsa chipululu,
- 8 dziko lapansi linagwedezeke, miyamba in-  
akhuthula pansu mvula,  
pamaso pa Mulungu, Mmodzi uja wa ku  
Sinai.  
Pamaso pa Mulungu, Mulungu wa Israeli.
- 9 Munapereka mivumbi yochuluka, Inu Mu-  
lungu;  
munatsitsimutsa cholowa chanu cholefuka.
- 10 Anthu anu anakhala m'menemo  
ndipo munapatsa anthu osauka zimene  
zinkawasowa chifukwa cha ubwino wanu  
Mulungu.
- 11 Ambuye analengeza mawu,  
ndipo gulu linali lalikulu la iwo amene  
anapita kukawafalitsa;
- 12 “Mafumu ndi ankhondo anathawa mwaliwiro;  
m'misasa anthu anagawana zolanda pa  
nkhondo.
- 13 Ngakhale mukugona pakati pa makola a zi-  
weto,  
mapiko a nkhunda akutidwa ndi siliva,  
nthenga zake ndi golide wonyezimira.”
- 14 Pamene Wamphamvuzonse anabalalitsa ma-  
fumu m'dziko,  
zinali ngati matalala akugwa pa Zalimoni.
- 15 Mapiri a Basani ndi mapiri aulemerero;  
mapiri a Basani, ndi mapiri a msonga zam-  
biri.



- 16 MUYANG'aniranji mwansanje inu mapiri a msonga zambiri,  
pa phiri limene Mulungu analisankha kuti azilamulira,  
kumene Yehova mwini adzakhalako kwamuyaya?
- 17 Magaleta a Mulungu ndi osawerengeka,  
ndi miyandamiyanda;  
Ambuye wabwera kuchokera ku Sinai,  
walowa m'malo ake opatulika.
- 18 Pamene Inu munakwera mmwamba,  
munatsogolera a m'ndende ambiri;  
munalandira mphatso kuchokera kwa anthu,  
ngakhale kuchokera kwa owukira,  
kuti Inu Mulungu, mukhale kumeneko.
- 19 Matamando akhale kwa Ambuye, kwa Mulungu Mpulumutsi wathu  
amene tsiku ndi tsiku amasenza zolemetsa zathu.
- 20 Mulungu wathu ndi Mulungu amene amapulumutsa;  
Ambuye Wamphamvuzonse ndiye amene amatipulumutsa ku imfa.
- 21 Ndithu Mulungu adzaphwanya mitu ya adani ake,  
zipewa za ubweya za iwo amene amapitiriza kuchita machimo awo.
- 22 Ambuye akunena kuti, "Ndidzawabweretsa kuchokera ku Basani;  
ndidzawabweretsa kuchokera ku nyanja zozama.

- 23 Kuti muviyike mapazi anu m'magazi a adani anu,  
pamene malilime a agalu anu akudyapo gawo lawo.”
- 24 Mayendedwe aulemu a anthu anu aonekera poyera, Inu Mulungu;  
mayendedwe olemekeza Mulungu wanga ndi Mfumu yanga yokalowa m'malo opatulika.
- 25 Patsogolo pali oyimba nyimbo pakamwa, pambuyo pawo oyimba nyimbo ndi zipangizo; pamodzi ndi iwo pali atsikana akuyimba matambolini.
- 26 Tamandani Mulungu mu msonkhano waukulu;  
tamandani Yehova mu msonkhano wa Israeli.
- 27 Pali fuko laling'ono la Benjamini, kuwatsogolera,  
pali gulu lalikulu la ana a mafumu a Yuda, ndiponso pali ana a mafumu a Zebuloni ndi Nafutali.
- 28 Kungani mphamvu zanu Mulungu;  
tionetseni nyonga zanu, Inu Mulungu, monga munachitira poyamba.
- 29 Chifukwa cha Nyumba yanu ku Yerusalemu, mafumu adzabweretsa kwa Inu mphatso.
- 30 Dzudzulani chirombo pakati pa mabango, gulu la ng'ombe zazimuna pakati pa ana ang'ombe a mitundu ya anthu.  
Mochititsidwa manyazi, abweretse mitanda ya siliva.

Balalitsani anthu a mitundu ina amene  
amasangalatsidwa ndi nkhondo.

- 31 Nthumwi zidzachokera ku Igupto;  
Kusi adzadzipereka yekha kwa Mulungu.
- 32 Imbirani Mulungu Inu mafumu a dziko lapansi  
imbirani Ambuye matamando.
- 33 Kwa Iye amene amakwera pa mitambo  
yakalekale ya mmwamba  
amene amabangula ndi mawu amphamvu.
- 34 Lengezani za mphamvu za Mulungu,  
amene ulemerero wake uli pa Israeli  
amene mphamvu zake zili m'mitambo.
- 35 Ndinu woopsa, Inu Mulungu m'malo anu  
opatulika;  
Mulungu wa Israeli amapereka mphamvu  
ndi nyonga kwa anthu ake.

Matamando akhale kwa Mulungu!

## Salimo 69

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la  
Davide. Potsata mayimbidwe a “Akakombo.”

- 1 Pulumutseni Inu Mulungu,  
pakuti madzi afika m'khosi
- 2 Ine ndikumira m'thope lozama  
m'mene mulibe popondapo.  
Ndalowa m'madzi ozama;  
mafunde andimiza.
- 3 Ndafowoka ndikupempha chithandizo;  
kummero kwanga kwawuma gwaa,  
m'maso mwanga mwada

kuyembekezera Mulungu wanga.

<sup>4</sup> Iwo amene amadana nane popanda chifukwa  
ndi ochuluka kuposa tsitsi la kumutu  
kwanga;

ambiri ndi adani anga popanda chifukwa,  
iwo amene akufunafuna kundiwononga.  
Ndikukakamizidwa kubwezera  
zomwe sindinabe.

<sup>5</sup> Mukudziwa uchitsiru wanga, Inu Mulungu,  
kulakwa kwanga sikuli kobisika kwa Inu.

<sup>6</sup> Iwo amene amadalira Inu  
asanyozedwe chifukwa cha ine,  
Inu Ambuye Wamphamvuzonse.

Iwo amene amafunafuna Inu  
asachititsidwe manyazi chifukwa cha ine,  
Inu Mulungu wa Israeli.

<sup>7</sup> Pakuti ndimapirira kunyozedwa chifukwa cha  
Inu,  
ndipo manyazi amaphimba nkhope yanga.

<sup>8</sup> Ndine mlendo kwa abale anga,  
munthu wakudza kwa ana aamuna a amayi  
anga;

<sup>9</sup> pakuti changu chochitira nyumba yanu  
chandiphetsa  
ndipo chipongwe cha iwo amene amanyoza  
Inu chandigwera.

<sup>10</sup> Pamene ndikulira ndi kusala kudya,  
ndiyenera kupirira kunyozedwa;

<sup>11</sup> pomwe ndavala chiguduli,  
anthu amandiseweretsa.

<sup>12</sup> Iwo amene amakhala pa chipata amandinena,  
ndipo ine ndine nyimbo ya zidakwa.

- 13 Koma ndikupempha kwa Inu Ambuye,  
pa nthawi yanu yondikomera mtima;  
mwa chikondi chanu chachikulu  
Inu Mulungu, mundiyankhe pondipulu-  
mutsa.
- 14 Mundilanditse kuchoka m'matope,  
musalole kuti ndimire,  
pulumutseni ine kwa iwo  
amene amadana nane, kuchoka m'madzi  
ozama.
- 15 Musalole kuti chigumula chindimeze,  
kuya kusandimeze  
ndipo dzenje lisatseke pakamwa pake  
kundimiza.
- 16 Ndiyankheni Inu Yehova mwa ubwino wanu  
wa chikondi chanu;  
mwa chifundo chanu chachikulu tembe-  
nukirani kwa ine.
- 17 Musabisire nkhope yanu mtumiki wanu,  
ndiyankheni msanga, pakuti ndili pa  
mavuto.
- 18 Bwerani pafupi ndi kundilanditsa;  
ndiwomboleni chifukwa cha adani anga.
- 19 Inu mukudziwa momwe ndanyozedwera,  
kunyozedwa ndi kuchititsidwa manyazi;  
adani anga onse ali pamaso panu.
- 20 Mnyozo waswa mtima wanga  
ndipo wandisiya wopanda thandizo  
lililonse;  
ndinafunafuna ena woti andichitire chisoni,  
koma panalibe ndi mmodzi yemwe woti  
anditonhoze, sindinapeze ndi mmodzi  
yemwe.
- 21 Iwo anayika ndulu m'chakudya changa

ndi kundipatsa vinyo wosasa chifukwa cha ludzu.

- 22 Chakudya chomwe chayikidwa patsogolo pawo chikhale msampha; chikhale chobwezera chilango ndiponso khwekhwe.
- 23 Maso awo adetsedwe kotero kuti asaonenso ndipo misana yawo ipindike mpaka kalekale.
- 24 Khuthulirani ukali wanu pa iwo; mkwiyo wanu woyaka moto uwathe mphamvu.
- 25 Malo awo akhale wopanda anthu pasapezeke ndi mmodzi yemwe wokhala m'matenti awo.
- 26 Pakuti iwo amazunza amene inu munamuvulaza ndi kuyankhula zowawa kwa amene munawapweteka.
- 27 Awonjezereni kulakwa pa kulakwa kwawo, musalole kuti akhale ndi gawo pa chipulumutso chanu.
- 28 Iwo afufutidwe m'buku la amoyo ndipo asalembedwe pamodzi ndi olungama.
- 29 Ndikumva zowawa ndi kuzunzika; lolani chipulumutso chanu, Inu Mulungu, chinditeteze.
- 30 Ine ndidzatamanda dzina la Mulungu m'nyimbo, ndidzalemekeza Iye ndi chiyamiko.

- 31 Izi zidzakondweretsa Yehova kupambana  
ng'ombe,  
kupambananso ng'ombe yayimuna,  
pamodzi ndi nyanga ndi ziboda zake.
- 32 Wosauka adzaona ndipo adzasangalala,  
Inu amene mumafunafuna Mulungu,  
mitima yanu ikhale ndi moyo!
- 33 Yehova amamvera anthu osowa  
ndipo sanyoza anthu ake omangidwa.
- 34 Kumwamba ndi dziko lapansi zitamanda Iye,  
nyanja ndi zonse zomwe zimayenda  
m'menemo,
- 35 pakuti Mulungu adzapulumutsa Ziyoni  
ndi kumanganso mizinda ya Yuda,  
anthu adzakhala kumeneko ndipo dzikolo lidza-  
khala lawo;
- 36 ana atumiki ake adzalitenga kukhala  
cholowa chawo,  
ndipo iwo amene amakonda dzina lake  
adzakhala kumeneko.

## Salimo 70

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide. Pempfo.

- 1 Fulumirani Mulungu kundipulumutsa;  
Yehova bwerani msanga kudzandithandiza.
- 2 Iwo amene akufunafuna moyo wanga  
achititsidwe manyazi ndi kusokonezedwa;  
onse amene akukhumba chiwonongeko changa  
abwezedwe mopanda ulemu.
- 3 Onse amene akunena kwa ine kuti, "Aha, aha,"  
abwerere chifukwa cha manyazi awo.

<sup>4</sup> Koma onse amene akufunafuna Inu  
akondwere ndi kusangalala mwa Inu;  
iwo amene amakonda chipulumutso chanu  
nthawi zonse anene kuti, “Mulungu  
akuzike!”

<sup>5</sup> Koma ine ndine wosauka ndi wosowa;  
bwerani msanga kwa ine Inu Mulungu.  
Inu ndinu thandizo langa ndi momboli wanga;  
Inu Yehova musachedwe.

## Salimo 71

- <sup>1</sup> Mwa Inu Yehova ine ndathawiramo;  
musalole kuti ndichititsidwe manyazi.
- <sup>2</sup> Mundilanditse ndi kundipulumutsa mwa  
chilungamo chanu,  
mutchere khutu lanu ndi kundipulumutsa.
- <sup>3</sup> Mukhale thanthwe langa lothawirapo,  
kumene ine nditha kupita nthawi zonse;  
lamulani kuti ndipulumuke,  
pakuti Inu ndinu thanthwe langa ndi linga  
langa.
- <sup>4</sup> Landitseni Inu Mulungu wanga, kuchoka  
m’dzanja la oyipa,  
kuchoka m’dzanja la oyipa ndi anthu  
ankhanza.
- <sup>5</sup> Pakuti Inu mwakhala chiyembekezo changa,  
Inu Ambuye Wamphamvuzonse,  
chilimbikitso changa kuyambira ndili  
mwana.
- <sup>6</sup> Kuyambira pamene ndinabadwa, ndakhala  
ndikudalira Inu;



- Inu munanditulutsa m'mimba mwa amayi  
anga,  
ndipo ndidzakupembedzani nthawi zonse.
- 7 Ine ndakhala chinthu chodabwitsa kwa anthu  
ambiri  
koma Inu ndinu wonditchinjiriza  
wamphamvu.
- 8 Pakamwa panga padzaza ndi matamando anu,  
kulengeza ulemerero wanu tsiku lonse.
- 9 Musanditaye pamene ndakalamba;  
musandisiye pamene mphamvu zanga za-  
tha.
- 10 Pakuti adani anga ayankhula motsutsana  
nane;  
iwo amene amadikira kuti andiphe amapan-  
gana pamodzi.
- 11 Iwo amati, "Mulungu wamusiya;  
mutsatireni ndi kumugwira,  
pakuti palibe amene adzamupulumutse."
- 12 Musakhale kutali ndi ine Inu Mulungu,  
bwerani msanga, Inu Mulungu wanga;  
thandizeni.
- 13 Ondineneza anga awonongeke mwa manyazi,  
iwo amene akufuna kundipweteka  
avale chitongo ndi manyazi.
- 14 Koma ine ndidzakhala ndi chiyembekezo mwa  
Inu nthawi zonse,  
ndidzakutamandani mowirikizawirikiza.
- 15 Pakamwa panga padzafotokoza za chilungamo  
chanu,  
za chipulumutso chanu tsiku lonse,  
ngakhale sindikudziwa muyeso wake.

- 16 Ndidzabwera ndi kulengeza za machitidwe  
amphamvu zanu Inu Ambuye  
Wamphamvuzonse.  
Ndidzalengeza chilungamo chanu, chanu  
chokha.
- 17 Kuyambira ubwana wanga, Inu Mulungu  
mwakhala mukundiphunzitsa,  
ndipo mpaka lero ine ndikulengeza za  
ntchito zanu zodabwitsa
- 18 Ngakhale pamene ndakalamba ndipo imvi zili  
mbuu  
musanditaye Inu Mulungu,  
mpaka nditalengeza mphamvu zanu  
kwa mibado yonse yakutsogolo.
- 19 Mphamvu zanu ndi kulungama kwanu zi-  
mafika mpaka kumwambamwamba.  
Ndani wofanana nanu Inu Mulungu,  
amene mwachita zazikulu?
- 20 Ngakhale mwandionetsa mavuto  
ambiri owawa,  
mudzabwezeretsanso moyo wanga;  
kuchokera kungsi kwa dziko lapansi,  
mudzandiukitsanso.
- 21 Inu mudzachelukitsa ulemu wanga  
ndi kunditonthozanso.
- 22 Ndidzakutamandani ndi zeze  
chifukwa cha kukhulupirika kwanu Mu-  
lungu,  
ndidzayimba matamando kwa Inu ndi pangwe,  
Inu Woyera wa Israeli.
- 23 Milomo yanga idzafuwula ndi chimwemwe  
pamene ndidzayimba matamando kwa Inu

amene mwandiwombola.

- 24 Lilime langa lidzafotokoza za ntchito zanu zachilungamo tsiku lonse,  
pakuti iwo amene amafuna kundipweteka achititsidwa manyazi ndi kusokonezedwa.

## Salimo 72

Salimo la Solomoni.

- 1 Patsani mwana wa mfumu nzeru zanu zoweruzira mwa chilungamo,  
Inu Mulungu mupatseni mwana wa mfumu chilungamo chanu.
- 2 Iye adzaweruzira anthu anu mwachilungamo,  
anthu anu ozunzika mosakondera.
- 3 Mapiri adzabweretsa chuma kwa anthu anu,  
timapiri tidzabweretsa zipatso zachilungamo.
- 4 Iye adzateteza ozunzika pakati pa anthu  
ndi kupulumutsa ana a anthu osowa;  
adzaphwanya ozunza anzawo.
- 5 Adzakhala ndi moyo pa mibado yonse,  
nthawi zonse pamene dzuwa ndi mwezi zikuwala.
- 6 Iye adzakhala kugwa kwa mvula pa minda yolimidwa  
ngati mivumbi yothirira dziko lapansi.
- 7 M'masiku a munthu wolungama adzakhazikika;  
chuma chidzacheluka mpaka mwezi utaleka kuwala.

- 8 Iye adzalamulira kuchokera ku nyanja ina  
mpaka ku nyanja ina  
ndiponso kuchokera ku mtsinje mpaka ku  
malekezero a dziko lapansi.
- 9 Mafuko a m'chipululu adzawerama pamaso  
pake  
ndipo adani ake adzanyambita fumbi.
- 10 Mafumu a ku Tarisisi ndi a ku zilumba zakutali  
adzabweretsa mitulo kwa iye,  
mafumu a ku Seba ndi Seba  
adzapereka mphatso kwa iyeyo.
- 11 Mafumu onse adzamuweramira  
ndipo mitundu yonse idzamutumikira.
- 12 Pakuti iye adzawombola wosowa amene  
akulira,  
wozunzika amene alibe wina wom-  
uthandiza.
- 13 Iye adzachitira chifundo anthu ofowoka ndi  
anthu osowa  
ndi kupulumutsa osowa ku imfa.
- 14 Iye adzalanditsa iwo ku mazunzo ndi chiwawa  
pakuti magazzi awo ndi amtengo wapatali  
pamaso pake.
- 15 Iye akhale ndi moyo wautali;  
golide ochokera ku Seba apatsidwe kwa iye.  
Anthu amupempherere nthawi zonse  
ndi kumudalitsa tsiku lonse.
- 16 Mulole kuti tirigu achuluke m'dziko lonse;  
pamwamba pa mapiri pakhale tirigu.  
Zipatso zake zichuluke ngati za ku Lebanoni;  
zichuluke ngati udzu wakuthengo
- 17 Dzina lake likhazikike kwamuyaya,

lipitirire kukhala monga momwe  
limakhalira dzuwa.

Mitundu yonse idzadalitsika kudzera mwa iye  
ndipo iwo adzamutcha iye wodala.

18 Matamando akhale kwa Yehova Mulungu,  
Mulungu wa Israeli  
amene Iye yekha amachita ntchito zodab-  
witsa.

19 Matamando akhale ku dzina lake laulemerero  
kwamuyaya  
dziko lonse lapansi lidzaze ndi ulemerero  
wake.  
Ameni ndi Ameni.

20 Uku ndiko kumaliza kwa mapemphero a  
Davide mwana wa Yese.

## **BUKU LACHITATU**

### **73**

#### *Masalimo 73-89*

Salimo la Asafu.

<sup>1</sup> Mulungu ndi wabwino ndithu kwa Israeli,  
kwa iwo amene ndi oyera mtima.

<sup>2</sup> Koma kunena za ine, mapazi anga anali pafupi  
kuterereka;  
ndinatsala pang'ono kugwa.

<sup>3</sup> Pakuti ndinkachitira nsanje odzitamandira,  
pamene ndinaona mtendere wa anthu oyipa.

<sup>4</sup> Iwo alibe zosautsa;  
matupi awo ndi athanzi ndi amphamvu.

- 5 Saona mavuto monga anthu ena;  
sazunzika ngati anthu ena onse.
- 6 N'chifukwa chake kunyada kuli monga mkanda  
wa m'khosi mwawo;  
amadziveka chiwawa.
- 7 M'mitima yawo yokhota mumachokera zo-  
lakwa;  
zoyipa zochokera m'maganizo awo  
sizidziwa malire.
- 8 Iwowo amanyogodola ndi kumayankhula  
zoyipa;  
mwa kudzikuzwa kwawo amaopseza ena  
n'kumati, "Tikuponderezani."
- 9 Pakamwa pawo pamayankhula monyoza Mu-  
lungu kumwamba  
ndipo lilime lawo limayenda pa dziko la-  
pansi.
- 10 N'chifukwa chake anthu awo amapita kwa  
iwowo  
ndi kumwa madzi mochulukira.
- 11 Iwo amati, "Kodi Mulungu angadziwe bwanji?  
Kodi Wammwambamwamba angadziwe ka-  
likonse?"
- 12 Umu ndi mmene oyipa alili;  
nthawi zonse ali pabwino ndipo chuma  
chawo chimachulukirachulukira.
- 13 Ndithudi ine ndawusunga pachabe mtima  
wanga woyera;  
pachabe ndasamba m'manja mwanga mwa  
kusalakwa kwanga.
- 14 Tsiku lonse ndapeza mavuto;  
ndakhala ndi kulangidwa mmawa uliwonse.

- 15 Ndikanati, “Ndidzayankhula motere,”  
ndikanachita chosakhulupirika kwa ana  
anu.
- 16 Pamene ndinayesa kuti ndimvetse zonsezi,  
zinandisautsa kwambiri
- 17 kufikira nditalowa m’ malo opatulika a Mu-  
lungu;  
pamenepo ndinamvetsa mathero awo.
- 18 Zoonadi Inu munawayika pa malo woterera;  
Mumawagwetsa pansu kuti awonongeke.
- 19 Mwamsangamsanga iwo amawonongedwa,  
amasesedwa kwathunthu ndi mantha!
- 20 Monga loto pamene wina adzuka,  
kotero pamene Inu muuka, Inu Ambuye,  
mudzawanyoza ngati maloto chabe.
- 21 Pamene mtima wanga unasautsidwa  
ndi kuwawidwa mu mzimu mwanga,
- 22 ndinali wopusa ndi wosadziwa;  
ndinali chironbo chopanda nzeru pamaso  
panu.
- 23 Komabe ineyo ndili ndi Inu nthawi zonse;  
mumandigwira dzanja langa lamanja.
- 24 Inu mumanditsogolera ndi malangizo anu  
ndipo pambuyo pake mudzanditenga ku  
ulemerero.
- 25 Kodi kumwamba ndili ndi yani kupatula Inu?  
Ndipo dziko lapansi lilibe chilichonse  
chimene ndimachilakalaka koposa Inuyo.
- 26 Thupi ndi mtima wanga zitha kufowoka,  
koma Mulungu ndiye mphamvu ya mtima  
wanga

ndi cholandira changa kwamuyaya.

- <sup>27</sup> Iwo amene ali kutali ndi Inu adzawonongeka;  
Inu mumawononga onse osakhulupirika pa-  
maso panu.
- <sup>28</sup> Koma kunena za Ine ndi kwabwino kukhala  
pafupi ndi Mulungu.  
Ndatsimikiza kuti Ambuye Yehova ndiwo  
pothawirapo panga  
ndipo ndidzalalika ntchito zanu zonse.

## Salimo 74

Ndakatululo ya Asafu.

- <sup>1</sup> N'chifukwa chiyani mwatitaya ife kwamuyaya,  
Inu Mulungu?  
Chifukwa chiyani mkwiyo wanu ukutuku-  
tira pa nkhosa za busa lanu?
- <sup>2</sup> Kumbukirani anthu amene munawagula  
kalekale,  
fuko la cholowa chanu, limene Inu munali-  
wombola,  
phiri la Ziyoni, kumene inuyo mumakhala.
- <sup>3</sup> Tembenuzani mapazi kuloza ku mabwinja awa  
amuyaya  
chiwonongeko ichi chonse mdani wabw-  
eretsa pa malo opatulika.
- <sup>4</sup> Adani anu anabangula pa malo pamene Inu  
munkakumana nafe;  
anayimika mbendera zawo monga  
zizindikiro zachigonjetso.
- <sup>5</sup> Iwo anachita ngati anthu oti anyamula mben-  
dera zawo  
kuti adule mitengo m'nkhalango.



- 6 Kenaka anaphwanya ndi nkhwangwa ndi akasemasema awo zonse zimene tinapachika.
- 7 Iwo anatentha malo anu opatulika mpaka kuwagwetsa pansi; anadetsa malo okhalamo dzina lanu.
- 8 Ndipo anati m'mitima yawo, "Tawatha kwathunthu." Anatentha malo aliwonse amene Mulungu amapembedzedwerako m'dzikomo.
- 9 Ife sitinapatsidwe chizindikiro chodabwitsa; palibe aneneri amene atsala ndipo palibe aliyense wa ife akudziwa kuti izi zidzatenga nthawi yayitali bwanji.
- 10 Kodi mpaka liti, mdani adzanyoze Inu Mulungu? Kodi amaliwongowa adzapeputsa dzina lanu kwamuyaya?
- 11 Chifukwa chiyani mukubweza dzanja lanu lamanja? Litulutseni kuchoka pachifuwa chanu ndipo muwawononge!
- 12 Koma Inu Mulungu, ndinu Mfumu yanga kuyambira kalekale; Mumabweretsa chipulumutso pa dziko lapansi.
- 13 Ndinu amene munagawa nyanja ndi mphamvu yanu; munathyola mitu ya zirombo za m'madzi.
- 14 Ndinu amene munaphwanya mitu ya Leviyatani

- ndi kuyipereka ngati chakudya cha zirombo  
za m'chipululu.
- 15 Ndinu amene munatsekula akasupe ndi  
mitsinje,  
munawumitsa mitsinje imene siphwa  
nthawi zonse.
- 16 Masana ndi anu ndipo usiku ndi wanunso;  
Inuyo munakhazikitsa dzuwa ndi mwezi.
- 17 Ndinu amene munakhazikitsa malire onse a  
dziko lapansi;  
munakhazikitsa chilimwe ndi dzinja.
- 18 Kumbukirani momwe mdani wakunyozerani  
Inu Yehova,  
momwe anthu opusa apeputsira dzina lanu.
- 19 Musapereke moyo wa nkhunda yanu ku  
zirombo zakuthengo;  
nthawi zonse musayiwale miyoyo ya anthu  
anu osautsidwa.
- 20 Mukumbukire pangano lanu, pakuti malo  
obisika a m'dziko  
asanduka mochitira zachiwawa zochuluka.
- 21 Musalole kuti osautsidwa abwerere mwa-  
manyazi;  
osauka ndi osowa atamande dzina lanu.
- 22 Dzukani Inu Mulungu ndipo dzitetezeni pa  
mlandu;  
kumbukirani momwe opusa akukunyozerani  
tsiku lonse.
- 23 Musalekerere phokoso la otsutsana nanu,  
chiwawa cha adani anu, chimene  
chikumveka kosalekeza.

## Salimo 75

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe, potsata mayimbidwe a “Musawononge.” Salimo la Asafu. Nyimbo.

- 1 Tikuthokoza Inu Mulungu,  
tikuthokoza, pakuti dzina lanu lili pafupi nafe,  
anthutu amafotokoza za ntchito zanu zodabwitsa.
  - 2 Mumati, “Ine ndimayika nthawi yoyenera,  
ndine amene ndimaweruza mwachilungamo.
  - 3 Pamene dziko lapansi ndi anthu ake onse anjenjemera,  
ndine amene ndimagwiriziza mizati yake molimba.
- Sela
- 4 Kwa odzitama ndikuti, ‘Musadzitamenso,’  
ndipo kwa oyipa, ‘Musatukulenso nyanga zanu.
  - 5 Musatukule nyanga zanu motsutsana ndi kumwamba;  
musayankhule ndi khosi losololoka.’ ”
  - 6 Kugamula milandu sikuchokera kummawa kapena kumadzulo kapena ku chipululu.
  - 7 Koma ndi Mulungu amene amaweruza:  
Iyeyo amatsitsa wina, nakwezanso wina.
  - 8 M’dzanja la Yehova muli chikho chodzaza ndi vinyo wochita thovu,  
wosakanizidwa ndi zokometsera;

Iye amamutsanulira pansi ndipo onse oyipa a  
dziko lapansi  
amamwa ndi senga zake zonse.

<sup>9</sup> Kunena za ine, ndidzalengeza izi kwamuyaya;  
ndidzayimba matamando kwa Mulungu wa  
Yakobo.

<sup>10</sup> Ndidzadula nyanga za onse oyipa  
koma nyanga za olungama zidzakwezedwa.

## Salimo 76

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Pa zoyimbira  
za zingwe. Salimo la Asafu.

<sup>1</sup> Mulungu amadziwika mu Yuda;  
dzina lake ndi lotchuka mu Israeli.

<sup>2</sup> Tenti yake ili mu Salemu,  
malo ake okhalamo mu Ziyoni.

<sup>3</sup> Kumeneko Iye anathyola mivi yowuluka,  
zishango ndi malupanga, zida zankhondo.

Sela

<sup>4</sup> Wolemekezeka ndinu,  
wamphamvu kuposa mapiri amene ali ndi  
nyama zambiri.

<sup>5</sup> Anthu owuma mtima amagona atalandidwa  
chuma,

Iwowo amagona tulo tawo totsiriza;  
palibe mmodzi wamphamvu  
amene angatukule manja ake.

<sup>6</sup> Pa kudzudzula kwanu, Inu Mulungu wa  
Yakobo,  
kavalu pamodzi ndi galeta zimakhala chete  
zitagona pansu.

- 7 Inu nokha ndiye muyenera kuopedwa.  
 Angathe kuyima pamaso panu ndani mukakwiya?
- 8 Kuchokera kumwamba Inu munalengeza chiveruzo,  
 ndipo dziko linaopa ndi kukhala chete,
- 9 pamene Inu Mulungu munadzuka kuti muweruze,  
 kupulumutsa onse osautsidwa m'dziko.
- 10 Zoonadi, ukali wanu pa anthu umakubw-  
 eretserani matamando  
 ndipo opulumuka ku ukali wanu mumawa-  
 sunga pafupi nanu. Sela
- 11 Chitani malumbiro kwa Yehova Mulungu  
 wanu ndipo muwakwaniritse;  
 anthu onse omuzungulira abweretse  
 mphatso  
 kwa Iye amene ayenera kuopedwa.
- 12 Iye amaswa mzimu wa olamulira;  
 amaopedwa ndi mafumu a dziko lapansi.

## Salimo 77

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Potsata mayimbidwe a Yedutuni. Salimo la Asafu.

- 1 Ndinafuwulira Mulungu kupempha thandizo;  
 ndinafuwula mokweza kwa Mulungu kuti anditcherere khutu.
- 2 Pamene ndinali pa masautso ndinafunafuna  
 Ambuye;  
 usiku ndinatambasula manja mosalekeza  
 ndipo moyo wanga unakana kutonthozedwa.

- 3 Ndinakumbukira Inu Mulungu, ndipo ndinabuwula;  
ndinasinkhasinkha ndipo mzimu wanga unalefuka.
- Sela
- 4 Munagwira zikope zanga kuti ndisagone  
ndipo ndinavutika kwambiri kuti ndiyankhule.
- 5 Ndinaganizira za masiku akale,  
zaka zamakedzana;
- 6 Ndinakumbukira nyimbo zanga usiku.  
Mtima wanga unasinkhasinkha ndipo mzimu wanga unafunsa kuti,
- 7 “Kodi Ambuye adzatikana mpaka muyaya?  
Kodi Iwo sadzaonetsanso kukoma mtima kwawo?
- 8 Kodi Chikondi chake chosatha chija chatheratu?  
Kodi malonjezo ake alephera nthawi yonse?
- 9 Kodi Mulungu wayiwala kukhala wokoma mtima?  
Kodi mu mkwiyo wake waleka chifundo chake?”
- 10 Ndipo ndinaganiza, “Pa izi ine ndidzapemphanso:  
zaka za dzanja lamanja la Wammwambamwamba.
- 11 Ine ndidzakumbukira ntchito za Yehova;  
Ine ndidzakumbukira zodabwitsa zanu za kalekale.
- 12 Ndidzakumbukira ntchito zanu  
ndi kulingalira zodabwitsa zanu.”
- 13 Njira zanu Mulungu ndi zoyera.

Kodi ndi mulungu uti ali wamkulu kuposa  
Mulungu wathu?

- 14 Inu ndinu Mulungu wochita zodabwitsa;  
Mumaonetsera mphamvu yanu pakati pa  
mitundu ya anthu.
- 15 Ndi dzanja lanu lamphamvu munawombola  
anthu anu,  
zidzukuluka za Yakobo ndi Yosefe.

Sela

- 16 Madzi anakuonani Mulungu,  
madzi anakuonani ndipo anachita mantha;  
nyanja yozama inakomoka.
- 17 Mitambo inakhuthula madzi ake pansi,  
mu mlengalenga munamveka mabingu;  
mivi yanu inawuluka uku ndi uku.
- 18 Bingu lanu linamveka m'mphepo ya kamvulu-  
vulu,  
mphenzi yanu inawalitsa dziko lonse;  
dziko lapansi linanjenjemera ndi  
kugwedezeka.
- 19 Njira yanu inadutsa pa nyanja,  
njira yanu inadutsa pa madzi amphamvu,  
ngakhale zidindo za mapazi anu  
sizinaoneke.
- 20 Inu munatsogolera anthu anu ngati gulu la  
nkhosa  
mwa dzanja la Mose ndi Aaroni.

## Salimo 78

Ndakatululo ya Asafu.

- 1 Inu anthu anga imvani chiphunzitso changa;  
mvetserani mawu a pakamwa panga.

- 2 Ndidzatsekula pakamwa panga m'mafanizo,  
ndidzayankhula zinthu zobisika, zinthu za-  
kalekale
- 3 zimene tinazimva ndi kuzidziwa,  
zimene makolo athu anatiwuza.
- 4 Sitidzabisira ana awo,  
tidzafotokozera m'bado wotsatira  
ntchito zotamandika za Yehova,  
mphamvu zake, ndi zozizwitsa zimene Iye  
wachita.
- 5 Iye anapereka mawu wodzichitira umboni kwa  
Yakobo  
ndi kukhazikitsa lamulo mu Israeli,  
zimene analamulira makolo athu  
kumphunzitsa ana awo,
- 6 kotero kuti m'bado wotsatira uthe kuzidziwa,  
ngakhale ana amene sanabadwe,  
ndi kuti iwo akafotokozere ana awonso.
- 7 Choncho iwo adzakhulupirira Mulungu  
ndipo sadzayiwala ntchito zake  
koma adzasunga malamulo ake.
- 8 Iwo asadzakhale monga makolo awo,  
m'bado wosamvera ndi wowukira,  
umene mitima yake inali yosamvera Mulungu,  
umene mizimu yake inali yosakhulupirika  
kwa Iye.
- 9 Anthu a ku Efereimu, ngakhale ananyamula  
mauta,  
anathawabe pa nthawi ya nkhondo;
- 10 iwo sanasunge pangano la Mulungu  
ndipo anakana kukhala m'moyo wotsatira  
lamulo lake.
- 11 Anayiwala zimene Iye anachita,  
zozizwitsa zimene anawaonetsa.



- 12 Iyeyo anachita zodabwitsa makolo athu  
akuona,  
m'dziko la Igupto, m'chigawo cha Zowani.
- 13 Anagawa nyanja pakati ndi kudutsitsapo  
iwowo,  
Iye anachititsa madzi kuyima chilili ngati  
khoma.
- 14 Anawatsogolera ndi mtambo masana  
ndi kuwala kwa moto usiku wonse.
- 15 Iye anang'amba miyala m'chipululu  
ndi kuwapatsa madzi ochuluka ngati a  
m'nyanja zambiri;
- 16 Anatulutsa mitsinje kuchokera m'ming'alu ya  
miyala  
ndi kuyenda madzi ngati mitsinje.
- 17 Komabe iwowo anapitiriza kumuchimwira  
Iye,  
kuwukira Wammwambamwamba  
m'chipululu.
- 18 Ananyoza Mulungu mwadala  
pomuwumiriza kuti awapatse chakudya  
chimene anachilakalaka.
- 19 Iwo anayankhula motsutsana naye ponena  
kuti,  
"Kodi Mulungu angatipatse chakudya  
m'chipululu?"
- 20 Iye atamenya thanthwe  
madzi anatuluka,  
ndipo mitsinje inadzaza ndi madzi.  
Koma iye angatipatsenso ife chakudya?  
Kodi angapereke nyama kwa anthu akewa?"
- 21 Yehova atawamva anakwiya kwambiri;  
moto wake unayaka kutsutsana ndi Yakobo,

- ndipo mkwiyo wake unauka kutsutsana ndi Israeli,
- 22 pakuti iwo sanakhulupirire Mulungu kapena kudalira chipulumutso chake.
- 23 Komabe Iye anapereka lamulo kwa mitambo mmwamba ndi kutsekula makomo a mayiko akumwamba;
- 24 anagwetsa mana kuti anthu adye, anawapatsa tirigu wakumwamba.
- 25 Anthu anadya buledi wa angelo, Iye anawatumizira chakudya chonse chimene akanatha kudya.
- 26 Anamasula mphepo ya kummwera kuchokera kumwamba, ndi kutsogolera mphepo ya kummwera mwa mphamvu zake.
- 27 Iye anawagwetsera nyama ngati fumbi, mbalame zowuluka ngati mchenga wa m'mbali mwa nyanja.
- 28 Anazibweretsa kwa iwo m'kati mwa misasa yawo, kuzungulira matenti awo onse.
- 29 Iwo anadya mpaka anatsala nazo zochuluka pakuti Iye anawapatsa zimene anazilakalaka.
- 30 Koma iwowo anasiya kudya chakudya anachilakalakacho, chakudya chili m'kamwa mwawobe,
- 31 mkwiyo wa Mulungu unawayakira; Iye anapha amphamvu onse pakati pawo, kugwetsa anyamata abwino kwambiri mu Israeli.

- 32 Ngakhale zinali chomwechi, iwo anapitirira kuchimwa;  
ngakhale anaona zozizwitsa zakezo iwowo sanakhulupirirebe.
- 33 Kotero Mulungu anachepetsa masiku awo kuti azimirire ngati mpweya.  
Iye anachepetsa zaka zawo kuti zithere m'masautso.
- 34 Mulungu atawapha, iwo amamufunafuna Iyeyo;  
iwo ankatembenkiranso kwa Iye mwachangu.
- 35 Anakumbukira kuti Mulungu ndiye Thanthwe lawo,  
kuti Mulungu Wammwambamwamba ndiye Mpulumutsi wawo.
- 36 Komabe ankamuthyasika ndi pakamwa pawo, kumunamiza ndi malilime awo;
- 37 Mitima yawo sinali yokhazikika pa Iye, iwo sanakhulupirike ku pangano lake.
- 38 Komabe Iye anali wachifundo;  
anakhululukira mphulupulu zawo ndipo sanawawononge.
- Nthawi ndi nthawi Iye anabweza mkwiyo wake ndipo sanawutse ukali wake wonse.
- 39 Iye anakumbukira kuti iwo anali anthu chabe, mphepo yopita imene sibwereranso.
- 40 Nthawi zambiri iwo ankamuwukira Iye m'chipululu  
ndi kumumvetsa chisoni m'dziko lopanda kanthu!
- 41 Kawirikawiri iwo ankamuyesa Mulungu;

- ankamuputa Woyera wa Israeli.
- 42 Sanakumbukire mphamvu zake,  
tsiku limene Iye anawawombola kwa  
ozunza,
- 43 tsiku limene Iyeyo anaonetsa poyera  
zizindikiro zozizwitsa zake mu Igupto,  
zozizwitsa zake m'chigawo cha Zowani.
- 44 Iye anasandutsa mitsinje yawo kukhala mag-  
azi;  
Iwo sanathe kumwa madzi ochokera  
m'mitsinje yawo.
- 45 Iye anawatumizira magulu a ntchentche  
zimene zinawawononga,  
ndiponso achule amene anawasakaza.
- 46 Iye anapereka mbewu zawo kwa ziwala,  
zokolola zawo kwa dzombe.
- 47 Iye anawononga mphesa zawo ndi matalala  
ndiponso mitengo yawo yankhuyu ndi  
chisanu.
- 48 Iye anapereka ng'ombe zawo ku matalala,  
zoweta zawo ku zing'aning'ani.
- 49 Anakhuthula moto wa ukali wake pa iwo,  
anawapsera mtima nawakwiwira  
n'kuwabweretsera masautso.  
Zimenezi zinali ngati gulu la angelo osakaza.
- 50 Analolera kukwiya,  
sanawapululumutse ku imfa  
koma anawapereka ku mliri.
- 51 Anakantha ana oyamba kubadwa a Igupto,  
zipatso zoyamba kucha za mphamvu zawo  
m'matenti a Hamu
- 52 Koma Iye anatulutsa anthu ake ngati ziweto;  
anawatsogolera ngati nkhosa kudutsa  
m'chipululu.

- 53 Anawatsogolera bwinobwino kotero kuti analibe mantha  
koma nyanja inamiza adani awo.
- 54 Kotero anawafikitsa ku malire a dziko lake loyera,  
ku dziko lamapiri limene dzanja lake lamanja linawatengera.
- 55 Iye anathamangitsa mitundu ya anthu patso-golo pawo  
ndipo anapereka mayiko awo kwa Aisraeli kuti akhale awo;  
Iye anakhazikitsa mafuko a Israeli m'nyumba zawo.
- 56 Koma iwo anayesa Mulungu  
ndi kuwukira Wammwambamwamba;  
sanasunge malamulo ake.
- 57 Anakhala okanika ndi osakhulupirika monga makolo awo,  
anapotoka monga uta wosakhulupirika.
- 58 Anakwiyitsa Iyeyo ndi malo awo opembedzera mafano;  
anawutsa nsanje yake ndi mafano awo.
- 59 Pamene Mulungu anamva zimenezi, anakwiya kwambiri;  
Iye anakana Israeli kwathunthu.
- 60 Anasiya nyumba ya ku Silo,  
tenti imene Iyeyo anayimanga pakati pa anthu.
- 61 Anatumiza mphamvu zake ku ukapolo,  
ulemerero wake m'manja mwa adani.
- 62 Anapereka anthu ake ku lupanga;  
anakwiya kwambiri ndi cholowa chake.

- 63 Moto unanyeketsa anyamata awo,  
ndipo anamwali awo analibe nyimbo za  
ukwati;
- 64 ansembe awo anaphedwa ndi lupanga,  
ndipo amayi awo amasiye sanathe kulira.
- 65 Kenaka Ambuye anakhala ngati akudzuka  
kutulo,  
ngati munthu wamphamvu wofuwula chi-  
fukwa cha vinyo.
- 66 Iye anathamangitsa adani ake;  
anawachititsa manyazi ku nthawi zonse.
- 67 Kenaka Iye anakana matenti a Yosefe,  
sanasankhe fuko la Efereimu;
- 68 Koma anasankha fuko la Yuda,  
phiri la Ziyoni limene analikonda.
- 69 Iye anamanga malo ake opatulika ngati zi-  
tunda,  
dziko limene analikhazikitsa kwamuyaya.
- 70 Anasankha Davide mtumiki wake  
ndi kumuchotsa pakati pa makola ankhosa;
- 71 kuchokera koyang'anira nkhosa anamubw-  
eretsa  
kuti akhale m'busa wa anthu ake, Yakobo,  
wa Israeli cholowa chake.
- 72 Ndipo Davide anawaweta ndi mtima wol-  
ungama;  
ndi manja aluso anawatsogolera.

## Salimo 79

Salimo la Asafu.

- <sup>1</sup> Inu Mulungu, anthu a mitundu ina alowerera  
m'cholowa chanu;  
ayipitsa Nyumba yanu yoyera,

- asandutsa Yerusalemu kukhala bwinja.
- <sup>2</sup> Iwo anapereka mitembo ya atumiki anu  
kwa mbalame zamlengalenga ngati  
chakudya,  
matupi a oyera mtima anu kwa zirombo za  
dziko lapansi.
- <sup>3</sup> Akhetsa magari monga madzi  
kuzungulira Yerusalemu yense,  
ndipo palibe wina woti ayike m'manda an-  
thu akufa.
- <sup>4</sup> Ife ndife chinthu chonyozeka kwa anansi athu,  
choseketsa ndi cholalatiridwa kwa iwo  
amene atizungulira.
- <sup>5</sup> Mpaka liti Inu Yehova? Kodi mudzakwiya  
mpaka muyaya?  
Kodi mpaka liti nsanje yanu idzayaka ngati  
moto?
- <sup>6</sup> Khuthulirani ukali wanu pa anthu a mitundu  
ina  
amene sakudziwani Inu,  
pa maufumu  
amene sayitana pa dzina lanu;
- <sup>7</sup> pakuti iwo ameza Yakobo  
ndi kuwononga dziko lawo.
- <sup>8</sup> Musatilange chifukwa cha machimo a makolo  
athu  
chifundo chanu chibwere msanga kuku-  
mana nafe,  
pakuti tili ndi chosowa chachikulu.
- <sup>9</sup> Tithandizeni Inu Mulungu Mpulumutsi wathu,  
chifukwa cha ulemerero wa dzina lanu;

tipulumutseni ndi kutikhululukira machimo  
athu

chifukwa cha dzina lanu.

<sup>10</sup> Chifukwa chiyani anthu a mitundu ina akuti,  
“Ali kuti Mulungu wawo?”

Ife tikuona, zidziwike pakati pa anthu a mitundu  
ina

kuti mumabwezera chilango chifukwa cha  
magazi amene anakhetsedwa a atumiki  
anu.

<sup>11</sup> Kubuwula kwa anthu a m’ndende kufike  
pamaso panu;

ndi mphamvu ya dzanja lanu

muwasunge amene aweruzidwa kuti  
aphedwe.

<sup>12</sup> Mubwezere kwa anansi athu kasanu n’kawiri  
kunyoza kumene ananyoza Inu Ambuye.

<sup>13</sup> Pamenepo ife anthu anu, nkhosa za pabusa  
panu,

tidzakutamandani kwamuyaya,

kuchokera m’bado ndi m’bado

tidzafotokoza za matamando anu.

## Salimo 80

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Potsata may-  
imbidwe a “Kakombo wa Pangano.” Salimo la  
Asafu.

<sup>1</sup> Tcherani khutu Inu m’busa wa Israeli,

Inu amene mumatsogolera Yosefe monga  
nkhosa;

Inu amene mumakhala pa mpando waufumu  
pakati pa akerubi, walani

<sup>2</sup> kwa Efereimu, Benjamini ndi Manase.

Utsani mphamvu yanu;



bwerani ndi kutipulumutsa.

- <sup>3</sup> Tibwezereni mwakale Inu Mulungu;  
nkhope yanu itiwaliye  
kuti tipulumutsidwe.
- <sup>4</sup> Inu Mulungu Wamphamvuzonse,  
mpaka liti mkwiyo wanu udzanyeka  
kutsutsana ndi mapemphero a anthu anu?
- <sup>5</sup> Mwawadyetsa buledi wa misozi;  
mwachitisa iwo kumwa misozi yodzaza  
mbale.
- <sup>6</sup> Mwachititsa kuti tikhale gwero la mikangano  
pakati pa anansi athu,  
ndipo adani athu akutinyoza.
- <sup>7</sup> Tibwezereni mwakale Inu Mulungu  
Wamphamvuzonse,  
nkhope yanu itiwaliye  
kuti tipulumutsidwe.
- <sup>8</sup> Munatulutsa mpesa kuchoka ku Igupto;  
munathamangitsa anthu a mitundu ina ndi  
kuwudzala mpesawo.
- <sup>9</sup> Munawulimira munda wamphesawo,  
ndipo unamera ndi kudzaza dziko.
- <sup>10</sup> Mapiri anaphimbidwa ndi mthunzi wake,  
mikungudza yamphamvu ndi nthambi zake.
- <sup>11</sup> Unatambalitsa nthambi zake mpaka ku  
nyanja,  
mphukira zake mpaka ku mtsinje.
- <sup>12</sup> Chifukwa chiyani mwagwetsa makoma ake

kuti onse amene akudutsa athyole mphesa  
zake?

13 Nguluwe zochokera m'nkhalango  
zikuwononga

ndipo zirombo za mthengo zimawudya.

14 Bweraninso kwa ife Inu Mulungu  
Wamphamvuzonse!

Yang'anani pansu muli kumwambako ndipo  
muone!

Uyang'anireni mpesa umenewu,

<sup>15</sup> muzu umene dzanja lanu lamanja ladzala,  
mwana amene inu munamukuza nokha.

16 Mpesa wanu wadulidwa ndi kutenthedwa ndi  
moto;  
pakudzudzula kwanu anthu anu  
awonongeka.

17 Dzanja lanu likhale pa munthu amene ali ku  
dzanja lanu lamanja,  
mwana wa munthu amene mwalera nokha.

18 Ndipo ife sitidzatembenukira kumbali ku-  
choka kwa Inu;  
titsitsimutseni ndipo tidzayitana pa dzina  
lanu.

19 Tibwezereni mwakale Inu Yehova Mulungu  
Wamphamvuzonse  
nkhope yanu itiwaliwe  
kuti tipulumutsidwe.

## Salimo 81

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Potsata may-  
imbidwe a gititi. Salimo la Asafu.

- 1 Imbani mwachimwemwe kwa Mulungu  
mphamvu yathu;  
Fuwulani mokweza kwa Mulungu wa  
Yakobo!
- 2 Yambani nyimbo, imbani tambolini  
imbani pangwe wolira bwino ndi zeze.
- 3 Imbani lipenga la nyanga ya nkhosa yayimuna  
pa mwezi watsopano,  
ndi pamene mwezi waoneka wonse, pa tsiku  
la phwando;
- 4 ili ndi lamulo kwa Israeli,  
langizo la Mulungu wa Yakobo.
- 5 Iye anapereka lamulolo kwa zidzukululu za  
Yosefe  
pamene anatuluka kulimbana ndi Igupto,  
kumene tinamva chiyankhulo chimene siti-  
nachidziwe.
- 6 Iye akunena kuti, “Ine ndinachotsa zolemetsa  
pa mapewa awo;  
Manja awo anamasulidwa m’dengu.
- 7 Pa mavuto anu munayitana ndipo ndinakulan-  
ditsani,  
ndinakuyankhani kuchokera m’mitambo ya  
mabingu;  
ndinakuyesani pa madzi a ku Meriba.
- Sela
- 8 “Imvani anthu anga, ndipo ndidzakuchenjezani  
ngati mungathe kumvetsera, Inu Israeli!
- 9 Musadzakhale ndi mulungu wachilendo pakati  
panu;  
musadzagwadire mulungu wina.

- 10 Ine ndine Yehova Mulungu wanu,  
amene ndinakutulutsani m'dziko la Igupto.  
Yasamani kukamwa kwanu ndipo ndidza-  
kudyetsani.
- 11 “Koma anthu anga sanandimvere;  
Israeli sanandigonjere.
- 12 Kotero ndinawasiya ndi mitima yawo  
yosamverayo  
kuti atsate zimene ankafuna.
- 13 “Anthu anga akanangondimvera,  
Israeli akanatsatira njira zanga,
- 14 n'kanafulumira motani kuti ndigonjetse adani  
awo  
ndi kutembenuza mkono wanga kulimbana  
ndi amaliwongo!
- 15 Iwo amene amadana ndi Yehova  
akanakhwinyata pamaso pake,  
ndipo chilango chawo chinakakhala mpaka  
kalekale.
- 16 Koma inu mukanadyetsedwa tirigu wabwino  
kwambiri;  
ndikanakukhutitsani ndi uchi wochokera pa  
thanthwe.”

## Salimo 82

Salimo la Asafu.

- 1 Mulungu akutsogolera msonkhano waukulu;  
Iye akuweruza pakati pa “milungu.”
- 2 “Mudzateteza osalungama mpaka liti,  
ndi kukondera anthu oyipa?
- 3 Tetezani anthu ofowoka ndi amasiye;

mukhazikitse ufulu wa anthu osauka ndi ozunzika.

- <sup>4</sup> Landitsani anthu ofowoka ndi osowa;  
apulumutseni m'dzanja la anthu oyipa.
- <sup>5</sup> “Iwo sadziwa kanthu, sazindikira kalikonse.  
Amayendayenda mu mdima;  
maziko onse a dziko lapansi agwedezeke.
- <sup>6</sup> “Ndinati, ‘Inu ndinu Mulungu,  
nonsenu ndinu ana a Wammwambamwamba.’
- <sup>7</sup> Koma mudzafa ngati anthu wamba;  
mudzagwa ngati wolamula wina aliyense.”
- <sup>8</sup> Dzukani Inu Mulungu, weruzani dziko lapansi,  
pakuti mayiko onse ndi cholowa chanu.

## Salimo 83

Nyimbo. Salimo la Asafu.

- <sup>1</sup> Inu Mulungu musakhale chete;  
musangoti phee, Mulungu musangoti duu.
- <sup>2</sup> Onani adani anu akuchita chiwawa,  
amene amadana nanu autsa mitu yawo.
- <sup>3</sup> Mochenjera iwo akukambirana za chiwembu  
kutsutsana ndi anthu anu;  
Iwo akukonzekera kutsutsana ndi omwe  
mumawakonda.
- <sup>4</sup> Iwo akunena kuti, “Bwerani” akutero, “Tiyeni  
tiwononge mtundu wonsewu  
kuti dzina la Israeli lisakumbukikenseo.”
- <sup>5</sup> Ndi mtima umodzi akukonzekera chiwembu;  
Iwo achita mgwirizano kutsutsana nanu:
- <sup>6</sup> Matenti a Edomu ndi Aismaeli,

Mowabu ndi Ahagiri,

<sup>7</sup> Agebala, Aamoni ndi Aamaleki,  
Afilisti, pamodzi ndi anthu a ku Turo.

<sup>8</sup> Ngakhalenso Aasiriya aphantikizana nawo  
kupereka mphamvu kwa ana a Loti.

Sela

<sup>9</sup> Muwachitire zomwe munachitira Amidiyani,  
monga munachitira Sisera ndi Yabini ku  
mtsinje wa Kisoni.

<sup>10</sup> Amene anawonongedwa ku Endori  
ndi kukhala ngati zinyalala.

<sup>11</sup> Anthu awo otchuka muwachite zomwe muna-  
chita Orebu ndi Zeebu  
ana a mafumu muwachite zomwe muna-  
chita Zeba ndi Zalimuna,

<sup>12</sup> amene anati, “Tiyeni tilande dziko  
la msipu la Mulungu.”

<sup>13</sup> Muwasandutse fumbi lowuluka, Inu Mulungu  
wanga,  
ngati mankhusu owuluka ndi mphepo.

<sup>14</sup> Monga moto umatentha nkhalango,  
kapena malawi a moto kuyatsa phiri,

<sup>15</sup> kotero muwathamangitse ndi mphepo  
yamkuntho,  
ndi kuwachititsa mantha ndi namondwe.

<sup>16</sup> Muphimbe nkhope zawo ndi manyazi  
kuti adzafunefune dzina lanu Yehova.

<sup>17</sup> Achite manyazi ndi mantha nthawi zonse;  
awonongeke mwa manyazi.

<sup>18</sup> Adziwe kuti Inu amene dzina lanu ndi Yehova,

ndinu nokha Wammwambamwamba pa  
dziko lonse lapansi.

## Salimo 84

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Potsata mayimbidwe a Gititi. Salimo la ana a Kora.

<sup>1</sup> Malo anu okhalamo ndi okomadi,  
Inu Yehova Wamphamvuzonse!

<sup>2</sup> Moyo wanga ukulakalaka, mpaka kukomoka,  
kufuna mabwalo a Yehova;

Mtima wanga ndi thupi langa zikufuwulira  
Mulungu wamoyo.

<sup>3</sup> Ngakhale timba wapeza nyumba yokhalamo,  
ndiponso namzeze wadzipezera yekha chisa,  
kumene amagonekako ana ake

pafupi ndi guwa lanu la nsembe,  
Inu Yehova Wamphamvuzonse, Mfumu  
yanga ndi Mulungu wanga.

<sup>4</sup> Odala amene amakhala m’Nyumba yanu;  
nthawi zonse amakutamandani.

Sela

<sup>5</sup> Odala amene mphamvu yawo ili mwa Inu,  
mitima yawo ikufunitsitsa kuyenda  
m’misewu yopita ku Ziyoni.

<sup>6</sup> Pamene akudutsa chigwa cha Baka,  
amachisandutsa malo a akasupe;  
mvula ya chizimalupsa imadzazanso  
mayiwe ake.

<sup>7</sup> Iwo amanka nakulirakulira mphamvu  
mpaka aliyense ataonekera pamaso pa Mu-  
lungu mu Ziyoni.

8 Imvani pemphero langa, Inu Yehova Mulungu  
Wamphamvuzonse;  
mvereni Inu Mulungu wa Yakobo.

Sela

9 Yang'anani chishango chathu, Inu Mulungu;  
yang'anani mokoma mtima pa wodzozedwa  
wanu.

10 N'kwabwino kukhala m'mabwalo anu tsiku  
limodzi  
kuposa kukhala kwina kwake kwa zaka  
1,000;

Ine ndingakonde kukhala mlonda wa pa khomo  
la Nyumba ya Mulungu wanga  
kuposa kukhala m'matenti a anthu oyipa.

11 Pakuti Yehova Mulungu ndi dzuwa ndi chis-  
hango;  
Yehova amapereka chisomo ndi ulemu;  
Iye sawamana zinthu zabwino  
iwo amene amayenda mwanangwiro.

12 Inu Yehova Wamphamvuzonse,  
wodala ndi munthu amene amakhulupirira  
Inu.

## Salimo 85

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la ana  
a Kora.

1 Yehova munakomera mtima dziko lanu;  
munabwezeretsa ulemerero wa Yakobo.

2 Munakhululukira mphulupulu za anthu anu  
ndi kuphimba machimo awo onse.

Sela

3 Munayika pambali ukali wanu wonse



ndi kutembenuka kuchoka ku mkwiyo wanu  
woopsa.

- 4 Tibwezeretseninso mwakale Inu Mulungu  
Mpulumutsi wathu,  
ndipo mutichotsere mkwiyo wanu.
- 5 Kodi mudzaticwiyira mpaka liti?  
Kodi mudzapitiriza kukwiya pa mibado  
yathu yonse?
- 6 Kodi simudzaticwimutsanso,  
kuti anthu anu asangalale mwa Inu?
- 7 Tionetseni chikondi chanu chosatha, Inu  
Yehova,  
ndipo tipatseni chipulumutso chanu.
- 8 Ndidzamvetsera zimene Yehova Mulungu adza-  
nena;  
Iye amalonjeza mtendere kwa anthu ake,  
oyera mtima ake,  
koma musawalole kuti abwerere ku zopusa.
- 9 Ndithu chipulumutso chake chili pafupi ndi iwo  
amene amaopa Iye,  
kuti ulemmerero wake ukhale m'dziko lathu.
- 10 Chikondi ndi kukhulupirika zimakumana  
pamodzi;  
chilungamo ndi mtendere zimapsompso-  
nana.
- 11 Kukhulupirika kumatumphuka kuchokera ku  
dziko lapansi,  
ndipo chilungamo chimayang'ana pansu ku-  
chokera kumwamba.
- 12 Ndithu Yehova adzapereka chimene chili chab-  
wino,

ndipo dziko lathu lidzapereka zokolola zake.  
 13 Wolungama amapita patsogolo pake  
 ndi kukonza njira za mapazi ake.

## Salimo 86

Pemphero la Davide.

- 1 Ndimvereni Yehova ndipo muniyankhe,  
 pakuti ndine wosauka ndi wosowa.
- 2 Yang'anirani moyo wanga, pakuti ndine  
 wodzipereka kwa Inu.  
 Inu ndinu Mulungu wanga;  
 pulumutsani mtumiki wanu amene  
 amadalira Inu.  
 Inu ndinu Mulungu wanga.
- 3 Mundichitire chifundo, Inu Ambuye,  
 pakuti ndikuyitana Inu tsiku lonse.
- 4 Bweretsani chimwemwe kwa mtumiki wanu,  
 Ambuye,  
 pakuti ndimadalira Inu.
- 5 Inu Ambuye, ndinu wokhululuka ndi wabwino,  
 wodzaza ndi chikondi kwa onse amene  
 amayitana Inu.
- 6 Yehova imvani pemphero langa;  
 mvetserani kulira kwanga kofuna chifundo.
- 7 Pa tsiku la mavuto anga ndidzayitana Inu,  
 pakuti Inu mudzandiyankha.
- 8 Pakati pa milungu palibe wina wofanana nanu  
 Ambuye;  
 palibe ntchito zolingana ndi ntchito zanu.
- 9 Mitundu yonse ya anthu imene munayipanga

- idzabwera ndi kudzalambira pamaso panu  
Ambuye;  
iwo adzabweretsa ulemerero pa dzina lanu.
- 10 Pakuti ndinu wamkulu ndipo mumachita zod-  
abwitsa;  
Inu nokha ndiye Mulungu.
- 11 Ndiphunzitseni njira yanu Yehova,  
ndipo ndidzayenda m'choonadi chanu;  
patseni mtima wosagawikana  
kuti ndilemekeze dzina lanu.
- 12 Ndidzakutamandani Ambuye Mulungu wanga,  
ndi mtima wanga wonse;  
ndidzalemekeza dzina lanu kwamuyaya.
- 13 Pakuti chikondi chanu n'chachikulu kwa ine;  
mwandipulumutsa ku malo ozama a manda.
- 14 Inu Mulungu wanga, anthu odzikuza akun-  
dithira nkhondo;  
anthu ankhanza akufuna kundipha,  
amene salabadira za Inu.
- 15 Koma Ambuye ndinu Mulungu wachifundo  
ndi wokoma mtima,  
wosakwiya msanga, wodzaza ndi chikondi  
ndi wokhulupirika.
- 16 Tembenukirani kwa ine ndipo ndichitireni  
chifundo;  
perekani mphamvu zanu kwa mtumiki  
wanu  
ndipo pulumutsani mwana wa mdzakazi  
wanu.
- 17 Mundionetse chizindikiro cha ubwino wanu  
kuti adani achione ndi kuchititsidwa  
manyazi,

pakuti Yehova mwandithandiza ndi kunditonthoza.

## Salimo 87

Salimo la Ana a Kora.

<sup>1</sup> Iye wakhazikitsa maziko ake pa phiri loyera;

<sup>2</sup> Yehova amakonda zipata za Ziyoni  
kupambana malo onse okhalamo a Yakobo.

<sup>3</sup> Za ulemerero wako zimakambidwa,  
Iwe mzinda wa Mulungu:

Sela

<sup>4</sup> “Ndidzanena za Rahabe ndi Babuloni  
pakati pa iwo amene amandidziwa.

Dzikonso la Filisitiya, Turo pamodzi ndi Kusi,  
ndipo ndidzati, ‘Uyu anabadwira  
m’Ziyoni.’”

<sup>5</sup> Ndithudi, za Ziyoni adzanena kuti,  
“Uyu ndi uyo anabadwira mwa iye,  
ndipo Wammwambamwamba adzakhazik-  
itsa iyeyo.”

<sup>6</sup> Yehova adzalemba m’buku la kawundula wa  
anthu a mitundu ina:  
“Uyu anabadwira m’Ziyoni.”

Sela

<sup>7</sup> Oyimba ndi ovina omwe adzati,  
“Akasupe anga onse ali mwa iwe.”

## Salimo 88

Salimo la ana a Kora. Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Potsata mayimbidwe a nyimbo yoti: “Pa Matenda ndi pa Mazunzo.” Ndakatulo ya Hemani, wa banja la Ezara.

- 1 Inu Yehova, Mulungu amene mumandipulumutsa,  
usana ndi usiku ndimalira pamaso panu.
- 2 Pemphero langa lifike pamaso panu;  
tcherani khutu lanu kuti mumve kulira kwanga.
- 3 Pakuti ndili ndi mavuto ambiri  
ndipo moyo wanga ukuyandikira ku manda.
- 4 Ndikuwerengedwa pamodzi ndi iwo amene akutsikira ku dzenje;  
ndine munthu wopanda mphamvu.
- 5 Ndayikidwa pambali pamodzi ndi anthu akufa,  
monga ophedwa amene agona m'manda,  
amene Inu simuwakumbukiranso,  
amene achotsedwa pa chisamaliro chanu.
- 6 Mwandiyika pansu pa dzenje penipeni,  
m'malo akuya a mdima waukulu.
- 7 Ukali wanu ukundipsinja kwambiri,  
mwandiopseza kwambiri ndi mafunde anu onse.
- Sela
- 8 Mwandichotsa pakati pa abwenzi anga enieni  
ndipo mwachititsa kuti ndikhale chonyansa kwa iwo.
- Ndatsekerezedwa ndipo sindingathe kuthawa;  
9 maso anga ada ndi chisoni.
- Ndimayitana Inu Yehova tsiku lililonse;  
ndimakweza manja anga kwa Inu.
- 10 Kodi mumaonetsa zozizwitsa zanu kwa anthu akufa?

Kodi iwo amene afa amaukanso ndi kuta-  
manda Inu?

Sela

- 11 Kodi chikondi chanu chimalalikidwa  
m'manda,  
za kukhulupirika kwanu ku malo a chi-  
wonongeko?
- 12 Kodi zozizwitsa zanu zimadziwika ku malo a  
mdima,  
kapena ntchito zanu zolungama ku dziko la  
anthu oyiwalika?
- 13 Inu Yehova, Ine ndimalirira thandizo;  
mmawa mapemphero anga amafika pamaso  
panu.
- 14 Inu Yehova n'chifukwa chiyani mukundikana  
ndi kundibisira nkhope yanu?
- 15 Kuyambira ubwana wanga ndakhala  
ndikuzunzika pafupi kufa;  
ndakhala ndikuchita mantha ndipo ndine  
wothedwa nzeru.
- 16 Ukali wanu wandimiza;  
zoopsa zanu zandiwononga.
- 17 Tsiku lonse zimandizungulira ngati chigu-  
mula;  
zandimiza kwathunthu.
- 18 Inu mwatenga anzanga ndi okondedwa anga  
kuwachotsa pamaso panga;  
mdima ndiye bwenzi langa lenileni.

## Salimo 89

Ndakatulola ya Etani, wa banja la Ezara.

- 1 Ndidzayimba za chikondi chachikulu cha Yehova kwamuyaya;  
ndi pakamwa panga ndidzachititsa kuti kukhulupirika kwanu kudziwike ku mibado yonse.
- 2 Ndidzalalikira kuti chikondi chanu chidzak-hazikika mpaka muyaya,  
kuti Inu munakhazikitsa kukhulupirika kwanu kumwamba kwenikweniko.
- 3 Inu munati, “Ndachita pangano ndi wosankhidwa wanga,  
ndalumbira kwa Davide mtumiki wanga  
kuti,
- 4 ‘Ndidzakhazikitsa zidzukululu zako mpaka muyaya.  
Ndidzachititsa kuti mpando wako waufumu ukhazikike ku mibado yonse,’ ”  
Sela.
- 5 Mayiko akumwamba amatamanda zozizwitsa zanu Yehova,  
kukhulupirika kwanunso, mu msonkhano wa oyera mtima anu.
- 6 Pakuti ndani mu mlengalenga angalingane ndi Yehova?  
Ndani wofanana ndi Yehova pakati pa zolengedwa zakumwamba?
- 7 Mu msonkhano wa oyera mtima Mulungu amaopedwa kwambiri;  
Iye ndiye wochititsa mantha kupambana onse amene amuzungulira.
- 8 Inu Yehova Mulungu Wamphamvuzonse, ndani wofanana nanu?

Yehova ndinu wamphamvu ndipo  
kukhulupirika kwanu kwakuzungulirani.

- 9 Mumalamula nyanja ya mafunde awukali;  
pamene mafunde ake awundana Inu mu-  
mawakhalitsa bata.
- 10 Munaphwanya Rahabe monga munthu  
wophedwa;  
ndi dzanja lanu lamphamvu munabalalitsa  
adani anu.
- 11 Mayiko akumwamba ndi anu ndiponso dziko  
lapansi ndi lanu;  
munapanga dziko lonse ndi zonse zili  
m'menemo.
- 12 Munalenga Kumpoto ndi Kummwera;  
Tabori ndi Herimoni akuyimba ndi  
chimwemwe pa dzina lanu.
- 13 Mkono wanu ndi wamphamvu;  
dzanja lanu ndi lamphamvu, dzanja lanu  
lamanja ndi lopambana.
- 14 Chilungamo ndi chiweruzo cholungama ndiye  
maziko a mpando wanu waufumu;  
chikondi ndi kukhulupirika zimayenda pat-  
sogolo panu.
- 15 Ndi odala amene aphunzira kuyamika Inu,  
amene amayenda m'kuwunika kwa nkhope  
yanu Yehova.
- 16 Amakondwera m'dzina lanu tsiku lonse lath-  
unthu;  
amasangalala koposa m'chilungamo chanu.
- 17 Pakuti Inu ndiye ulemerero wawo ndi  
mphamvu yawo



- ndipo mwa kukoma mtima kwanu Inu mu-  
makweza nyanga yathu.
- 18 Ndithudi, chishango chathu ndi cha Yehova,  
Mfumu yathu kwa Woyerayo wa Israeli.
- 19 Kale munayankhula m’masomphenya,  
kwa anthu anu okhulupirika munati,  
“Ndapatsa mphamvu wankhondo;  
ndakweza mnyamata wochokera pakati pa  
anthu.
- 20 Ndamupeza mtumiki wanga Davide;  
ndamudzoza ndi mafuta opatulika.
- 21 Dzanja langa lidzamuchirikiza;  
zoonadi, mkono wanga udzamupatsa  
mphamvu.
- 22 Adani sadzumulamula kuti apereke msonkho;  
anthu oyipa sadzamusautsa.
- 23 Ndidzaphwanya adani ake pamaso pake  
ndi kukantha otsutsana naye.
- 24 Chikondi changa chokhulupirika chidzakhala  
naye,  
ndipo kudzera m’dzina langa nyanga yake  
idzakwezedwa.
- 25 Ndidzayika dzanja lake pa nyanja,  
dzanja lake lamanja pa mitsinje.
- 26 Iyeyo adzafuwula kwa Ine kuti, ‘Ndinu Atate  
anga,  
Mulungu wanga, Thanthwe ndi Chipulu-  
mutso changa.’
- 27 Ndidzamuyika kuti akhale mwana wanga woy-  
amba kubadwa;  
wokwezedwa kwambiri pakati pa mafumu a  
dziko lapansi.

- 28 Ndidzamusungira chifundo changa  
kwamuyaya,  
ndipo pangano langa ndi iye silidzatha.
- 29 Ine ndidzakhazikitsa zidzukululu zake mpaka  
muyaya,  
mpando wake waufumu ngati masiku a  
miyamba.
- 30 “Ngati ana ake adzataya lamulo langa  
ndi kusatsatira malangizo anga,  
31 ngati adzaswa malamulo anga  
ndi kulephera kusungu ziphunzitsa zanga,  
32 Ine ndidzalanga tchimo lawo ndi ndodo,  
mphulupulu zawo powakwapula.
- 33 Koma sindidzachotsa chikondi changa pa iye,  
kapena kukhala wosakhulupirika kwa iyeyo.
- 34 Sindidaswa pangano langa  
kapena kusintha zimene milomo yanga  
yayankhula.
- 35 Ndinalumbira kamodzi mwa kuyera kwanga  
ndipo sindidzanama kwa Davide,  
36 kuti zidzukululu zake zidzakhale kwamuyaya  
ndipo mpando wake waufumu  
udzakhazikika pamaso panga ngati  
dzuwa;
- 37 udzakhazikika kwamuyaya monga mwezi,  
mboni yokhulupirika m’mitambo.
- Sela
- 38 “Koma tsopano Inu mwamukana, mwamu-  
taya,  
mwamukwiwira kwambiri wodzozedwa  
wanu.

- 39 Mwakana pangano ndi mtumiki wanu  
ndipo mwadetsa m'fumbi chipewa chake  
chaufumu.
- 40 Inu mwagumula makoma ake onse  
ndipo mwasandutsa bwinja malinga ake.
- 41 Onse amene amadutsa amalanda zinthu zake;  
iye wakhala chotonzedwa cha anansi ake.
- 42 Mwakweza dzanja lamanja la adani ake;  
mwachititsa kuti adani ake akondwere.
- 43 Mwabunthitsa lupanga lake,  
simunamuthandize pa nkondo.
- 44 Inu mwathetsa kukongola kwa ulemerero  
wake  
ndipo mwagwetsa pansu mpando wake wau-  
fumu.
- 45 Mwachepetsa masiku a unyamata wake;  
mwamuphimba ndi chofunda chochititsa  
manyazi.

Sela

- 46 “Mpaka liti Yehova? Kodi mudzadzibisa  
mpaka kalekale?  
Mpaka liti ukali wanu udzayaka ngati moto?
- 47 Kumbukirani kuti masiku a moyo wanga ndi  
ochepa  
pakuti munalenga kwachabe anthu onse!
- 48 Kodi ndi munthu uti angakhale ndi moyo ndi  
kusaona imfa?  
Kapena kudzipulumutsa yekha ku  
mphamvu ya manda?
- Sela
- 49 Inu Ambuye kodi chili kuti chikondi chanu  
chachikulu choyamba chija,

chimene mwa kukhulupirika kwanu munalumbira kwa Davide?

50 Kumbukirani, Ambuye momwe mtumiki wanu wanyozedwera,  
momwe ndakhalira ndi kusunga mu mtima mwanga mawu a pangano a anthu a mitundu yonse,

51 mawu achipongwe amene adani anu akhala akunyoza, Inu Yehova,  
ndi mawu amene akhala akunyoza mayendedwe onse a wodzozedwa wanu.

52 “Matamando akhale kwa Yehova mpaka muyaya!”

Ameni ndi Ameni.

## **BUKU LACHINAYI**

### **90**

#### *Masalimo 90–106*

Pemphero la Mose munthu wa Mulungu.

1 Ambuye, mwakhala muli malo athu okhalamo pa mibado yonse.

2 Mapiri asanabadwe,  
musanalenge n’komwe dziko lapansi ndi dziko lonse,  
kuyambira muyaya mpaka muyaya Inu ndinu Mulungu.

3 Inu mumabwezera anthu ku fumbi,  
mumati, “Bwerera ku fumbi iwe mwana wa munthu.”

4 Pakuti zaka 1,000 pamaso panu zili ngati tsiku limene lapita kapena ngati kamphindi ka usiku.

- 5 Inu mumasesa anthu m'tulo ta imfa,  
iwo ali ngati udzu watsopano wa mmawa,
- 6 ngakhale kuti mmawa umaphuka watsopano,  
pofika madzulo wauma ndi kufota.
- 7 Ife tathedwa ndi mkwiyo wanu;  
ndipo taopsezewa ndi kuyipidwa kwanu.
- 8 Mwayika mphulupulu zathu pamaso panu,  
machimo athu obisika poonekera pamaso  
panu.
- 9 Masiku athu onse amatha ali pansu pa ukali  
wanu;  
timatsiriza zaka zathu ndi kubuwula.
- 10 Kuchuluka kwa masiku athu ndi 70,  
kapena 80 ngati tili ndi mphamvu;  
komabe zaka zonsezi ndi za mavuto ndi nkhawa,  
zimatha mofulumira ndipo ife timawulukira  
kutali.
- 11 Kodi ndani amadziwa mphamvu ya mkwiyo  
wanu?  
Pakuti ukali wanu ndi waukulu ngati ulemu  
umene uyenera Inu.
- 12 Tiphunzitseni kuwerenga masiku athu molon-  
dola,  
kuti tikhale ndi mtima wanzeru.
- 13 Lezani mtima Inu Yehova! Kodi mudzatik-  
wiyira mpaka liti?  
Achitireni chifundo atumiki anu.
- 14 Mutikhutitse mmawa ndi chikondi chanu  
chosatha,  
kuti tiyimbe ndi chimwemwe ndi kukhala  
okondwa masiku athu onse.

- 15 Tisangalatseni masiku ambiri monga masiku  
amene mwatisautsa,  
kwa zaka zambiri monga momwe tinaonera  
mavuto.
- 16 Ntchito zanu zionetsedwe kwa atumiki anu,  
kukongola kwanu kwa ana awo.
- 17 Kukoma mtima kwa Ambuye Mulungu wathu  
kukhale pa ife;  
tikhazikitsireni ntchito ya manja athu;  
inde, khazikitsani ntchito ya manja athu.

## Salimo 91

- 1 Iye amene amakhala mu mthunzi wa  
Wammwambamwamba  
adzapuma mu mthunzi wa Wamphamvu-  
zonse.
- 2 Ndidzanena za Yehova, “Iye ndiye pothawira  
panga ndi linga langa,  
Mulungu wanga amene ndimadalira.”
- 3 Ndithu, Iye adzakupulumutsa ku msampha wa  
mlenje  
ndi ku mliri woopsa;
- 4 Adzakuphimba ndi nthenga zake,  
ndipo udzapeza malo othawira  
m’mapikomo;  
kukhulupirika kwake kudzakhala chishango  
chako ndi lihawo.
- 5 Sudzachita mantha ndi zoopsa za usiku,  
kapena muvi wowuluka masana,
- 6 kapena mliri umene umayenda mu mdima,  
kapena zowononga za pa nthawi ya masana.
- 7 Anthu 1,000 atha kufa pambali pako,

- anthu 10,000 kudzanja lako lamanja,  
koma zoopsazo sizidzafika pafupi ndi iwe.
- 8 Udzapenya ndi maso ako  
ndipo udzaona mmene anthu oyipa  
amalangidwira.
- 9 Pakuti wasankha Wammwambamwamba  
kukhala malo ako okhalamo;  
wavomera Yehova kukhala kothawira  
kwako.
- 10 Choncho palibe choyipa chimene chidzakugw-  
era,  
zoopsa sizidzafika pafupi ndi tenti yako.
- 11 Pakuti adzalamulira angelo ake za iwe,  
kuti akutchinjirize mosamala pa njira zako  
zonse;
- 12 ndipo adzakunyamula ndi manja awo,  
kuti phazi lako lisagunde pa mwala.
- 13 Udzapondaponda mkango ndi njoka,  
udzapondereza mkango wamphamvu  
ndiponso chinjoka.
- 14 “Chifukwa iye amandikonda,” akutero Yehova,  
“Ndidzamuanditsa;  
ndidzamuuteteza pakuti wavomereza dzina  
langa.
- 15 Adzandiyitana, ndipo ndidzamuyankha;  
ndidzakhala naye pa mavuto,  
ndidzakupulumutsa ndi kumulemekeza.
- 16 Ndidzamupatsa moyo wautali  
ndi kumupulumutsa.”

## Salimo 92

Salimo. Nyimbo ya pa tsiku la Sabata.

- 1 N'kwabwino kutamanda Yehova  
ndi kuyimbira nyimbo dzina lanu, Inu  
Wammwambamwamba,
- 2 Kulengeza chikondi chanu mmawa,  
ndi kukhulupirika kwanu nthawi ya usiku,
- 3 kuyimbira nyimbo choyimbira cha zingwe  
khumi  
ndi mayimbidwe abwino a zeze.
- 4 Pakuti Inu mumandisangalatsa ndi ntchito  
zanu, Inu Yehova;  
Ine ndikuyimba mwachimwemwe pa  
ntchito ya manja anu.
- 5 Ndi yayikuludi ntchito yanu Yehova,  
maganizo anu ndi ozamadi!
- 6 Munthu wopanda nzeru sadziwa,  
zitsiru sizizindikira,
- 7 kuti ngakhale anthu oyipa aphuka ngati udzu  
ndipo anthu onse ochita zoyipa apindula,  
adzawonongedwa kwamuyaya.
- 8 Koma Inu Yehova, ndinu wokwezedwa kwa-  
muyaya.
- 9 Zoonadi adani anu Yehova,  
zoonadi adani anu adzawonongeka;  
onse ochita zoyipa adzabalalitsidwa.
- 10 Inu mwakweza nyanga yanga ngati nyanga ya  
njati;  
mafuta abwino akhuthulidwa pamutu  
wanga.
- 11 Maso anga aona kugonjetsedwa kwa olimbana  
nane,



makutu anga amva za kugwa kwa amali-  
wongo anga oyipa.

- 12 Anthu olungama adzaphuka ngati mtengo wa  
mgwalangwa,  
adzakula ngati mkungudza wa ku Lebanoni;  
13 odzalidwa m'nyumba ya Yehova,  
adzakula bwino m'mabwalo a Mulungu  
wathu.  
14 Iwo adzaberekabe zipatso mu ukalamba  
wawo,  
adzakhala anthete ndi obiriwira,  
15 kulengeza kuti, "Yehova ndi wolungama;  
Iye ndiye Thanthwe langa, ndipo mwa Iye  
mulibe choyipa."

## Salimo 93

- 1 Yehova akulamulira, wavala ulemerero;  
Yehova wavala ulemerero ndipo wadziman-  
girira mphamvu,  
dziko lonse lakhazikika kolimba; silingasun-  
thidwe.  
2 Mpando wanu waufumu unakhazikika  
kalekale;  
Inu ndinu wamuyaya.  
3 Nyanja zakweza Inu Yehova,  
nyanja zakweza mawu ake;  
nyanja zakweza mafunde ake ochita  
mkokomo.  
4 Yehova ndi wamphamvu kupambana  
mkokomo wa madzi ambiri,  
ndi wamphamvu kupambana mafunde a  
nyanja,

Yehova mmwamba ndi wamphamvu.

- <sup>5</sup> Malamulo anu Yehova ndi osasinthika;  
chiyero chimakongoletsa nyumba yanu  
mpaka muyaya.

## Salimo 94

- <sup>1</sup> Inu Yehova, ndinu Mulungu wobwezera chilango,  
Inu Mulungu amene mumabwezera chilango,  
wonetsani kuwala kwanu.
- <sup>2</sup> Nyamukani, Inu woweruza wa dziko lapansi;  
bwezerani kwa odzikuza zowayenera.
- <sup>3</sup> Kodi mpaka liti anthu oyipa Inu Yehova,  
mpaka liti anthu oyipa adzalumphana ndi  
chimwemwe?
- <sup>4</sup> Amakhuthula mawu onyada;  
onse ochita zoyipa ndi odzaza ndi  
kudzikuza.
- <sup>5</sup> Amaphwanya anthu anu, Inu Yehova;  
amapondereza cholowa chanu.
- <sup>6</sup> Amaphanso amayi a masiye ndi alendo okhala  
nawo m'dziko;  
amapha ana amasiye.
- <sup>7</sup> Iwo amati, “Yehova sakuona;  
Mulungu wa Yakobo salabadirako.”
- <sup>8</sup> Samalani, inu anthu opanda nzeru pakati pa  
anthu;  
zitsiru inu, kodi mudzakhala liti anzeru?
- <sup>9</sup> Kodi Iye amene anapanga khutu sangathe  
kumva?

- Kodi Iye amene anapanga diso sangathe kuona?
- 10 Kodi Iye amene amalangiza mitundu ya anthu sangathenso kulanga?  
Kodi Iye amene amaphunzitsa munthu an-gasowe nzeru?
- 11 Yehova amadziwa maganizo a munthu;  
Iye amadziwa kuti maganizowo ndi achabechabe.
- 12 Wodala munthu amene Inu Yehova mumamulangiza,  
munthu amene mumamuphunzitsa kuchokera mulamulo lanu;
- 13 mumamupumitsa pa nthawi ya mavuto,  
mpaka woyipa atakumbiridwa dzenje.
- 14 Pakuti Yehova sadzawakana anthu ake;  
Iye sadzasiya cholowa chake.
- 15 Chiweruzo chidzakhazikikanso pa chilungamo,  
ndipo onse olungama mtima adzachitsata.
- 16 Ndani adzadzuka chifukwa cha ine kulimbana ndi anthu oyipa?  
Ndani adzayimirira m'malo mwanga kulimbana ndi anthu ochita zoyipa?
- 17 Yehova akanapanda kundithandiza,  
bwenzi nditakakhala msanga ku malo achete a imfa.
- 18 Ndikanena kuti, "Phazi langa likutererereka,"  
chikondi chanu, Inu Yehova, chi-  
mandichirikiza.
- 19 Pamene nkhawa inakula m'kati mwanga,

chitonthozo chanu chinabweretsa  
chimwemwe m'moyo mwanga.

- 20 Kodi mpando waufumu woyipa ungate kugwirizana nanu umene umabweretsa masautso chifukwa cha malamulo ake?
- 21 Iwo amasonkhana pamodzi kulimbana ndi wolungama ndi kugamula kuti wosalakwa aphedwe.
- 22 Koma Yehova wakhala linga langa, ndipo Mulungu ndiye thanthwe limene ndi mathawirako.
- 23 Iye adzawabwezera chifukwa cha machimo awo ndi kuwawononga chifukwa cha kuyipa kwawo; Yehova Mulungu wathu adzawawononga.

## Salimo 95

- 1 Bwerani, tiyeni timuyimbire Yehova mwachimwemwe, tiyeni tifuwule kwa Thanthwe la chipulumutso chathu
- 2 Tiyeni tibwere pamaso pake ndi chiyamiko ndipo mupembedzeni Iyeyo ndi zida zoyimbira ndi nyimbo.
- 3 Pakuti Yehova ndi Mulungu wamkulu, mfumu yayikulu pamwamba pa milungu yonse.
- 4 M'manja mwake muli maziko ozama a dziko lapansi, ndipo msonga za mapiri ndi zake.

- <sup>5</sup> Nyanja ndi yake, pakuti anayilenga ndi Iye,  
ndipo manja ake anawumba mtunda  
wowuma.
- <sup>6</sup> Bwerani, tiyeni tiwerame pomulambira,  
tiyeni tigwade pamaso pa Yehova Mlengi  
wathu;
- <sup>7</sup> pakuti Iye ndiye Mulungu wathu  
ndipo ife ndife anthu a pabusa pake,  
ndi nkhosa za m'dzanja lake.
- Lero ngati inu mumva mawu ake,  
<sup>8</sup> musawumitse mitima yanu monga momwe  
munachitira pa Meriba,  
monga munachitira tsiku lija pa Masa  
m'chipululu.
- <sup>9</sup> Kumene makolo anu anandiyesa ndi  
kundiputa,  
ngakhale anaona zimene Ine ndinazichita.
- <sup>10</sup> Kwa zaka makumi anayi ndinali wokwiya ndi  
m'bado umenewo;  
ndipo ndinati, "Iwo ndi anthu amene mitima  
yawo imasochera  
ndipo sanadziwe njira zanga."
- <sup>11</sup> Choncho ndili chikwiwiyire, ndinalumbira kuti,  
"Iwowa sadzalowa ku malo anga a  
mpumulo."

## Salimo 96

- <sup>1</sup> Imbirani Yehova nyimbo yatsopano;  
Imbirani Yehova dziko lonse lapansi.
- <sup>2</sup> Imbirani Yehova, tamandani dzina lake;

- lalikirani chipulumutso chake tsiku ndi tsiku.
- <sup>3</sup> Lengezani ulemerero wake pakati pa mayiko, ntchito zake zodabwitsa pakati pa mitundu yonse ya anthu.
- <sup>4</sup> Pakuti wamkulu ndi Yehova ndipo ndi woyenera kwambiri kumutamanda; ayenera kuopedwa kupambana milungu yonse.
- <sup>5</sup> Pakuti milungu yonse ya anthu a mitundu ina ndi mafano, koma Yehova analenga mayiko akumwamba.
- <sup>6</sup> Ulemu ndi ufumu zili pamaso pake, mphamvu ndi ulemerero zili m'malo ake opatulika.
- <sup>7</sup> Perekani kwa Yehova, inu mabanja a anthu a mitundu ina, perekani kwa Yehova ulemerero ndi mphamvu.
- <sup>8</sup> Perekani kwa Yehova ulemerero woyenera dzina lake; bweretsani chopereka ndipo mulowe m'mabwalo ake.
- <sup>9</sup> Lambirani Yehova mu ulemerero wa chiyero chake; njenjemerani pamaso pake, dziko lonse lapansi.
- <sup>10</sup> Nenani pakati pa mitundu ya anthu, "Yehova akulamulira."

Dziko lonse lakhazikika molimba, silinga-sunthidwe;  
Iye adzaweruza mitundu ya anthu molungama.

- <sup>11</sup> Mayiko akumwamba asangalale, dziko lapansi likondwere;  
nyanja ikokome, ndi zonse zili m'menemo;  
<sup>12</sup> minda ikondwere pamodzi ndi chilichonse chili m'menemo.

Pamenepo mitengo yonse ya m'nkhalango idzayimba ndi chimwemwe;

- <sup>13</sup> idzayimba pamaso pa Yehova,  
pakuti Iye akubwera kudzaweruza dziko lapansi;

adzaweruza dziko lonse mwachilungamo  
ndi mitundu ya anthu onse m'choonadi.

## Salimo 97

- <sup>1</sup> Yehova akulamulira, dziko lapansi lisangalale;  
magombe akutali akondwere.
- <sup>2</sup> Mitambo ndi mdima waukulu zamuzungulira;  
chilungamo ndi kuweruza molungama  
ndiwo maziko a mpando wake waufumu.
- <sup>3</sup> Moto umapita patsogolo pake  
ndi kunyeketsa amaliwongo kumbali zonse.
- <sup>4</sup> Zing'aning'ani zake zimawalitsa dziko lonse;  
dziko lapansi limaona ndipo limanjenjema.
- <sup>5</sup> Mapiri amasungunuka ngati phula pamaso pa  
Yehova,  
pamaso pa Ambuye a dziko lonse lapansi.
- <sup>6</sup> Mayiko akumwamba amalengeza za chilungamo chake,

ndipo mitundu yonse ya anthu imaona ulemerero wake.

- <sup>7</sup> Onse amene amalambira mafano osema amachititsidwa manyazi,  
iwo amene amanyadira mafano;  
mulambireni, inu milungu yonse!
- <sup>8</sup> Ziyoni akumva ndipo akukondwera,  
midzi ya Yuda ikusangalala  
chifukwa cha maweruzo anu Yehova.
- <sup>9</sup> Pakuti Inu Yehova ndi Wammwambamwamba  
pa dziko lonse lapansi;  
ndinu wokwezeka kupambana milungu  
yonse.
- <sup>10</sup> Iwo amene amakonda Yehova adane ndi  
zoyipa  
pakuti Iye amayang'anira miyoyo ya amene  
amamukhulupirira  
ndipo amawapulumutsa m'dzanja la anthu  
oyipa
- <sup>11</sup> Kuwala kumafika pa anthu olungama,  
ndi chimwemwe kwa olungama mtima.
- <sup>12</sup> Kondwerani mwa Yehova Inu olungama  
ndipo tamandani dzina lake loyera.

## Salimo 98

Salimo.

- <sup>1</sup> Imbirani Yehova nyimbo yatsopano,  
pakuti Iyeyo wachita zinthu zodabwitsa;  
dzanja lake lamanja ndi mkono wake woyera  
zamuchitira chipulumutso.
- <sup>2</sup> Yehova waonetsa chipulumutso chake



ndipo waulula chilungamo chake kwa anthu  
a mitundu ina.

<sup>3</sup> Iye wakumbukira chikondi chake  
ndi kukhulupirika kwake pa Aisraeli;  
malekezero onse a dziko lapansi aona  
chipulumutso cha Mulungu wathu.

<sup>4</sup> Fuwulani mwachimwemwe kwa Yehova, dziko  
lonse lapansi,  
muyimbireni nyimbo mofuwula ndi  
mokondwera.

<sup>5</sup> Imbirani Yehova nyimbo ndi zeze,  
ndi zeze ndi mawu a kuyimba,

<sup>6</sup> ndi malipenga ndi kuliza kwa nyanga ya  
nkhosa yayimuna  
fuwulani mwachimwemwe pamaso pa  
Yehova Mfumu.

<sup>7</sup> Nyanja ikokome pamodzi ndi zonse zili  
m'menemo,  
dziko lonse ndi onse amene amakhala  
m'menemo.

<sup>8</sup> Mitsinje iwombe m'manja mwawo,  
mapiri ayimbe pamodzi mwachimwemwe;

<sup>9</sup> izo ziyimbe pamaso pa Yehova,  
pakuti Iye akubwera kudzaweruzza dziko  
lapansi.

Adzaweruzza dziko lonse mwachilungamo,  
ndi mitundu ya anthu mosakondera.

## Salimo 99

<sup>1</sup> Yehova akulamulira,  
mitundu ya anthu injenjemere;

Iye wakhala pa mpando wake waufumu, pakati  
pa akerubi,  
dziko lapansi ligwedezeke.

<sup>2</sup> M'ziyoni wamkulu ndi Yehova;  
Iye ndi wokwezeka pamwamba pa mitundu  
yonse ya anthu.

<sup>3</sup> Anthu atamande dzina lanu lalikulu ndi loopsa  
kwambiri,  
Iye ndi woyera.

<sup>4</sup> Mfumu yamphamvu, iyo imakonda chilungamo  
Inu mwakhazikitsa khalidwe losakondera;  
mwachita zolungama ndi zoyenera mwa Yakobo.

<sup>5</sup> Kwezani Yehova Mulungu wathu  
ndipo mulambireni pa mapazi ake;  
Iye ndi woyera.

<sup>6</sup> Mose ndi Aaroni anali ena mwa ansembe ake,  
Samueli anali pamodzi ndi iwo amene anay-  
itana pa dzina lake;  
iwo anayitana Yehova  
ndipo Iyeyo anawayankha.

<sup>7</sup> Iye anayankhula nawo kuchokera m'chipilala  
cha mtambo;  
iwo anasunga malamulo ake ndi zophunz-  
itsa zomwe anawapatsa.

<sup>8</sup> Inu Yehova Mulungu wathu,  
munawayankha iwo;  
Inu kwa Israeli munali Mulungu wokhululuka,  
ngakhale munawalanga pa zochita zawo  
zoyipa.

<sup>9</sup> Kwezani Yehova Mulungu wathu

ndipo mumulambire pa phiri lake loyera,  
pakuti Yehova Mulungu wathu ndi woyera.

## Salimo 100

Salimo. Nyimbo yothokoza.

<sup>1</sup> Fuwulani kwa Yehova mwachimwemwe, inu  
dziko lonse lapansi.

<sup>2</sup> Mulambireni Yehova mosangalala;  
bwerani pamaso pake ndi nyimbo  
zachikondwerero.

<sup>3</sup> Dziwani kuti Yehova ndi Mulungu.  
Iye ndiye amene anatipanga ndipo ife ndife  
ake;  
ndife anthu ake, nkhosa za pabusa pake.

<sup>4</sup> Lowani ku zipata zake ndi chiyamiko  
ndi ku mabwalo ake ndi matamando;  
muyamikeni ndi kutamanda dzina lake.

<sup>5</sup> Pakuti Yehova ndi wabwino ndipo chikondi  
chake ndi chamuyaya;  
kukhulupirika kwake n'kokhazikika pa  
mibado ndi mibado.

## Salimo 101

Salimo la Davide.

<sup>1</sup> Ndidzayimba za chikondi ndi chiweruzo chanu  
cholungama;

kwa Inu Yehova ndidzayimba matamando.

<sup>2</sup> Ndidzatsata njira yolungama;  
nanga mudzabwera liti kwa ine?

Ndidzayenda m'nyumba mwanga  
ndi mtima wosalakwa.

<sup>3</sup> Sindidzayika chinthu chilichonse choyipa

pamaso panga.

Ine ndimadana ndi zochita za anthu opanda  
chikhulupiriro;  
iwo sadzadziphatika kwa ine.

<sup>4</sup> Anthu a mtima wokhota adzakhala kutali ndi  
ine;  
ine sindidzalola choyipa chilichonse kulowa  
mwa ine.

<sup>5</sup> Aliyense wosinjirira mnansi wake mseri  
ameneyo ndidzamuletsa;  
aliyense amene ali ndi maso amwano ndi mtima  
wodzikuza,  
ameneyo sindidzamulekerera.

<sup>6</sup> Maso anga adzakhala pa okhulupirika m'dziko,  
kuti akhale pamodzi ndi ine;  
iye amene mayendedwe ake ndi wosalakwa  
adzanditumikira.

<sup>7</sup> Aliyense wochita chinyengo  
sadzakhala m'nyumba mwanga.  
Aliyense woyankhula mwachinyengo  
sadzayima pamaso panga.

<sup>8</sup> Mmawa uliwonse ndidzatonholetsa anthu  
onse oyipa m'dziko;  
ndidzachotsa aliyense wochita zoyipa  
mu mzinda wa Yehova.

## Salimo 102

Pemphero la munthu wosautsidwa, pamene walefuka, nakhuthulira pamaso pa Yehova kulira kwakeko.

<sup>1</sup> Yehova imvani pemphero langa;  
kulira kwanga kopempha thandizo kufike kwa Inu.

<sup>2</sup> Musandibisire nkhope yanu  
pamene ndili pa msautso.

Munditcherere khutu;  
pamene ndiyitana ndiyankheni msanga.

<sup>3</sup> Pakuti masiku anga akupita ngati utsi;  
mafupa anga akunyeka ngati nkhuhi zoyaka.

<sup>4</sup> Mtima wanga wakanthidwa ndipo ukufota  
ngati udzu;  
ndipo ndimayiwala kudya chakudya changa.

<sup>5</sup> Chifukwa cha kubuwula kwanga kofuwula  
ndatsala chikopa ndi mafupa okhaokha.

<sup>6</sup> Ndili ngati kadzidzi wa ku chipululu,  
monga kadzidzi pakati pa mabwinja.

<sup>7</sup> Ndimagona osapeza tulo; ndakhala  
ngati mbalame yokhala yokha pa denga.

<sup>8</sup> Tsiku lonse adani anga amandichita  
chipongwe;  
iwo amene amandinyoza, amagwiritsa  
ntchito dzina langa ngati temberero.

<sup>9</sup> Pakuti ndimadya phulusa ngati chakudya  
changa  
ndi kusakaniza chakumwa changa ndi mis-  
ozi

<sup>10</sup> chifukwa cha ukali wanu waukulu,

- popeza Inu mwandinyamula ndi kunditayira kumbali.
- 11 Masiku anga ali ngati mthunzi wa kumadzulo; Ine ndikufota ngati udzu.
- 12 Koma Inu Yehova, muli pa mpando wanu waufumu kwamuyaya; kudziwika kwanu ndi kokhazikika ku mibado yonse.
- 13 Inu mudzadzuka ndi kuchitira chifundo Ziyoni pakuti ndi nthawi yoti muonetse kukoma mtima kwanu pa iyeyo; nthawi yoyikika yafika.
- 14 Pakuti miyala yake ndi yokondedwa kwa atumiki anu; fumbi lake lokha limawachititsa kuti amve chisoni.
- 15 Mitundu ya anthu idzaopa dzina la Yehova, mafumu onse a dziko lapansi adzalemekeza ulemerero wanu.
- 16 Pakuti Yehova adzamanganso Ziyoni ndi kuonekera mu ulemerero wake.
- 17 Iye adzayankha pemphero la anthu otayika; sadzanyoza kupempha kwawo.
- 18 Zimenezi zilembedwe chifukwa cha mibado ya m'tsogolo, kuti anthu amene sanabadwe adzatamande Yehova:
- 19 “Yehova anayang’ana pansu kuchokera ku malo ake opatulika mmwamba, kuchokera kumwamba anayang’ana dziko lapansi,
- 20 kuti amve kubuwula kwa anthu a m’ndende,

kuti apulumutse amene anayenera  
kuphedwa.”

21 Kotero dzina la Yehova lidzalengezedwa mu  
Ziyoni

ndi matamando ake mu Yerusalemu,

22 pamene mitundu ya anthu ndi maufumu  
adzasonkhana kuti alambire Yehova.

23 Iye anathyola mphamvu zanga pa nthawi ya  
moyo wanga;

Iyeyo anafupikitsa masiku anga.

24 Choncho Ine ndinati:

“Musandichotse, Inu Mulungu wanga,  
pakati pa masiku a moyo wanga;  
zaka zanu zimakhalabe pa mibado yonse.

25 Pachiyambi Inu munakhazikitsa maziko a  
dziko lapansi

ndipo mayiko akumwamba ndi ntchito ya  
manja anu.

26 Izi zidzatha, koma Inu mudzakhalapo;  
zidzatha ngati chovala.

Mudzazisintha ngati chovala  
ndipo zidzatayidwa.

27 Koma Inu simusinthu,  
ndipo zaka zanu sizidzatha.

28 Ana a atumiki anu adzakhala pamaso panu;  
zidzukululu zawo zidzakhazikika pamaso  
panu.”

## Salimo 103

Salimo la Davide.

<sup>1</sup> Tamanda Yehova, iwe moyo wanga;

- ndi zonse zam'kati mwanga zitamande dzina lake loyera.
- <sup>2</sup> Tamanda Yehova, iwe moyo wanga, ndipo usayiwale zabwino zake zonse.
- <sup>3</sup> Amene amakhululuka machimo ako onse ndi kuchiritsa nthenda zako zonse,
- <sup>4</sup> amene awombola moyo wako ku dzenje ndi kukuveka chikondi ndi chifundo chake ngati chipewa chaufumu,
- <sup>5</sup> amene akwaniritsa zokhumba zako ndi zinthu zabwino, kotero kuti umakhala wamphamvu zat-sopano ngati mphungu.
- <sup>6</sup> Yehova amachita chilungamo ndipo amaweruzza molungama onse opsinjika.
- <sup>7</sup> Iye anadziwitsa Mose njira zake, ntchito zake kwa Aisraeli.
- <sup>8</sup> Yehova ndi wachifundo ndi wokoma mtima, wosakwiya msanga ndi wachikondi chochuluka.
- <sup>9</sup> Iye sadzatsutsa nthawi zonse, kapena kusunga mkwiyo wake kwamuyaya;
- <sup>10</sup> satichitira molingana ndi machimo athu, kapena kutibwezera molingana ndi mphulupulu zathu.
- <sup>11</sup> Pakuti monga kumwamba kuli kutali ndi dziko lapansi, koteronso chikondi chake n'chachikulu kwa iwo amene amamuopa;
- <sup>12</sup> monga kummawa kutalikirana ndi kumadzulo,



- koteronso Iye watichotsera mphulupulu za-  
thu kuti zikhale kutali nafe.
- 13 Monga bambo amachitira chifundo ana ake,  
choncho Yehova ali ndi chifundo ndi iwo  
amene amamuopa;
- 14 pakuti Iye amadziwa momwe tinawumbid-  
wira,  
amakumbukira kuti ndife fumbi.
- 15 Kunena za munthu, masiku ake ali ngati udzu,  
amaphuka ngati duwa la m'munda;
- 16 koma mphepo imawombapo ndipo  
silionekanso  
ndipo malo ake sakumbukirikanso.
- 17 Koma kuchokera muyaya mpaka muyaya  
chikondi cha Yehova chili ndi iwo amene  
amamuopa,  
ndi chilungamo chake chili ndi ana a ana  
awo;
- 18 iwo amene amasunga pangano lake  
ndi kukumbukira kumvera malangizo ake.
- 19 Yehova wakhazikitsa mpando wake waufumu  
mmwamba  
ndipo ufumu wake umalamulira onse.
- 20 Tamandani Yehova, inu angelo ake,  
amphamvu inu amene mumachita zimene  
amalamula,  
amene mumamvera mawu ake.
- 21 Tamandani Yehova, zolengedwa zonse za-  
kumwamba,  
inu atumiki ake amene mumachita chifuniro  
chake.
- 22 Tamandani Yehova, ntchito yake yonse  
kulikonse mu ulamuliro wake.

Tamanda Yehova, iwe moyo wanga.

## Salimo 104

<sup>1</sup> Tamanda Yehova, iwe moyo wanga.

Inu Yehova Mulungu wanga, ndinu wamkulu  
kwambiri;

mwavala ulemerero ndi ufumu.

<sup>2</sup> Iye wadzifunditsa kuwala ngati chovala;  
watambasula miyamba ngati tenti

<sup>3</sup> ndipo wayika pa madzi mitanda ya  
chipinda chake.

Iye amasandutsa mitambo kukhala galeta lake,  
ndi kuwuluka pa mapiko a mphepo.

<sup>4</sup> Amapanga mphepo kukhala amithenga ake,  
malawi amoto kukhala atumiki ake.

<sup>5</sup> Anakhazikitsa dziko lapansi pa maziko ake;  
silingasunthike.

<sup>6</sup> Munaliphimba ndi nyanja yozama ngati  
chovala;  
madzi anayimirira pamwamba pa mapiri.

<sup>7</sup> Koma pakudzudzula kwanu madzi anathawa,  
pa mkokomo wa bingu lanu iwo  
anamwazika;

<sup>8</sup> Inu munamiza mapiri,  
iwo anatsikira ku zigwa  
kumalo kumene munawakonzera.

<sup>9</sup> Inu munayika malire ndipo sangathe kudutsa,  
iwo sadzamizanso dziko lapansi.

<sup>10</sup> Iye achititsa akasupe kutulutsa madzi kupita  
ku zigwa;

- madziwo amayenda pakati pa mapiri.
- 11 Iwo amapereka madzi kwa zirombo zonse zakuthengo; abulu akuthengo amapha ludzu lawo.
- 12 Mbalame zamlengalenga zimayika zisa m'mbali mwa madzi; zimayimba pakati pa thambo.
- 13 Iye amathirira mapiri kuchokera ku zipinda zake zapamwamba; dziko lapansi limakhutitsidwa ndi chipatso cha ntchito yake.
- 14 Amameretsa udzu kuti ng'ombe zidye, ndi zomera, kuti munthu azilima kubweretsa chakudya kuchokera m'dziko lapansi:
- 15 vinyo amene amasangalatsa mtima wa munthu, mafuta amene amachititsa nkhope yake kuwala, ndi buledi amene amapereka mphamvu.
- 16 Mitengo ya Yehova ndi yothiriridwa bwino, mikungudza ya ku Lebanoni imene Iye anadzala.
- 17 Mbalame zimamanga zisa zawo; kakowa ali ndi malo ake m'mikungudzamo.
- 18 Mapiri ataliatali ndi a mbalale; m'ming'alu ya miyala ndi mobisalamo mbira.
- 19 Mwezi umasiyanitsa nyengo ndipo dzuwa limadziwa nthawi yake yolowera.
- 20 Inu mumabweretsa mdima nukhala usiku,

- ndipo zirombo zonse za ku nkhalango zimatuluka.
- 21 Mikango imabangula kufuna nyama,  
ndi kufunafuna chakudya chawo kuchokera  
kwa Mulungu.
- 22 Dzuwa limatuluka ndipo iyo imapita kukabisala;  
imabwerera kukagona pansi m'mapanga  
awo.
- 23 Pamenepo munthu amapita ku ntchito yake,  
kukagwira ntchito yake mpaka madzulo.
- 24 Ntchito zanu ndi zochulukadi Inu Yehova!  
Munazipanga zonse mwanzeru,  
dziko lapansi ladzaza ndi zolengedwa zanu.
- 25 Kuli nyanja yayikulu ndi yotambalala,  
yodzaza ndi zolengedwa zosawerengeka,  
zamoyo zanu zazikulu ndi zazing'ono  
zomwe.
- 26 Kumeneko sitima zapamadzi zimayenda uku  
ndi uku,  
ndiponso Levijatani amene munamulenga  
kuti asewere kumeneko.
- 27 Zonsezi zimayang'ana kwa Inu  
kuti muzipatse chakudya chawo pa nthawi  
yake yoyenera.
- 28 Mukazipatsa,  
zimachisonkhanitsa pamodzi;  
mukatsekula dzanja lanu,  
izo zimakhutitsidwa ndi zinthu zabwino.
- 29 Mukabisa nkhope yanu,  
izo zimachita mantha aakulu;  
mukachotsa mpweya wawo,

- zimafa ndi kubwerera ku fumbi.  
30 Mukatumiza mzimu wanu,  
izo zimalengedwa  
ndipo mumakozanso maonekedwe a dziko  
lapansi.
- 31 Ulemerero wa Yehova ukhalebe mpaka  
muyaya;  
Yehova akondwere ndi ntchito ya manja ake;  
32 Iye amene amayang'ana dziko lapansi ndipo  
limanjenjemera,  
amene amakhudza mapiri ndipo amatuluka  
utsi.
- 33 Ine ndidzayimbira Yehova moyo wanga  
wonse;  
ndidzayimbira matamando Mulungu wanga  
nthawi yonse imene ndili ndi moyo.  
34 Zolingalira zanga zikhale zomukomera Iye,  
pamene ndikusangalala mwa Yehova.  
35 Koma anthu ochimwa awonongeke pa dziko  
lapansi  
ndipo anthu oyipa asapezenso.

Tamanda Yehova, Iwe moyo wanga.

Tamandani Yehova.

## Salimo 105

- 1 Yamikani Yehova, itanani dzina lake;  
lalikirani pakati pa anthu a mitundu ina  
zimene Iye wachita.  
2 Imbirani Iye, imbani matamando kwa Iyeyo;

- fotokozani za machitidwe ake onse odabwitsa.
- <sup>3</sup> Munyadire dzina lake loyera;  
mitima ya iwo amene amafunafuna Yehova ikondwere.
- <sup>4</sup> Dalirani Yehova ndi mphamvu zake;  
funafunani nkhope yake nthawi yonse.
- <sup>5</sup> Kumbukirani zodabwitsa zimene Iye anazichita,  
zozizwitsa zake ndi maweruzo amene anapereka,
- <sup>6</sup> inu zidzukululu za Abrahamu mtumiki wake,  
inu ana a Yakobo, osankhika ake.
- <sup>7</sup> Iye ndiye Yehova Mulungu wathu;  
maweruzo ake ali pa dziko lonse lapansi.
- <sup>8</sup> Iyeyo amakumbukira pangano lake kwamuyaya,  
mawu amene analamula kwa mibado yonse,
- <sup>9</sup> pangano limene Iye anapanga ndi Abrahamu,  
lumbiro limene analumbira kwa Isake.
- <sup>10</sup> Iye analitsimikiza kwa Yakobo monga zophunzitsa,  
kwa Israeli monga pangano lamuyaya:
- <sup>11</sup> “Ndidzapereka kwa iwe dziko la Kanaani ngati gawo la cholowa chako.”
- <sup>12</sup> Pamene iwo anali ngati anthu ochepa m’chiwerengero,  
ochepa ndithu, ndiponso alendo m’dzikolo,
- <sup>13</sup> ankayendayenda kuchoka ku mtundu wina wa anthu ndi kupita ku mtundu wina,  
kuchoka mu ufumu wina kupita ku wina.

- 14 Iye sanalole wina aliyense kuwapondereza;  
    anadzudzula mafumu chifukwa cha iwo:
- 15 “Musakhudze odzozedwa anga;  
    musachitire choyipa aneneri anga.”
- 16 Iye anabweretsa njala pa dziko  
    ndipo anawononga chakudya chonse;
- 17 Iyeyo anatumiza munthu patsogolo pawo,  
    Yosefe anagulitsidwa ngati kapolo.
- 18 Iwo anavulaza mapazi ake ndi matangadza,  
    khosi lake analiyika m’zitsulo,
- 19 mpaka zimene Iye ananeneratu zitakwanirit-  
    sidwa,  
    mpaka mawu a Yehova ataonetsa kuti Iye  
    ananena zoonna.
- 20 Mfumu inatuma munthu kukamumasula,  
    wolamulira wa mitundu ya anthu anama-  
    sula iyeyo.
- 21 Anamuyika kukhala wolamulira nyumba yake,  
    wolamulira zonse zimene iye anali nazo,
- 22 kulangiza ana a mfumu monga ankafunira  
    ndi kuphunzitsa nzeru akuluakulu.
- 23 Tsono Israeli analowa mu Igupto;  
    Yakobo anakhala monga mlendo m’dziko la  
    Hamu.
- 24 Yehova anachulukitsa anthu ake;  
    ndipo anachititsa kuti akhale ochuluka  
    kwambiri kuposa adani awo;
- 25 amene mitima yawo anayitembenuza kuti  
    idane ndi anthu ake,  
    kukonzera chiwembu atumiki ake.
- 26 Yehova anatuma Mose mtumiki wake,  
    ndi Aaroni amene Iye anamusankha.

- 27 Iwo anachita zizindikiro zozizwitsa pakati pawo,  
zodabwitsa zake m'dziko la Hamu.
- 28 Yehova anatumiza mdima nasandutsa dziko kuti likhale la mdima.  
Koma anthuwo anakaniratu mawu a Yehova.
- 29 Yehova anasandutsa madzi awo kukhala magazi,  
kuchititsa kuti nsomba zawo zife.
- 30 Dziko lawo linadzaza ndi achule amene analowa m'zipinda zogona za olamulira awo.
- 31 Iye anayankhula, ndipo kunabwera ntchentche zochuluka ndi nsabwe m'dziko lawo lonse.
- 32 Iyeyo anatembenusa mvula yawo kukhala matalala,  
ndi zing'aning'ani m'dziko lawo lonse;
- 33 Anagwetsa mitengo yawo ya mpesa ndi mitengo yawo ya mkuyu,  
nawononganso mitengo ina ya m'dziko lawo.
- 34 Iye anayankhula, ndipo dzombe linabwera, ziwala zosawerengeka;
- 35 zinadya chilichonse chobiriwira cha m'dziko lawo,  
zinadya zonse zotuluka m'nthaka yawo.
- 36 Kenaka anakantha ana onse oyamba kubadwa a m'dziko lawo,  
zipatso zoyamba za umunthu wawo wonse.
- 37 Yehova anatulutsa Israeli, atatenga siliva ndi golide wambiri,



- ndipo pakati pa mafuko awo palibe mmodzi  
amene anafowoka.
- 38 Dziko la Igupto linakondwa pamene iwo ana-  
choka,  
pakuti kuopsa kwa Israeli kunawagwera  
iwo.
- 39 Iye anatambasula mitambo ngati chofunda  
chawo,  
ndi moto owawunikira usiku.
- 40 Iwo anapempha, ndipo Iye anawabweretsera  
zinziri  
ndipo anawakhutitsa ndi chakudya cho-  
chokera kumwamba.
- 41 Iye anatsekula thanthwe, ndipo madzi anatu-  
luka;  
ngati mtsinje anayenda m'chipululu.
- 42 Pakuti anakumbukira lonjezo lake loyera  
limene  
linaperekedwa kwa Abrahamu mtumiki  
wake.
- 43 Iye anatulutsa anthu ake akukondwera,  
osankhika ake akufuwula mwachimwemwe;
- 44 Iye anawapatsa mayiko a anthu a mitundu ina  
ndipo anakhala olowam'malo a zimene ena  
anazivutikira,
- 45 kuti iwo asunge malangizo ake  
ndi kutsatira malamulo ake.

Tamandani Yehova.

## Salimo 106

<sup>1</sup> Tamandani Yehova.

Yamikani Yehova chifukwa ndi wabwino;

- pakuti chikondi chake ndi chosatha.
- <sup>2</sup> Ndani angathe kufotokoza za ntchito zamphamvu za Yehova kapena kumutamanda mokwanira?
- <sup>3</sup> Odala ndi amene amasunga chilungamo, amene amachita zolungama nthawi zonse.
- <sup>4</sup> Mundikumbukire Yehova, pamene mukuonetsa kukoma mtima kwanu kwa anthu anu, bwerani mudzandithandize pamene mukuwapulumutsa iwo,
- <sup>5</sup> kuti ndidasangalale ndi chuma cha anthu anu osankhika, kuti ndidzakhale nacho chimwemwe cha anthu anu ndi kukhala pamodzi ndi cholowa chanu pa kukutamandani.
- <sup>6</sup> Ife tachimwa monga momwe anachitira makolo athu; tachita zolakwa ndipo tachita moyipa.
- <sup>7</sup> Pamene makolo athu anali mu Igupto, sanalingalire za zozizwitsa zanu; iwo sanakumbukire kukoma mtima kwanu kochuluka, ndipo anawukira Inu pa Nyanja Yofira.
- <sup>8</sup> Komabe Iye anawapulumutsa chifukwa cha dzina lake, kuti aonetse mphamvu zake zazikulu.
- <sup>9</sup> Anadzudzula Nyanja Yofira, ndipo inawuma; anawatsogolera m'nyanja yakuya ngati akuyenda m'chipululu.
- <sup>10</sup> Anawapulumutsa m'dzanja la amaliwongo; anawawombola m'dzanja la mdani.
- <sup>11</sup> Madzi anamiza adani awo,

- palibe mmodzi wa iwo anapululumuka.  
12 Kenaka iwo anakhulupirira malonjezo ake  
ndi kuyimba nyimbo zamatamando.
- 13 Koma posachedwa anayiwala zimene Iye ana-  
chita,  
ndipo sanayembekezere uphungu wake.
- 14 M'chipululu, anadzipereka ku zilakolako  
zawo;  
m'dziko lopanda kanthu anayesa Mulungu.
- 15 Choncho Iye anawapatsa chimene anapem-  
pha,  
koma anatumiza nthenda yowondetsa.
- 16 M'misasa, anachitira nsanje Mose ndi Aaroni,  
amene Yehova anadzipatulira.
- 17 Nthaka inatsekuka ndipo inameza Datani;  
inakwirira gulu la Abiramu.
- 18 Moto unayaka pakati pa otsatira awo;  
lawi lamoto linapsereza anthu oyipa.
- 19 Iwo anapanga mwana wang'ombe pa Horebu  
ndi kulambira fano loyengedwa kuchokera  
ku chitsulo.
- 20 Anasinthanitsa ulemerero wawo  
ndi fano la ng'ombe yayimuna imene  
imadya udzu.
- 21 Anayiwala Mulungu amene anawapululumutsa,  
amene anachita zinthu zazikulu mu Igupto,
- 22 zozizwitsa m'dziko la Hamu  
ndi machitidwe ake woopsa pa Nyanja Yofi-  
ira.
- 23 Choncho Iye anawawuza kuti adzawa-  
wononga,

pakapananda Mose, mtumiki wake  
wosankhidwa,  
kuyima pamaso pake,  
ndi kuletsa mkwiyo wake kuti usawa-  
wononge.

- 24 Motero iwo ananyoza dziko lokoma;  
sanakhulupirire malonjezo ake.
- 25 Anang'ung'udza m'matenti mwawo  
ndipo sanamvere Yehova.
- 26 Kotero Iye analumbira atakweza dzanja lake,  
kuti adzachititsa kuti iwowo afere  
m'chipululu,
- 27 kuchititsa kuti zidzukululu zawo zifere pakati pa  
anthu a mitundu ina  
ndi kuwabalalitsa m'dziko lonse.
- 28 Iwo anayamba kupembedza Baala-Peori  
ndi kudya nsembe zoperekedwa kwa  
milungu yopanda moyo;
- 29 anaputa mkwiyo wa Yehova pa machitidwe  
awo oyipa,  
ndipo mliri unabuka pakati pawo.
- 30 Koma Finehasi anayimirira ndi kulowererapo,  
ndipo mliri unaleka.
- 31 Chimenechi ndicho chinayesedwa chilungamo  
chake,  
kwa mibado yosatha imene ikubwera.
- 32 Pa madzi a ku Meriba iwo anakwiyitsa Yehova  
ndipo mavuto anabwera kwa Mose chi-  
fukwa cha anthuwo,
- 33 pakuti iwowo anawukira mzimu wa Mulungu,

ndipo pa milomo ya Mose panatuluka mawu  
osayenera.

- 34 Aisraeliwo sanawononge mitundu ya anthu  
monga momwe Yehova anawalamulira.
- 35 Koma anasakanizana ndi anthu a mitundu  
inayo  
ndi kuphunzira miyambo yawo.
- 36 Ndipo anapembedza mafano awo,  
amene anakhala msampha kwa iwowo.
- 37 Anapereka nsembe ana awo aamuna  
ndi ana awo aakazi kwa ziwanda.
- 38 Anakhetsa magazi a anthu osalakwa,  
magazi a ana awo aamuna ndi a ana awo  
aakazi,  
amene anawapereka nsembe kwa mafano a ku  
Kanaani,  
ndipo dziko linayipitsidwa ndi magazi awo.
- 39 Iwo anadzidetsa okha ndi zimene anachita;  
ndi machitidwe awo amakhala ngati  
munthu wachigololo.
- 40 Tsono Yehova anakwiya ndi anthu ake  
ndipo ananyansidwa ndi cholowa chake.
- 41 Iye anawapereka kwa anthu a mitundu ina,  
ndipo adani awo anawalamulira.
- 42 Adani awo anawazunza  
ndi kuwakhazika pansu pa mphamvu yawo.
- 43 Iye ankawapulumsa nthawi zambiri,  
koma iwo ankatsimikiza za kuwukira  
ndipo anawonongeka m'machimo awo.
- 44 Koma Iye anaona kuzunzika kwawo  
pamene anamva kulira kwawo;

- 45 Chifukwa cha iwo Iye anakumbukira pangano lake  
ndipo anawalezera mtima chifukwa cha kukula kwa chikondi chake.
- 46 Iye anachititsa kuti amene anawagwira iwo ukapolo awamvere chisoni.
- 47 Tipulumutseni Inu Yehova Mulungu wathu, ndipo mutisonkhanitse kuchoka kwa anthu a mitundu ina kuti tithe kuyamika dzina lanu loyera ndi kunyadira m'matamando anu.
- 48 Atamandike Yehova, Mulungu wa Israeli, Kuyambira muyaya mpaka muyaya. Anthu onse anene kuti, "Ameni!"

Tamandani Yehova.

## **BUKU LACHISANU**

### **107**

#### *Masalimo 107-150*

- 1 Yamikani Yehova chifukwa ndi wabwino; pakuti chikondi chake ndi chosatha.
- 2 Owomboledwa a Yehova anene zimenezi amene Iyeyo anawawombola m'dzanja la mdani,
- 3 iwo amene anawasonkhanitsa kuchokera ku mayiko, kuchokera kumadzulo ndi kummawa, kuchokera kumpoto ndi kummwera.
- 4 Ena anayendayenda m'chipululu mopanda kanthu,

- osapeza njira yopitira ku mzinda kumene  
akanakakhazikikako.
- <sup>5</sup> Iwo anamva njala ndi ludzu,  
ndipo miyoyo yawo inafowokeratu.
- <sup>6</sup> Pamenepo analirira Yehova m'mavuto awo  
ndipo Iye anawapulumutsa ku masautso  
awo.
- <sup>7</sup> Iye anawatsogolera m'njira yowongoka  
kupita ku mzinda umene anakakhazikikako.
- <sup>8</sup> Ayamike Yehova chifukwa cha chikondi chake  
chosatha  
ndi chifukwa cha machitidwe ake odabwitsa  
kwa anthu onse,
- <sup>9</sup> pakuti Iye wapha ludzu la munthu womva  
ludzu  
ndipo wakhutitsa wanjala ndi zinthu zab-  
wino.
- <sup>10</sup> Ena anakhala mu mdima ndi m'chisoni  
chachikulu,  
am'ndende ovutika m'maunyolo achitsulo,
- <sup>11</sup> pakuti iwowo anawukira mawu a Mulungu  
ndi kunyoza uphungu wa  
Wammwambamwamba.
- <sup>12</sup> Kotero Iye anawapereka kuti agwire ntchito  
yakalavulagaga;  
anagwa pansi ndipo panalibe woti  
awathandize.
- <sup>13</sup> Pamenepo analirira Yehova m'masautso awo  
ndipo Iye anawapulumutsa ku masautso  
awo.
- <sup>14</sup> Yehova anawatulutsa mu mdima ndi  
m'chisoni chachikulu  
ndipo anadula maunyolo awo.

- 15 Ayamike Yehova chifukwa cha chikondi chake  
chosatha  
ndi machitidwe ake odabwitsa kwa anthu  
onse,
- 16 pakuti Iye amathyola zipata zamkuwa  
ndi kudula pakati mipiringidzo yachitsulo.
- 17 Ena anakhala zitsiru chifukwa cha njira zawo  
zowukira,  
ndipo anamva zowawa chifukwa cha  
mphulupulu zawo.
- 18 Iwo ananyansidwa ndi chakudya chilichonse  
ndipo anafika pafupi ndi zipata za imfa.
- 19 Pamenepo analirira Yehova m' masautso awo  
ndipo Iye anawapulumutsa ku masautso  
awowo.
- 20 Iye anatumiza mawu ake ndi kuwachiritisa;  
anawalanditsa ku manda.
- 21 Ayamike Yehova chifukwa cha chikondi chake  
chosatha  
ndi machitidwe ake odabwitsa kwa anthu.
- 22 Apereke nsembe yachiyamiko  
ndi kufotokoza za ntchito zake ndi nyimbo  
zachimwemwe.
- 23 Ena anayenda pa nyanja m'sitima zapamadzi;  
Iwo anali anthu amalonda pa nyanja  
yayikulu.
- 24 Anaona ntchito za Yehova,  
machitidwe ake odabwitsa m'nyanja  
yakuya.
- 25 Pakuti Iye anayankhula ndi kuwutsa mphepo  
yamkuntho  
imene inabweretsa mafunde ataliatali.



- 26 Sitima za pamadzizo zinatukulidwa  
mmwamba ndi kutsikira pansi pakuya;  
pamene amawonongeka, kulimba mtima  
kwawo kunasungunuka.
- 27 Anachita chizungulire ndi kudzandira ngati  
anthu oledzera;  
anali pa mapeto a moyo wawo.
- 28 Pamenepo analirira Yehova m'masautso awo  
ndipo Iyeyo anawapulumutsa ku masautso  
awo.
- 29 Yehova analetsa namondwe,  
mafunde a m'nyanja anatontholetsedwa.
- 30 Anali osangalala pamene kunakhala bata,  
ndipo Iye anawatsogolera ku dooko limene  
analifuna.
- 31 Ayamike Yehova chifukwa cha chikondi chake  
chosatha  
ndi machitidwe ake odabwitsa kwa anthu.
- 32 Akuze Iye mu msonkhano wa anthu  
ndi kumutamanda pabwalo la akuluakulu.
- 33 Iye anasandutsa mitsinje kukhala chipululu,  
akasupe otuluka madzi kukhala nthaka  
yowuma,
- 34 ndiponso nthaka yachonde kukhala nthaka  
yamchere,  
chifukwa cha kuyipa kwa amene amakhala  
kumeneko.
- 35 Anasandutsa chipululu kukhala mayiwe a  
madzi  
ndi nthaka yowuma kukhala akasupe a  
madzi oyenda;
- 36 kumeneko Iye anabweretsa anthu anjala kuti  
azikhalako,

- ndipo iwo anamanga mzinda woti akhazikikeko.
- 37 Anafesa mbewu m'minda ndi kudzala mipesa ndipo anakolola zipatso zochuluka;
- 38 Yehova anawadalitsa, ndipo chiwerengero chawo chinachuluka kwambiri, ndipo Iye sanalole kuti ziweto zawo zithe.
- 39 Kenaka chiwerengero chawo chinachepa ndipo iwo anatsitsidwa chifukwa cha mazunzo, mavuto ndi chisoni;
- 40 Iye amene amakhuthulira m'nyozo pa olemekezeka anawachititsa kuyendayenda m'malo owumawo wopanda njira.
- 41 Koma Iyeyo anakweza anthu osowa kuchoka ku masautso awo ngati magulu a nkhosa.
- 42 Anthu olungama mtima amaona ndi kusanagalala, koma anthu onse oyipa amatseka pakamwa pawo.
- 43 Aliyense wanzeru asamalitse zinthu zimenezi ndi kuganizira za chikondi chachikulu cha Yehova.

## Salimo 108

Nyimbo. Salimo la Davide.

- 1 Mtima wanga ndi wokhazikika, Inu Mulungu; ndidzayimba nyimbo, inde ndidzayimba nyimbo zotamanda ndi moyo wanga wonse.
- 2 Dzukani, zeze ndi pangwe!  
Ine ndidzadzutsa m'bandakucha.

- 3 Ndidzakutamandani Yehova, pakati pa anthu a mitundu ina;  
ndidzayimba za Inu pakati pa anthu a mitundu ina.
- 4 Pakuti chikondi chanu n'chachikulu, kotalika kwake kuposa kumwamba;  
kukhulupirika kwanu kumafika mlengalenga.
- 5 Kwezekani Inu Mulungu, kuposa mayiko akumwamba,  
ndipo ulemerero wanu uphimbe dziko lonse lapansi.
- 6 Tipulumutseni ndi kutithandiza ndi dzanja lanu lamanja  
kuti iwo amene mumawakonda apulumut-  
sidwe.
- 7 Mulungu wayankhula kuchokera ku malo ake opatulika:  
“Mwachipambano Ine ndidzagawa Sekemu ndipo ndidzayesa chigwa cha Sukoti.
- 8 Giliyadi ndi wanga, Manase ndi wanganso;  
Efereimu ndi chipewa changa chodzitetezera,  
Yuda ndi ndodo yanga yaufumu.
- 9 Mowabu ndi mbale yanga yosambiramo ndidzaponya nsapato zanga pa Edomu;  
ndidzafuwula mopambana pa Filisitiya.”
- 10 Ndani adzandifikitsa ku mzinda wotetezedwa?  
Ndani adzanditsogolera ku Edomu?
- 11 Kodi sindinu Mulungu, Inu amene mwatikana ndipo simuperekezanso magulu athu ankhondo?

- 12 Tithandizeni ife kulimbana ndi mdani,  
pakuti thandizo la munthu ndi lopanda  
pake.
- 13 Chifukwa cha Mulungu wathu, ife tidzapeza  
chipambano,  
ndipo adzapondereza pansi adani athu.

## Salimo 109

Kwa mtsogoleri wamayimbidwe. Salimo la Da-  
vide.

- 1 Mulungu amene ndimakutamandani,  
musakhale chete,
- 2 pakuti anthu oyipa ndi achinyengo  
atsekula pakamwa pawo kutsutsana nane;  
iwo ayankhula motsutsana nane ndi malil-  
ime abodza.
- 3 Andizungulira ndi mawu audani,  
amandinena popanda chifukwa.
- 4 M'malo mwa chikondi changa amandineneza,  
koma ine ndine munthu wapemphero.
- 5 Iwo amandibwezera zoyipa m'malo mwa zab-  
wino,  
ndi udani m'malo mwa chikondi changa.
- 6 Sankhani munthu woyipa kuti amutsutse iye;  
lolani wotsutsa ayime ku dzanja lake  
lamanja.
- 7 Pamene aweruzidwa, apezeke kuti ndi  
wolakwa,  
ndipo mapemphero ake amutsutse.
- 8 Masiku ake akhale owerengeka;  
munthu wina atenge malo ake a utsogoleri.
- 9 Ana ake akhale amasiye

- ndipo mkazi wake akhale wopanda mwamuna.
- 10 Ana ake akhale oyendayenda ndi opemphapempha;  
apirikitsidwe kuchoka pa mabwinja a nyumba zawo.
- 11 Wokongoza alande zonse zimene ali nazo;  
alendo afunkhe ntchito za manja ake.
- 12 Pasapezeke ndi mmodzi yemwe womukomera mtima  
kapena kumvera chisoni ana ake amasiye.
- 13 Zidzukululu zake zithe n'kufa,  
mayina awo afafanizidwe mu m'bado wot-satirawo.
- 14 Mphulupulu za makolo ake zikumbukiridwe pamaso pa Yehova;  
tchimo la amayi ake lisadzafafanizidwe.
- 15 Machimo awo akhale pamaso pa Yehova nthawi zonse,  
kuti Iye achotse chikumbutso chawo pa dziko lapansi.
- 16 Pakuti iye sanaganizirepo zochita chifundo,  
koma anazunza mpaka kuwapha anthu osauka  
ndi osweka mtima.
- 17 Anakonda kutemberera,  
matembererowo abwerere kwa iye;  
sanakondwe n'kudalitsa anthu ena,  
choncho madalitso akhale kutali naye.
- 18 Anavala kutemberera ngati chovala;  
kutemberera kunalowa m'thupi lake ngati madzi,  
kulowa m'mafupa ake ngati mafuta.

- 19 Matemberero akhale ngati chofunda chodziku-tira nacho,  
ngati lamba wovala tsiku ndi tsiku.
- 20 Awa akhale malipiro ochokera kwa Yehova pa onditsutsa anga,  
kwa iwo amene amayankhula zoyipa za ine.
- 21 Koma Inu Ambuye Wamphamvuzonse,  
muchite nane molingana ndi dzina lanu,  
chifukwa cha ubwino wa chikondi chanu,  
pulumutseni.
- 22 Pakuti ndine wosauka ndi wosowa,  
ndipo mtima wanga ukuwawa m'kati  
mwanga.
- 23 Ndikuzimirira ngati mthunzi wa kumadzulo,  
ndapirikitsidwa ngati dzombe.
- 24 Mawondo anga afowoka chifukwa cha kusala zakudya,  
thupi langa lawonda ndi mutu wanga womwe.
- 25 Ndine chinthu chotonzedwa kwa otsutsana nane;  
akandiona, amapukusa mitu yawo.
- 26 Thandizeni Inu Yehova Mulungu wanga;  
pulumutseni molingana ndi chikondi chanu.
- 27 Adaniwo adziwe kuti limeneli ndi dzanja lanu,  
kuti Inu Yehova mwachita zimenezi.
- 28 Angathe kutemberera, koma Inu mudzadal-itsa;  
pamene iwo andiputa adzachititsidwa manyazi,  
koma mtumiki wanu adzasangalala.
- 29 Onditsutsa adzavekedwa mnyozo,

ndipo adzadzifunditsa manyazi ngati  
chovala.

- <sup>30</sup> Ndi pakamwa panga ndidzathokoza Yehova  
kwambiri;  
ndidzamutamanda m'gulu lalikulu la anthu.
- <sup>31</sup> Popeza Iye amayima ku dzanja lamanja la  
munthu wosowayo,  
kupulumutsa moyo wake kwa iwo amene  
agamula molakwa.

## Salimo 110

Salimo la Davide.

- <sup>1</sup> Yehova akuwuzwa Mbuye wanga kuti,  
“Khala ku dzanja langa lamanja  
mpaka nditasandutsa adani ako  
kukhala chopondapo mapazi ako.”
- <sup>2</sup> Yehova adzakuza ndodo yamphamvu ya ufumu  
wako kuchokera m'Ziyoni;  
udzalamulira pakati pa adani ako.
- <sup>3</sup> Ankhondo ako adzakhala odzipereka  
pa tsiku lako la nkhondo.  
Atavala chiyero chaulemerero,  
kuchokera m'mimba ya m'bandakucha,  
udzalandira mame a unyamata wako.
- <sup>4</sup> Yehova walumbira  
ndipo sadzasintha maganizo ake:  
“Ndiwe wansembe mpaka muyaya  
monga mwa unsembe wa Melikizedeki.”
- <sup>5</sup> Ambuye ali kudzanja lako lamanja;

Iye adzawonda mafumu pa tsiku la ukali wake.

<sup>6</sup> Adzaweruza anthu a mitundu ina, adzadzaza dziko lapansi ndi mitembo ndipo adzaphwanya olamulira a pa dziko lonse lapansi.

<sup>7</sup> Iye adzamwa mu mtsinje wa m'mbali mwa njira; choncho adzaweramutsa mutu wake.

## **Salimo 111**

<sup>1</sup> Tamandani Yehova.

Ndidzathokoza Yehova ndi mtima wanga wonse m'bwalo la anthu olungama mtima ndi pa msonkhano.

<sup>2</sup> Ntchito za Yehova n'zazikulu; onse amene amakondwera nazo amazilingalira.

<sup>3</sup> Zochita zake ndi za ulemerero ndi zaufumu, ndipo chilungamo chake ndi chosatha.

<sup>4</sup> Iye wachititsa kuti zodabwitsa zake zikum-bukirike;

Yehova ndi wokoma mtima ndi wachifundo.

<sup>5</sup> Amapereka chakudya kwa amene amamuopa Iye;

amakumbukira pangano lake kwamuyaya.

<sup>6</sup> Waonetsa anthu ake mphamvu ya ntchito zake, kuwapatsa mayiko a anthu a mitundu ina.

<sup>7</sup> Ntchito za manja ake ndi zokhulupirika ndi zolungama;

malangizo ake onse ndi odalirika.

<sup>8</sup> Malamulo ndi okhazikika ku nthawi za nthawi,



ochitidwa mokhulupirika ndi molungama.

<sup>9</sup> Iyeyo amawombola anthu ake;  
anakhazikitsa pangano lake kwamuyaya  
dzina lake ndi loyera ndi loopsa.

<sup>10</sup> Kuopa Yehova ndicho chiyambi cha nzeru;  
onse amene amatsatira malangizo ake  
amamvetsa bwino zinthu.  
Iye ndi wotamandika mpaka muyaya.

## Salimo 112

<sup>1</sup> Tamandani Yehova.

Wodala munthu amene amaopa Yehova,  
amene amakondwera kwambiri ndi mala-  
mulo ake.

<sup>2</sup> Ana ake adzakhala amphamvu m'dziko;  
m'bado wa olungama mtima udzadalit-  
sidwa.

<sup>3</sup> Kulemera ndi chuma zili m'nyumba yake,  
ndipo chilungamo chake ndi chosatha.

<sup>4</sup> Ngakhale mu mdima kuwala kumatulukira  
olungama mtima;  
wokoma mtima, wachifundo ndi wowon-  
goka mtima.

<sup>5</sup> Zinthu zabwino zidzabwera kwa iye amene  
amapereka mowolowamanja ndi wokon-  
goletsa mwaufulu,  
amene amachita ntchito yake mwachilung-  
amo.

<sup>6</sup> Ndithu sadzagwedezeka;

- munthu wolungama sadzayiwalika mpaka muyaya.
- <sup>7</sup> Saopa akamva zoyipa zimene zachitika; mtima wake ndi wokhazikika ndipo amadalira Yehova.
- <sup>8</sup> Mtima wake ndi wotetezedwa, sadzakhala ndi mantha; potsiriza pake adzayang'ana adani ake mwachipambano.
- <sup>9</sup> Wopereka mphatso zake mowolowamanja kwa osauka, chilungamo chake chimanka mpaka muyaya; nyanga yake idzakwezedwa mwaulemu.
- <sup>10</sup> Munthu woyipa adzaona zimenezi ndipo adzapsa mtima; adzakukuta mano ake ndipo adzasungunuka. Zolakalaka za anthu oyipa sizidzachitika konse.

## Salimo 113

- <sup>1</sup> Tamandani Yehova.
- Mutamandeni, inu atumiki a Yehova, tamandani dzina la Yehova.
- <sup>2</sup> Yehova atamandidwe, kuyambira tsopano mpaka muyaya.
- <sup>3</sup> Kuyambira ku matulukiro a dzuwa mpaka ku malowero ake, dzina la Yehova liyenera kutamandidwa.
- <sup>4</sup> Yehova wakwezeka pa anthu a mitundu yonse,

ulemerero wake ndi woposa mayiko  
akumwamba.

<sup>5</sup> Ndani wofanana ndi Yehova Mulungu wathu,  
Iye amene amakhala mwaufumu  
mmwamba?

<sup>6</sup> amene amawerama pansi kuyang'ana  
miyamba ndi dziko lapansi?

<sup>7</sup> Iye amakweza munthu wosauka kuchoka pa  
fumbi  
ndi kutukula munthu wosowa kuchoka pa  
dzala;

<sup>8</sup> amawakhazika pamodzi ndi mafumu,  
pamodzi ndi mafumu a anthu ake.

<sup>9</sup> Amakhazikitsa mayi wosabereka m'nyumba  
yake  
monga mayi wa ana wosangalala.

Tamandani Yehova.

## Salimo 114

<sup>1</sup> Pamene Israeli anatuluka mu Igupto,  
nyumba ya Yakobo kuchoka ku mtundu wa  
anthu a chiyankhulo chachilendo,

<sup>2</sup> Yuda anasanduka malo opatulika a Mulungu,  
Israeli anasanduka ufumu wake.

<sup>3</sup> Nyanja inaona ndi kuthawa,  
mtsinje wa Yorodani unabwerera m'mbuyo;

<sup>4</sup> mapiri analumphalumpha ngati nkhosa zaz-  
imuna,  
timapiri ngati ana ankhosa.

<sup>5</sup> N'chifukwa chiyani iwe unathawa?

- iwe mtsinje wa Yorodani unabwererANJI  
m'mbuyo?
- 6 inu mapiri, munalumphalumphanji ngati  
nkhosa zazimuna,  
inu timapiri, ngati ana ankhosa?
- 7 Njenjemera pamaso pa Ambuye iwe dziko  
lapansi,  
pamaso pa Mulungu wa Yakobo,
- 8 amene anasandutsa thanthwe kukhala chit-  
sime,  
thanthwe lolimba kukhala akasupe a madzi.

## Salimo 115

- 1 Kwa ife ayi Yehova, kwa ife ayi  
koma ulemerero ukhale pa dzina lanu,  
chifukwa cha chikondi chanu chosasinthika  
ndiponso chifukwa cha kukhulupirika  
kwanu.
- 2 Chifukwa chiyani anthu a mitundu ina akunena  
kuti,  
“Mulungu wawo ali kuti?”
- 3 Mulungu wathu ali kumwamba;  
Iye amachita chilichonse chimene chima-  
mukondweretsa.
- 4 Koma mafano awo ndi siliva ndi golide,  
opangidwa ndi manja a anthu.
- 5 Pakamwa ali napo koma sayankhula,  
maso ali nawo koma sapenya;
- 6 makutu ali nawo koma samva,  
mphuno ali nazo koma sanunkhiza;
- 7 manja ali nawo koma akakhudza samva kan-  
thu;

- mapazi ali nawo koma sayenda;  
kapena pakhosi pawo kutulutsa mawu.
- 8 Anthu amene amapanga mafanowo  
adzafanana nawo,  
chimodzimidzinso onse amene amadalira  
mafanowo.
- 9 Inu Aisraeli, dalirani Yehova;  
Iye ndiye thandizo lanu ndi chishango  
chanu.
- 10 Iwe nyumba ya Aaroni, dalira Yehova;  
Iye ndiye thandizo lako ndi chishango chako.
- 11 Inu amene mumaopa Iye, dalirani Yehova;  
Iye ndiye thandizo lanu ndi chishango  
chanu.
- 12 Yehova watikumbukira ndipo adzatalitsa:  
adzadalitsa nyumba ya Israeli,  
adzadalitsa nyumba ya Aaroni,
- 13 adzadalitsa iwo amene amaopa Yehova;  
aang'ono ndi aakulu omwe.
- 14 Yehova akuwonjezereni madalitso;  
inuyo pamodzi ndi ana anu.
- 15 Mudalitsidwe ndi Yehova,  
Wolenga kumwamba ndi dziko lapansi.
- 16 Kumwamba ndi kwa Yehova,  
koma dziko lapansi Iye walipereka kwa  
anthu.
- 17 Si anthu akufa amene amatamanda Yehova,  
amene amatsikira kuli chete;
- 18 ndi ife amene timatamanda Yehova,  
kuyambira tsopano mpaka muyaya.

Tamandani Yehova.

## Salimo 116

- 1 Ndimakonda Yehova pakuti Iyeyo amamva mawu anga;  
Iye amamva kulira kwanga kopempha chifundo.
- 2 Pakuti ananditchera khutu,  
ndidzayitana Iye masiku onse a moyo wanga.
- 3 Zingwe za imfa zinandizinga,  
zoopsa za ku dziko la anthu akufa zinandigwera;  
ndinapeza mavuto ndi chisoni.
- 4 Pamenepo ndinayitana dzina la Yehova:  
“Inu Yehova, pulumutseni!”
- 5 Yehova ndi wokoma mtima ndi wolungama  
Mulungu wathu ndi wodzaza ndi chifundo.
- 6 Yehova amateteza munthu wodzichepetsa mtima;  
pamene ndinali ndi chosowa chachikulu, Iye anandipulumutsa.
- 7 Pumula iwe moyo wanga,  
pakuti Yehova wakuchitira zokoma.
- 8 Pakuti Inu Yehova mwapulumutsa moyo wanga ku imfa,  
maso anga ku misozi,  
mapazi anga kuti angapunthwe,
- 9 kuti ine ndiyende pamaso pa Yehova m’dziko la anthu amoyo.

- 10 Ine ndinakhulupirira; choncho ndinati,  
“Ndasautsidwa kwambiri.”
- 11 Ndipo ndili m’nkhwawa yanga ndinati,  
“Anthu onse ndi abodza.”
- 12 Ndingamubwezere chiyani Yehova,  
chifukwa cha zokoma zake zonse zimene  
wandichitira?
- 13 Ndidzakweza chikho cha chipulumutso  
ndipo ndidzayitana dzina la Yehova.
- 14 Ndidzakwaniritsa malonjezo anga kwa Yehova  
pamaso pa anthu ake onse.
- 15 Imfa ya anthu oyera mtima  
ndi yamtengowapatali pamaso pa Yehova.
- 16 Inu Yehova, zoonadi ndine mtumiki wanu:  
ndine mtumiki wanu, mwana wa mdzakazi  
wanu;  
Inu mwamasula maunyolo anga.
- 17 Ndidzapereka nsembe yachiyamiko kwa Inu  
ndipo ndidzayitanira pa dzina la Yehova.
- 18 Ndidzakwaniritsa malonjezo anga kwa Yehova  
pamaso pa anthu ake onse,
- 19 m’ mabwalo a nyumba ya Yehova,  
m’kati mwako iwe Yerusalemu.

Tamandani Yehova.

## Salimo 117

- 1 Tamandani Yehova, inu anthu a mitundu yonse;  
mulemekezeni Iye, inu mitundu ya anthu.
- 2 Pakuti chikondi chake pa ife ndi chachikulu,  
ndipo kukhulupirika kwa Yehova n’kosatha.

Tamandani Yehova.

## Salimo 118

- 1 Yamikani Yehova chifukwa ndi wabwino;  
pakuti chikondi chake chosanthika ndi  
chosatha.
- 2 Israeli anene kuti:  
“Chikondi chake ndi chosatha.”
- 3 Banja la Aaroni linene kuti,  
“Chikondi chake ndi chosatha.”
- 4 Iwo amene amaopa Yehova anene kuti:  
“Chikondi chake ndi chosatha.”
- 5 Ndili m’masautso anga ndinalirira Yehova,  
ndipo Iye anayankha pondichotsa  
m’masautsowo.
- 6 Yehova ali nane; sindidzachita mantha.  
Munthu angandichite chiyani?
- 7 Yehova ali nane; Iye ndiye thandizo langa.  
Ndidzayang’ana adani anga mwachipam-  
bano.
- 8 N’kwabwino kuthawira kwa Yehova  
kusiyanana ndi kudalira munthu.
- 9 N’kwabwino kuthawira kwa Yehova  
kusiyanana ndi kudalira mafumu.
- 10 Anthu a mitundu yonse anandizinga,  
koma m’dzina la Yehova ndinawawononga.
- 11 Anandizinga mbali zonse,  
koma m’dzina la Yehova ndinawawononga.
- 12 Anandizinga ngati njuchi,  
koma anatha msanga ngati moto wa-  
paminga;



m'dzina la Yehova ndinawawononga.

- 13 Anandikankha uku ndi uko ndipo ndinali pafupi kugwa,  
koma Yehova anandithandiza.
- 14 Yehova ndiye mphamvu yanga ndi nyimbo yanga;  
Iye wakhala chipulumutso changa.
- 15 Mfuwu wachimwemwe ndi chipambano ukumveka m'matenti a anthu olungama mtima kuti:  
“Dzanja lamanja la Yehova lachita zamphamvu!  
16 Dzanja lamanja la Yehova latukulidwa mmwamba  
Dzanja lamanja la Yehova lachita zamphamvu!”
- 17 Sindidzafa koma ndidzakhala ndi moyo ndipo ndidzalalika za ntchito ya Yehova.
- 18 Yehova wandilanga koopsa,  
koma sanandipereke ku imfa.
- 19 Tsekulireni zipata zachilungamo,  
kuti ndifike kudzayamika Yehova.
- 20 Ichi ndicho chipata cha Yehova chimene olungama mtima okha adzalowerapo.
- 21 Ndidzakuyamikani chifukwa Inu munandiyankha;  
mwakhala chipulumutso changa.

- 22 Mwala umene amisiri omanga nyumba  
anawukana  
wasanduka wapangodya;
- 23 Yehova ndiye wachita zimenezi  
ndipo n'zodabwitsa pamaso pathu.
- 24 Lero ndiye tsiku limene Yehova walipanga;  
tiyeni tikondwere ndi kusangalala nalo.
- 25 Inu Yehova, tipulumutseni;  
Yehova, tipambanitseni.
- 26 Wodala amene akubwera m'dzina la Yehova.  
Tikukudalitsani kuchokera ku nyumba ya  
Yehova.
- 27 Yehova ndi Mulungu,  
ndipo kuwala kwake kwatiwunikira Ife.  
Lowani nawo pa m'dipiti wa ku chikondwerero  
mutanyamula nthambi m'dzanja lanu,  
mpaka ku nyanga za guwa.
- 28 Inu ndinu Mulungu wanga, ndipo ndidza-  
kuyamikani;  
Inu ndinu Mulungu wanga, ndipo ndidza-  
kukwezani.
- 29 Yamikani Yehova chifukwa ndi wabwino;  
pakuti chikondi chake chosasinthika ndi  
chosatha.

## Salimo 119

### *Alefu*

- 1 Odala ndi amene moyo wawo ulibe cholakwa,  
amene amayenda monga mwa malamulo a  
Yehova.
- 2 Odala ndi amene amasunga malamulo ake,

- amene amafunafuna Iyeyo ndi mtima wawo  
wonse.
- <sup>3</sup> Sachita cholakwa chilichonse;  
amayenda m'njira zake.
- <sup>4</sup> Inu mwapereka malangizo  
ndipo ayenera kutsatidwa kwathunthu.
- <sup>5</sup> Aa! Ndikanakonda njira zanga zikanakhala  
zokhazikika  
pa kumvera zophunzitsa zanu!
- <sup>6</sup> Pamenepo ine sindikanachititsidwa manyazi,  
poganizira malamulo anu onse.
- <sup>7</sup> Ndidzakutamandani ndi mtima wolungama,  
pamene ndikuphunzira malamulo anu ol-  
ungama.
- <sup>8</sup> Ndidzamvera zophunzitsa zanu;  
musanditaye kwathunthu.
- Beti*
- <sup>9</sup> Kodi mnyamata angathe bwanji kuyeretsa  
mayendedwe ake?  
Akawasamala potsata mawu anu.
- <sup>10</sup> Ndimakufunafunani ndi mtima wanga wonse;  
musalole kuti ndisochere kuchoka pa mala-  
mulo anu.
- <sup>11</sup> Ndasunga mawu anu mu mtima mwanga  
kuti ndisakuchimwireni.
- <sup>12</sup> Mutamandike Inu Yehova;  
phunzitseni malamulo anu.
- <sup>13</sup> Ndi milomo yanga ndimafotokoza malamulo  
anu onse  
amene amachokera pakamwa panu.
- <sup>14</sup> Ndimakondwera potsatira malamulo anu  
monga momwe munthu amakondwera  
akakhala ndi chuma chambiri.
- <sup>15</sup> Ndimalingalira malangizo anu

ndipo ndimaganizira njira zanu.

- 16 Ndimakondwera ndi malamulo anu;  
sindidzayiwala konse mawu anu.

*Gimeli*

- 17 Chitirani zokoma mtumiki wanu, ndipo  
ndidzakhala ndi moyo;  
kuti tsono ndisunge mawu anu.
- 18 Tsekulani maso anga kuti ndithe kuona  
zinthu zodabwitsa m'malamulo anu.
- 19 Ine ndine mlendo pa dziko lapansi;  
musandibisire malamulo anu.
- 20 Moyo wanga wafowoka polakalaka  
malamulo anu nthawi zonse.
- 21 Inu mumadzudzula onyada, otembereredwa,  
amene achoka pa malamulo anu.
- 22 Mundichotsere chitonzo ndi mnyozo  
pakuti ndimasunga malamulo anu.
- 23 Ngakhale mafumu akhale pamodzi kundinyo-  
za,  
mtumiki wanu adzalingalirabe zophunzitsa  
zanu.
- 24 Malamulo anu amandikondweretsa;  
ndiwo amene amandilangiza.

*Daleti*

- 25 Moyo wanga wakangamira fumbi;  
tsitsimutseni molingana ndi mawu anu.
- 26 Ndinafotokoza njira zanga ndipo Inu mu-  
nandiyankha;  
phunzitseni malamulo anu.
- 27 Mundidziwitse chiphunzitso cha malangizo  
anu;  
pamenepo ndidzalingalira zodabwitsa zanu.
- 28 Moyo wanga wafowoka ndi chisoni;  
limbikitseni monga mwa mawu anu.

- 29 Mundichotse m'njira zachinyengo;  
mundikomere mtima pondiphunzitsa malamulo anu.
- 30 Ndasankha njira ya choonadi;  
ndayika malamulo anu pa mtima panga.
- 31 Ndagwiritsitsa umboni wanu, Inu Yehova;  
musalole kuti ndichititsidwe manyazi.
- 32 Ndimathamanga m'njira ya malamulo anu,  
pakuti Inu mwamasula mtima wanga.
- He*
- 33 Yehova, phunzitseni kutsatira zophunzitsa zanu;  
ndipo ndidzazisunga mpaka kumapeto.
- 34 Mundipatse mtima womvetsa zinthu ndipo  
ndidzasunga malamulo anu  
ndi kuwamvera ndi mtima wanga wonse.
- 35 Munditsogolere m'njira ya malamulo anu,  
pakuti m'menemo ndimapezamo chikondw-  
erero changa.
- 36 Tembenezani mtima wanga kuti uzikonda  
malamulo anu,  
osati chuma.
- 37 Tembenezani maso anga kuchoka ku zinthu  
zachabechabe;  
sungani moyo wanga monga mwa mawu  
anu.
- 38 Kwaniritsani lonjezo lanu kwa mtumiki wanu,  
kutikuti Inu muopedwe.
- 39 Mundichotsere chipongwe chimene ndiku-  
chiopa,  
pakuti malamulo anu ndi abwino.
- 40 Taonani, ndimalakalakatu malangizo anu!  
Sungani moyo wanga m'chilungamo chanu.

*Wawi*

- 41 Chikondi chanu chosasinthika chibwere kwa  
ine, Inu Yehova,  
chipulumutso chanu monga mwa lonjezo  
lanu;
- 42 ndipo ndidzayankha amene amandinyoza,  
popeza ndimadalira mawu anu.
- 43 Musakwatule mawu a choonadi m'kamwa  
mwanga,  
pakuti ndakhazikitsa chiyembekezo changa  
m'malamulo anu.
- 44 Ndidzasunga malamulo anu nthawi zonse,  
ku nthawi za nthawi.
- 45 Ndidzayendayenda mwaufulu,  
chifukwa ndinafunafuna malangizo anu.
- 46 Ndidzayankhula za umboni wanu pamaso pa  
mfumu  
ndipo sindidzachititsidwa manyazi,
- 47 popeza ndimakondwera ndi malamulo anu  
chifukwa ndimawakonda.
- 48 Ndikweza manja anga ku malamulo anu, ku  
malamulo amene ndimawakonda,  
ndipo ndimalingalira malangizo anu.

*Zayini*

- 49 Kumbukirani mawu anu kwa mtumiki wanu,  
popeza mwandipatsa chiyembekezo.
- 50 Chithonθοzo changa pa masautso anga ndi ichi:  
lonjezo lanu limasunga moyo wanga.
- 51 Odzikuza amandinyoza popanda chowaletsa,  
koma sindichoka pa malamulo anu.
- 52 Ndimakumbukira malamulo anu Yehova  
akalekale,  
ndipo mwa iwo ndimapeza chithonθοzo.
- 53 Ndayipidwa kwambiri chifukwa cha oyipa  
amene ataya malamulo anu.

54 Zophunzitsa zanu ndi mitu ya nyimbo yanga kulikonse kumene ndigonako.

55 Usiku ndimakumbukira dzina lanu Yehova, ndipo ndidzasunga malamulo anu.

56 Ichi ndicho ndakhala ndikuchita: ndimasunga malangizo anu.

*Heti*

57 Yehova, Inu ndiye gawo langa; ndalonjeza kumvera mawu anu.

58 Ndimafunafuna nkhope yanu ndi mtima wanga wonse; mundikomere mtima monga mwa lonjezo lanu.

59 Ndinalingalira za njira zanga ndipo ndatembenuza mayendedwe anga kutsatira umboni wanu.

60 Ndidzafulumira ndipo sindidzazengereza kumvera malamulo anu.

61 Ngakhale oyipa andimange ndi zingwe, sindidzayiwala lamulo lanu.

62 Ndimadzuka pakati pa usiku kuyamika Inu chifukwa cha malamulo anu olungama.

63 Ine ndine bwenzi la onse amene amakukondani, kwa onse amene amatsatira malangizo anu.

64 Dziko lapansi ladzaza ndi chikondi chanu chosasinthika, phunzitseni malamulo anu.

*Teti*

65 Inu Yehova, chitirani chabwino mtumiki wanu molingana ndi mawu anu.

66 Phunzitseni nzeru ndi chiweruzo chabwino, pakuti ndimakhulupirira malamulo anu.

67 Ndisanayambe kuzunzika ndinasochera,

koma tsopano ndimamvera mawu anu.

68 Inu ndinu abwino ndipo zimene mumachita  
ndi zabwino;  
phunzitseni malamulo anu.

69 Ngakhale odzikuza andipaka mabodza,  
ine ndimasunga malangizo anu ndi mtima  
wanga wonse.

70 Mitima yawo ndi yowuma ndi yosakhudzidwa,  
koma ine ndimakondwera ndi malamulo  
anu.

71 Ndi bwino kuti ndinasautsidwa  
kuti ndithe kuphunzira malamulo anu.

72 Lamulo lochokera m'kamwa mwanu li-  
mandikomera kwambiri  
kuposa ndalama zambirimбири za siliva ndi  
golide.

### *Yodi*

73 Manja anu anandilenga ndi kundiwumba;  
patseni nzeru zomvetsa zinthu kuti ndi-  
phunzire malamulo anu.

74 Iwo amene amakuopani akondwere akan-  
diona,  
chifukwa chiyembekezo changa chili  
m'mawu anu.

75 Ine ndikudziwa, Inu Yehova, kuti malamulo  
anu ndi olungama  
ndipo mwandizunza chifukwa cha  
kukhulupirika kwanu.

76 Chikondi chanu chosasinthika chikhale chiton-  
thozo changa,  
molingana ndi lonjezo lanu kwa mtumiki  
wanu.

77 Chifundo chanu chindifikire kuti ndikhale ndi  
moyo,



popeza malamulo anu ndiye chikondwerero  
changa.

78 Odzikuza achititsidwe manyazi chifukwa cha  
kundilakwira popanda chifukwa;  
koma ine ndidzalingalira malangizo anu.

79 Iwo amene amakuopani atembenukire kwa  
ine,  
iwo amene amamvetsetsa umboni wanu.

80 Mtima wanga ukhale wopanda cholakwa pa  
chiphunzitso chanu  
kuti ndisachititsidwe manyazi.

*Kafu*

81 Moyo wanga wafowoka ndi kufunafuna chip-  
ulumutso chanu,  
koma chiyembekezo changa chili m'mawu  
anu.

82 Maso anga alefuka pofunafuna lonjezo lanu;  
Ine ndikuti, "Kodi mudzanditonthoza liti?"

83 Ngakhale ndili ngati thumba lachikopa la  
vinyo pa utsi  
sindiyiwala zophunzitsa zanu.

84 Kodi mtumiki wanu ayenera kudikira mpaka  
liti?  
Kodi mudzawalanga liti amene  
amandizunza?

85 Anthu osalabadira za Mulungu,  
odzikuza amandikumbira dzenje motsut-  
sana ndi malamulo anu.

86 Malamulo anu onse ndi odalirika;  
thandizeni, pakuti anthu akundizunza  
popanda chifukwa.

87 Iwo anatsala pang'ono kundichotsa pa dziko  
lapansi  
koma sindinataye malangizo anu.

88 Sungani moyo wanga molingana ndi chikondi  
chanu chosanthika,  
ndipo ndidzamvera umboni wa pakamwa  
panu.

*Lamedi*

- 89 Mawu anu Yehova ndi amuyaya;  
akhazikika kumwambako.
- 90 Kukhulupirika kwanu kumakhala mpaka ku  
mibado yonse;  
Inu munakhazikitsa dziko lapansi ndipo  
lilipobe.
- 91 Malamulo anu alipobe mpaka lero lino,  
pakuti zinthu zonse zimatumikira Inu.
- 92 Malamulo anu akanapanda kukhala  
chikondwerero changa,  
ndikanawonongeka m' masautso anga.
- 93 Ine sindidzayiwala konse malangizo anu,  
pakuti ndi malangizo anuwo munasunga  
moyo wanga.
- 94 Ndine wanu, ndipulumutseni;  
pakuti ndasamala malangizo anu.
- 95 Anthu oyipa akudikira kuti andiwononge,  
koma ndidzalingalira umboni wanu.
- 96 Ndadziwa kuti zinthu zonse zili ndi malire,  
koma malamulo anu alibe malire konse.

*Memu*

- 97 Ndithu, ine ndimakonda malamulo anu!  
Ndimalingaliramo tsiku lonse.
- 98 Malamulo anu amachititsa kuti ndikhale  
wanzeru kuposa adani anga,  
popeza malamulowo ali ndi ine nthawi  
zonse.
- 99 Ndimamvetsa zinthu kwambiri kuposa aphun-  
zitsi anga onse

- popeza ndimalingalira umboni wanu.  
100 Ndili ndi nzeru zochulukuka zomvetsera zinthu  
kuposana anthu okalamba,  
popeza ndimamvera malangizo anu.  
101 Ndimaletsa miyendo yanga kuyenda m'njira  
iliyonse yoyipa  
kuti ndithe kumvera mawu anu.  
102 Sindinapatuke kuchoka pa malamulo anu,  
pakuti Inu mwini munandiphunzitsa.  
103 Mawu anu ndi otsekemera ndikawalawa,  
otsekemera kuposa uchi m'kamwa mwanga!  
104 Ndimapeza nzeru zodziwira zinthu kuchok-  
era m'malangizo anu;  
kotero ndimadana ndi njira iliyonse yoyipa.
- Nuni*
- 105 Mawu anu ndi nyale ya kumapazi kwanga  
ndi kuwunika kwa pa njira yanga.  
106 Ndalumbira ndipo ndatsimikiza,  
kuti ndidzatsatira malamulo anu olungama.  
107 Ndazunzika kwambiri;  
Inu Yehova, sungani moyo wanga molingana  
ndi mawu anu.  
108 Inu Yehova, landirani matamando afulu  
ochokera pakamwa panga,  
ndipo ndiphunzitseni malamulo anu.  
109 Ngakhale moyo wanga umakhala m'zoopsa  
nthawi ndi nthawi,  
sindidzayiwala malamulo anu.  
110 Anthu oyipa anditchera msampha,  
koma sindinasochere kuchoka pa malangizo  
anu.  
111 Umboni wanu ndiye cholowa changa kwa-  
muyaya;  
Iwo ndiye chimwemwe cha mtima wanga.

112 Mtima wanga wakhazikika pa kusunga zophunzitsa zanu  
mpaka kumapeto kwenikweni.

*Samekhi*

113 Ndimadana ndi anthu apawiripawiri,  
koma ndimakonda malamulo anu.

114 Inu ndinu pothawirapo panga ndi chishango  
changa;  
chiyembekezo changa chili m'mawu anu.

115 Chokani kwa ine, inu anthu ochita zoyipa,  
kuti ndisunge malamulo a Mulungu wanga!

116 Mundichirikize molingana ndi lonjezo lanu,  
ndipo ndidzakhala ndi moyo;  
musalole kuti chiyembekezo changa chipite  
pachabe.

117 Gwirizizeni, ndipo ndidzapulumutsidwa;  
nthawi zonse ndidzasamalira zophunzitsa  
zanu.

118 Inu mumakana onse amene amasochera ku-  
choka pa zophunzitsa zanu,  
pakuti chinyengo chawo ndi chopanda  
phindu.

119 Anthu onse oyipa a pa dziko lapansi mum-  
awayesa ngati zinthu zakudzala;  
n'chifukwa chake ndimakonda umboni  
wanu.

120 Thupi langa limanjenjemera chifukwa cha  
kuopa Inu;  
ndimachita mantha ndi malamulo anu.

*Ayini*

121 Ndachita zolungama ndi zabwino;  
musandisiye m'manja mwa ondizunza.

122 Onetsetsani kuti mtumiki wanu akukhala  
bwino,

- musalole kuti anthu odzikuza andipondereze.
- 123 Maso anga alefuka, kufunafuna chipulumutso chanu,  
kufunafuna lonjezo lanu lolungama.
- 124 Muchite naye mtumiki wanu molingana ndi chikondi chanu chosinthika,  
ndipo mundiphunzitse malamulo anu.
- 125 Ine ndine mtumiki wanu; patseni mzimu wondizindikiritsa,  
kuti ndimvetsetse umboni wanu.
- 126 Yehova, ndi nthawi yoti muchitepo kanthu;  
malamulo anu akuswedwa.
- 127 Chifukwa choti ndimakonda malamulo anu kuposa golide, kuposa golide woyengeka bwino,  
128 ndiponso chifukwa choti ndimaona kuti malangizo anu onse ndi wowongoka,  
ndimadana ndi njira iliyonse yoyipa.
- Pe*
- 129 Maumboni anu ndi odabwitsa  
n'chifukwa chake ndimawamvera.
- 130 Mawu anu akamaphunzitsidwa amapereka kuwunika;  
ngakhale anthu wamba amamvetsetsa.
- 131 Ndimatsekula pakamwa panga ndi kupuma wefuwefu,  
kufunafuna malamulo anu.
- 132 Tembukurani kwa ine ndipo mundichitire chifundo,  
monga mumachitira nthawi zonse kwa iwo amene amakonda dzina lanu.
- 133 Tsogolerani mayendedwe anga molingana ndi mawu anu;  
musalole kuti tchimo lizindilamulira.

- 134 Ndiwomboleni m'dzanja la anthu ondizunza,  
kuti ndithe kumvera malangizo anu.
- 135 Nkhope yanu iwalire mtumiki wanu  
ndipo mundiphunzitse malamulo anu.
- 136 Mitsinje ya misozi ikuyenda kuchoka m'maso  
mwanga,  
chifukwa anthu sakumvera malamulo anu.
- Tsade*
- 137 Yehova ndinu wolungama,  
ndipo malamulo anu ndi abwino.
- 138 Maumboni amene munatipatsa ndi ol-  
ungama;  
ndi odalirika ndithu.
- 139 Ndikusautsidwa kwambiri m'kati mwanga  
chifukwa adani anu amanyalanyaza mawu  
anu.
- 140 Mawu anu ndi woyera kwambiri  
n'chifukwa chake mtumiki wanune ndi-  
mawakonda.
- 141 Ngakhale ndili wamng'ono ndi wonyozeka,  
sindiyyiwala malangizo anu.
- 142 Chilungamo chanu n'chamuyaya,  
ndipo malamulo anu n'choona.
- 143 Mavuto ndi masautso zandigwera,  
koma ndimakondwera ndi malamulo anu.
- 144 Umboni wanu ndi wabwino nthawi zonse;  
patseni nzeru zomvetsa zinthu kuti ine  
ndikhale ndi moyo.
- Kofu*
- 145 Ndimayitana ndi mtima wanga wonse;  
ndiyankheni Inu Yehova,  
ndipo ndidzamvera zophunzitsa zanu.
- 146 Ndikuyitana kwa Inu; pulumutseni  
ndipo ndidzasunga umboni wanu.

- 147 Ndimadzuka tambala asanalire kuti ndipem-  
phe thandizo;  
chiyembekezo changa chili m'mawu anu.
- 148 Maso anga amakhala chipenyere nthawi  
yonse ya usiku,  
kuti ndithe kulingalira malonjezo anu.
- 149 Imvani mawu anga molingana ndi chikondi  
chanu chosasinthika;  
Yehova sungani moyo wanga, molingana ndi  
malamulo anu.
- 150 Iwo amene amakonza njira zoyipa  
andiyandikira,  
koma ali kutali ndi malamulo anu.
- 151 Koma Inu Yehova muli pafupi,  
malamulo anu onse ndi woona.
- 152 Ndinaphunzira kalekale kuchokera  
m'maumboni anu  
kuti maumboni amene munakhazikitsawo  
ndi amuyaya.

*Reshi*

- 153 Yang'anani masautso anga ndipo mundipulu-  
mutse,  
pakuti sindinayiwale malamulo anu.
- 154 Mundiyimirire pa mlandu wanga ndi kundi-  
wombola;  
sungani moyo wanga molingana ndi lonjezo  
lanu.
- 155 Chipulumutso chili kutali ndi anthu oyipa,  
pakuti iwowo safunafuna zophunzitsa zanu.
- 156 Chifundo chanu Yehova n'chachikulu;  
sungani moyo wanga molingana ndi mala-  
mulo anu.
- 157 Adani amene akundizunza ndi ambiri,

- koma ine sindinatembenuke kuchoka pa  
umboni wanu.
- 158 Ndimawayang'ana monyansidwa anthu  
opanda chikhulupiro,  
popeza samvera mawu anu.
- 159 Onani momwe ndimakondera malangizo anu;  
sungani moyo wanga, Inu Yehova, molin-  
gana ndi chikondi chanu chosanthika.
- 160 Mawu anu onse ndi owona;  
malamulo anu onse olungama ndi amuyaya.
- Sini ndi Shini*
- 161 Olamulira amandizunza popanda chifukwa,  
koma mtima wanga umanjenjemera ndi  
mawu anu.
- 162 Ine ndimakondwa ndi lonjezo lanu,  
ngati munthu amene wapeza chuma cham-  
biri.
- 163 Ndimadana ndi chinyengo, kwambiri ndi-  
manyansidwa nacho,  
koma ndimakonda malamulo anu.
- 164 Ndimakutamandani kasanu ndi kawiri pa  
tsiku  
pakuti malamulo anu ndi olungama.
- 165 Amene amakonda malamulo anu ali ndi  
mtendere waukulu,  
ndipo palibe chimene chingawapunthwitse
- 166 Ndikudikira chipulumutso chanu, Inu Yehova,  
ndipo ndimatsatira malamulo anu.
- 167 Ndimamvera umboni wanu  
pakuti ndimawukonda kwambiri.
- 168 Ndimamvera malangizo anu ndi umboni  
wanu,  
pakuti njira zanga zonse ndi zodziwika pa-  
maso panu.

*Tawu*



- 169 Kulira kwanga kufike pamaso panu Yehova;  
patseni nzeru zomvetsa zinthu molingana  
ndi mawu anu.
- 170 Kupempha kwanga kufike pamaso panu;  
pulumutseni molingana ndi lonjezo lanu.
- 171 Matamando asefukire pa milomo yanga,  
pakuti Inu mumandiphunzitsa malamulo  
anu.
- 172 Lilime langa liyimbe mawu anu,  
popeza malamulo anu onse ndi olungama.
- 173 Dzanja lanu likhale lokonzeka kundithandiza  
pakuti ndasankha malangizo anu.
- 174 Ndikufunitsitsa chipulumutso chanu Yehova,  
ndipo ndimakondwera ndi malamulo anu.
- 175 Loleni kuti ndikhale ndi moyo kuti ndikuta-  
mandeni,  
ndipo malamulo anu andichirikize.
- 176 Ndasochera ngati nkhosa yotayika,  
funafunani mtumiki wanu,  
pakuti sindinayiwale malamulo anu.

## Salimo 120

Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

- <sup>1</sup> Ndimafuwulira kwa Yehova m' masautso anga,  
ndipo Iye amandiyankha.
- <sup>2</sup> Pulumutseni Yehova ku milomo yabodza,  
ndi kwa anthu achinyengo.
- <sup>3</sup> Kodi adzakuchitani chiyani,  
ndipo adzawonjezerapo zotani, inu anthu  
achinyengo?
- <sup>4</sup> Adzakulangani ndi mivi yakuthwa ya munthu  
wankhondo,

ndi makala oyaka a mtengo wa tsanya.

- <sup>5</sup> Tsoka ine kuti ndimakhala ku Mesaki,  
kuti ndimakhala pakati pa matenti a ku  
Kedara!
- <sup>6</sup> Kwa nthawi yayitali ndakhala pakati  
pa iwo amene amadana ndi mtendere.
- <sup>7</sup> Ine ndine munthu wamtendere;  
koma ndikamayankhula, iwo amafuna  
nkhondo.

## **Salimo 121**

Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

- <sup>1</sup> Ndikweza maso anga ku mapiri;  
kodi thandizo langa limachokera kuti?
- <sup>2</sup> Thandizo langa limachokera kwa Yehova,  
wolenga kumwamba ndi dziko lapansi.
- <sup>3</sup> Sadzalola kuti phazi lako literereke;  
Iye amene amakusunga sadzawodzera.
- <sup>4</sup> Taonani, Iye amene amasunga Israeli  
sadzawodzera kapena kugona.
- <sup>5</sup> Yehova ndiye amene amakusunga;  
Yehova ndiye mthunzi wako ku dzanja lako  
lamanja.
- <sup>6</sup> Dzuwa silidzakupweteka nthawi ya masana,  
kapena mwezi nthawi ya usiku.
- <sup>7</sup> Yehova adzakuteteza ku zoyipa zonse;  
adzasunga moyo wako.
- <sup>8</sup> Yehova adzayang'anira kutuluka kwako ndi  
kulowa kwako;

kuyambira tsopano mpaka muyaya.

## Salimo 122

Salimo la Davide. Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

<sup>1</sup> Ndinakondwera atandiwuza kuti,  
“Tiyeni ku nyumba ya Yehova.”

<sup>2</sup> Mapazi athu akuyima m’zipata  
zako, Iwe Yerusalemu.

<sup>3</sup> Yerusalemu anamangidwa ngati mzinda  
umene uli wothithikana pamodzi.

<sup>4</sup> Kumeneko ndiye kumene kumapita mafuko,  
mafuko a Yehova,  
umboni wa kwa Israeli,  
kuti atamande dzina la Yehova.

<sup>5</sup> Kumeneko anayikako mipando yaufumu yachi-  
weruzo,  
mipando yaufumu ya nyumba ya Davide.

<sup>6</sup> Pemphererani mtendere wa Yerusalemu:  
“Iwo amene amakukonda iwe zinthu zi-  
wayendere bwino.

<sup>7</sup> Mukhale mtendere m’kati mwa makoma ako,  
ndipo m’nyumba zako zaufumu mukhale  
chitetezo.”

<sup>8</sup> Chifukwa cha abale anga ndi abwenzi anga  
ndidzati, “Mtendere ukhale m’kati mwako.”

<sup>9</sup> Chifukwa cha Nyumba ya Yehova Mulungu  
wathu,  
ndidzakufunira zabwino.

## Salimo 123

Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

- <sup>1</sup> Ndikweza maso anga kwa Inu,  
kwa Inu amene mumakhala kumwamba.
- <sup>2</sup> Taonani, monga momwe maso a akapolo  
amayang'ana m'dzanja la mbuye wawo,  
monga momwense maso a mdzakazi  
amayang'ana m'dzanja la dona wake,  
choncho maso athu ali kwa Yehova Mulungu  
wathu,  
mpaka atichitire chifundo.
- <sup>3</sup> Mutichitire chifundo, Inu Yehova mutichitire  
chifundo,  
pakuti tapirira chitonzo chachikulu.
- <sup>4</sup> Ife tapirira mnyozo wambiri kuchokera kwa  
anthu odzikuza,  
chitonzo chachikulu kuchokera kwa anthu  
onyada.

## Salimo 124

Salimo la Davide. Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

- <sup>1</sup> Akanapanda kukhala mbali yathu Yehova,  
anene tsono Israeli,
- <sup>2</sup> akanapanda kukhala mbali yathu Yehova,  
potiwukira anthuwo,
- <sup>3</sup> iwo atatipsera mtima,  
akanatimeza amoyo;
- <sup>4</sup> chigumula chikanatimiza,  
mtsinje ukanatikokolola,
- <sup>5</sup> madzi a mkokomo  
akanatikokolola.
- <sup>6</sup> Atamandike Yehova,

amene sanalole kuti tikhale chakudya cha  
mano awo.

<sup>7</sup> Moyo wathu wawonjoka ngati mbalame  
yokodwa mu msampha wa mlenje;  
msampha wathyoka,  
ndipo ife tapulumuka.

<sup>8</sup> Thandizo lathu lili m'dzina la Yehova  
wolenga kumwamba ndi dziko lapansi.

## Salimo 125

Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

<sup>1</sup> Amene amadalira Yehova ali ngati phiri la  
Ziyoni,  
limene silingagwedezeke koma ndi lokhala  
mpaka muyaya.

<sup>2</sup> Monga mapiri azungulira Yerusalemu,  
momwemonso Yehova azungulira anthu ake  
kuyambira tsopano mpaka muyaya.

<sup>3</sup> Ndodo yaufumu ya anthu oyipa sidzakhala  
pa dziko limene lapatsidwa kwa anthu ol-  
ungama,  
kuti anthu olungamawo  
angachite nawonso zoyipa.

<sup>4</sup> Yehova chitirani zabwino amene ndi abwino,  
amene ndi olungama mtima

<sup>5</sup> Koma amene amatembenukira ku njira zokho-  
takhota,  
Yehova adzawachotsa pamodzi ndi anthu  
ochita zoyipa.

Mtendere ukhale pa Israeli.

## Salimo 126

Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

<sup>1</sup> Yehova atabwezera akapolo ku Ziyoni,  
tinali ngati amene akulota.

<sup>2</sup> Pakamwa pathu panadzaza ndi kuseka;  
malilime athu ndi nyimbo zachimwemwe.  
Pamenepo kunanenedwa pakati pa anthu kuti,  
“Yehova wawachitira zinthu zazikulu.”

<sup>3</sup> Yehova wachitira zinthu zazikulu,  
ndipo tadzazidwa ndi chimwemwe.

<sup>4</sup> Tibwezereni madalitso athu, Inu Yehova,  
monga mitsinje ya ku Negevi.

<sup>5</sup> Iwo amene amafesa akulira,  
adzakolola akuyimba nyimbo  
zachimwemwe.

<sup>6</sup> Iye amene amayendayenda nalira,  
atanyamula mbewu yokafesa,  
adzabwerera akuyimba nyimbo zachimwemwe,  
atanyamula mitolo yake.

## Salimo 127

Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu. Salimo la Solomoni.

<sup>1</sup> Yehova akapanda kumanga nyumba,  
omanga nyumbayo agwira ntchito pachabe.  
Yehova akapanda kulondera mzinda,  
mlonda akanangolondera pachabe.

<sup>2</sup> Mumangodzivuta n’kulawirira mmamawa  
ndi kusagona msanga madzulo,  
kuvutikira chakudya choti mudyeye,  
pakuti Iye amapereka tulo kwa amene  
amawakonda.

- <sup>3</sup> Ana ndiye cholowa chochokera kwa Yehova,  
ana ndi mphotho yochokera kwa Iye.
- <sup>4</sup> Ana a pa unyamata ali ngati mivi m'manja  
mwa munthu wankhondo.
- <sup>5</sup> Wodala munthu  
amene motengera mivi mwake mwadzaza.
- Iwo sadzachititsidwa manyazi  
pamene alimbana ndi adani awo pa zipata.

## Salimo 128

Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

- <sup>1</sup> Odala ndi onse amene amaopa Yehova,  
amene amayenda m'njira zake.
- <sup>2</sup> Udzadya chipatso cha ntchito yako;  
madalitso ndi chuma zidzakhala zako.
- <sup>3</sup> Mkazi wako adzakhala ngati mpesa wobereka  
m'kati mwa nyumba yako;  
ana ako adzakhala ngati mphukira za mitengo  
ya olivi  
kuzungulira tebulo lako.
- <sup>4</sup> Ameneyu ndiye munthu wodalitsidwa  
amene amaopa Yehova.
- <sup>5</sup> Yehova akudalitse kuchokera m'Ziyoni  
masiku onse a moyo wako;  
uwone zokoma za Yerusalemu,  
<sup>6</sup> ndipo ukhale ndi moyo kuti udzaone  
zidzukululu zako.

Mtendere ukhale ndi Israeli.

## Salimo 129

Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

- 1 “Andizunza kwambiri kuyambira ubwana wanga,”  
anene tsono Israeli;
- 2 “Andizunza kwambiri kuyambira ubwana wanga,  
koma sanandipambane.
- 3 Anthu otipula analima pa msana panga ndipo anapangapo mizere yayitali:
- 4 Koma Yehova ndi wolungama;  
Iye wandimasula ku zingwe za anthu oyipa.”
- 5 Onse amene amadana ndi Ziyoni abwezedwe pambuyo mwamanyazi.
- 6 Akhale ngati udzu womera pa denga la nyumba,  
umene umafota usanakule;
- 7 sungadzaze manja a owumweta kapena manja a omanga mitolo.
- 8 Odutsa pafupi asanene kuti,  
“Dalitso la Yehova lili pa inu;  
tikukudalitsani m’dzina la Yehova.”

## Salimo 130

Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

- 1 Ndikulirira kwa Inu Yehova ndili m’dzenje lozama;
- 2 Ambuye imvani mawu anga.  
Makutu anu akhale tcheru kumva kupempha chifundo kwanga.
- 3 Inu Yehova, mukanamawerengera machimo,  
Inu Yehova, akanayima chilili ndani wopanda mlandu?



- <sup>4</sup> Koma kwa Inu kuli chikhululukiro;  
n'chifukwa chake mumaopedwa.
- <sup>5</sup> Ndimayembekezera Yehova, moyo wanga  
umayembekezera,  
ndipo ndimakhulupirira mawu ake.
- <sup>6</sup> Moyo wanga umayembekezera Ambuye,  
kupambana momwe alonda amayembekez-  
era mmawa,  
inde, kupambana momwe alonda amayem-  
bekezera mmawa,
- <sup>7</sup> Yembekeza Yehova, iwe Israeli,  
pakuti Yehova ali ndi chikondi chosasinthika  
ndipo alinso ndi chipulumutso chochuluka.
- <sup>8</sup> Iye mwini adzawombola Israeli  
ku machimo ake onse.

## Salimo 131

Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu. Salimo la Davide.

- <sup>1</sup> Inu Yehova, mtima wanga siwodzikuza,  
maso anga siwonyada;  
sinditengeteka mtima  
ndi zinthu zapamwamba ndi zodabwitsa.
- <sup>2</sup> Koma moyo wanga ndawutonholetsa  
ndi kuwukhalitsa chete ngati mwana amene  
amayi ake amuletsa kuyamwa,  
moyo wanga m'kati mwanga uli ngati  
mwana amene amuletsa kuyamwa.
- <sup>3</sup> Yembekeza Yehova, iwe Israeli,  
kuyambira tsopano mpaka muyaya.

## Salimo 132

Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

<sup>1</sup> Inu Yehova, kumbukirani Davide  
ndi mavuto onse anapirira.

<sup>2</sup> Iye analumbira kwa Yehova  
ndi kulonjeza kwa Wamphamvu wa Yakobo  
kuti,

<sup>3</sup> “Sindidzalowa m’nyumba mwanga  
kapena kugona pa bedi langa:

<sup>4</sup> sindidzalola kuti maso anga agone,  
kapena zikope zanga ziwodzere,

<sup>5</sup> mpaka nditamupezera malo Yehova,  
malo okhala a Wamphamvu wa Yakobo.”

<sup>6</sup> Zoonadi, tinamva za Bokosi la Chipangano ku  
Efurata,  
tinalipeza m’minda ya ku Yaara:

<sup>7</sup> “Tiyeni tipite ku malo ake okhalamo;  
tiyeni tikamulambire pa mapazi ake.

<sup>8</sup> ‘Dzukani Yehova, ndipo bwerani ku malo anu  
opumulira,  
Inuyo ndi Bokosi la Chipangano limene li-  
mafanizira mphamvu zanu.

<sup>9</sup> Ansembe anu avekedwe chilungamo;  
anthu anu oyera mtima ayimbe nyimbo  
mwachimwemwe.’ ”

<sup>10</sup> Chifukwa cha Davide mtumiki wanu,  
musakane wodzozedwa wanu.

<sup>11</sup> Yehova analumbira kwa Davide,  
lumbiro lotsimikizika kuti Iye sadzasintha:

- “Mmodzi wa ana ako  
ndidzamuyika pa mpando waufumu;  
12 ngati ana ako azisunga pangano langa  
ndi malamulo amene ndiwaphunzitsa,  
pamenepo ana awo adzakhala pa mpando  
wako waufumu kwamuyaya ndi muyaya.”
- 13 Pakuti Yehova wasankha Ziyoni,  
Iye wakhumba kuti akhale malo ake okha-  
lamo;  
14 “Awa ndi malo anga opumapo ku nthawi za  
nthawi;  
ndidzakhala pano pa mpando waufumu,  
pakuti ndakhumba zimenezi.  
15 Ndidzadalitsa mzindawu ndi zinthu zambiri;  
anthu ake osauka ndidzawakhutitsa ndi  
chakudya.  
16 Ndidzaveka ansembe ake chipulumutso,  
ndipo anthu ake oyera mtima adzayimba  
nthawi zonse nyimbo zachimwemwe.
- 17 “Pano ndidzachulukitsa mphamvu za Davide  
ndi kuyikapo nyale ya wodzozedwa wanga.  
18 Ndidzaveka adani ake manyazi,  
koma chipewa chaufumu pamutu pake  
chidzakhala chowala.”

## Salimo 133

Salimo la Davide. Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

- 1 Onani, n’kokoma ndi kokondweretsa ndithu  
pamene abale akhala pamodzi mwachiyan-  
jano!

- <sup>2</sup> Zili ngati mafuta amtengowapatali othiridwa pa mutu,  
otsikira ku ndevu,  
ku ndevu za Aaroni,  
oyenderera mpaka m'khosi mwa mkanjo wake.
- <sup>3</sup> Zili ngati mame a ku Heremoni  
otsikira pa Phiri la Ziyoni.  
Pakuti pamenepo Yehova amaperekapo dalitso,  
ndiwo moyo wamuyaya.

## Salimo 134

Nyimbo yoyimba pokwera ku Yerusalemu.

- <sup>1</sup> Bwerani, mutamande Yehova, inu atumiki onse a Yehova,  
amene mumatumikira usiku m'nyumba ya Yehova.
- <sup>2</sup> Kwezani manja anu m'malo opatulika ndipo mutamande Yehova.
- <sup>3</sup> Yehova wolenga kumwamba ndi dziko lapansi,  
akudalitseni kuchokera m'Ziyoni.

## Salimo 135

- <sup>1</sup> Tamandani Yehova.

Tamandani dzina la Yehova;

- mutamandeni, inu atumiki a Yehova,
- <sup>2</sup> amene mumatumikira m'nyumba ya Yehova,  
m'mabwalo a nyumba ya Mulungu wathu.
- <sup>3</sup> Tamandani Yehova, pakuti Yehova ndi wabwino;

- imbani nyimbo zotamanda dzina lake,  
pakuti n'kokoma kutero,  
4 Pakuti Yehova wasankha Yakobo kuti akhale  
wake,  
Israeli kuti akhale chuma chake chapam-  
tima.
- 5 Ndikudziwa kuti Yehova ndi wamkulu,  
kuti Ambuye athu ndi wamkulu kuposa  
milungu yonse.
- 6 Yehova amachita chilichonse chimene chima-  
mukomera,  
kumwamba ndi dziko lapansi,  
ku nyanja zazikulu ndi ku malo ake onse  
akuya.
- 7 Iye amatulutsa mitambo kuchokera ku  
malekezero a dziko lapansi,  
amatumiza zing'aning'ani pamodzi ndi  
mvula  
ndipo amatulutsa mphepo ku malo ake os-  
ungiramo.
- 8 Anakantha ana oyamba kubadwa a Igupto,  
ana oyamba kubadwa a anthu ndi nyama.
- 9 Iye anatumiza zizindikiro zozizwitsa ndi zod-  
abwitsa pakati pako, iwe Igupto,  
kutsutsana ndi Farao pamodzi ndi atumiki  
ake onse.
- 10 Iye anakantha mitundu yambiri ya anthu  
ndi kupha mafumu amphamvu:
- 11 Sihoni mfumu ya Aamori,  
Ogi mfumu ya Basani,  
ndi maufumu onse a ku Kanaani;
- 12 ndipo anapereka dziko lawo ngati cholowa,

cholowa cha anthu ake Aisraeli.

- 13 Dzina lanu, Inu Yehova, ndi losatha mpaka muyaya,  
mbiri yanu, Inu Yehova, idziwika mibado yonse.
- 14 Pakuti Yehova adzaonetsa kuti anthu ake ngosalakwa,  
ndipo adzachitira chifundo atumiki ake.
- 15 Mafano a mitundu ya anthu ndi siliva ndi golide,  
opangidwa ndi manja a anthu.
- 16 Pakamwa ali napo koma sayankhula maso ali nawo, koma sapenya;
- 17 makutu ali nawo, koma sakumva ndipo m'kamwa mwawo mulibe mpweya uliwonse.
- 18 Iwo amene amapanga mafanowo adzakhala ngati mafanowo,  
chimodzimidzinso iwo amene amadalira mafanowo.
- 19 Inu nyumba ya Israeli, tamandani Yehova;  
inu nyumba ya Aaroni, tamandani Yehova;
- 20 Inu nyumba ya Levi, tamandani Yehova;  
Inu amene mumaopa Iye, tamandani Yehova.
- 21 Wodalitsika ndi Yehova kuchokera m'Ziyoni,  
amene amakhala mu Yerusalemu.

Tamandani Yehova.

## Salimo 136

- 1 Yamikani Yehova chifukwa ndi wabwino.

- Pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- <sup>2</sup> Yamikani Mulungu wa milungu.  
Pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- <sup>3</sup> Yamikani Ambuye wa ambuye,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- <sup>4</sup> Iye yekhayo amene amachita zodabwitsa  
zazikulu,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- <sup>5</sup> Amene mwachidziwitso chake anapanga  
mayiko akumwamba,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- <sup>6</sup> Amene anayala dziko lapansi pamwamba pa  
madzi,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- <sup>7</sup> Amene anapanga miyuni ikuluikulu,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- <sup>8</sup> Dzuwa lilamulire usana,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- <sup>9</sup> Mwezi ndi nyenyezi zilamulire usiku,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- <sup>10</sup> Amene anakantha ana woyamba kubadwa a  
Igupto,

- pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 11 Natulutsa Israeli pakati pawo,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 12 Ndi dzanja lamphamvu ndi mkono wotamba-  
suka,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 13 Amene anagawa Nyanja Yofiira pakati,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 14 Nadutsitsa Israeli pakati pa nyanjayo,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 15 Koma anakokolola Farao ndi ankhondo ake  
m'Nyanja Yofiira,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 16 Amene anatsogolera anthu ake m'chipululu  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 17 Amene anakantha mafumu akuluakulu,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 18 Napha mafumu amphamvu,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 19 Siloni mfumu ya Aamori,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.



- 20 Ogi mfumu ya Basani,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 21 Napereka dziko lawo ngati cholowa,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 22 Cholowa cha mtumiki wake Israeli;  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 23 Amene anatikumbukira ife anthu opeput-  
sidwa,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 24 Amene anatisasula kwa adani athu,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 25 Amene amapereka chakudya kwa  
cholengedwa chilichonse,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.
- 26 Yamikani Mulungu wakumwamba,  
pakuti chikondi chake chosasinthika  
n'chamuyaya.

## Salimo 137

- 1 M'mbali mwa mitsinje ya ku Babuloni  
tinakhala pansu ndi kulira  
pamene tinakumbukira Ziyoni.
- 2 Kumeneko, pa mitengo ya misondozi  
tinapachika apangwe athu,

<sup>3</sup> pakuti anthu otigwira ukapolo anatipempha  
kuti tiyimbe nyimbo.

Otizunza athu anafuna nyimbo zachisan-  
galalo;

iwo anati, “Tiyimbireni imodzi mwa nyimbo  
za ku Ziyoni!”

<sup>4</sup> Tingayimbe bwanji nyimbo za Yehova  
m’dziko lachilendo?

<sup>5</sup> Ndikakuyiwala iwe Yerusalemu,  
dzanja langa lamanja liyiwale luso lake.

<sup>6</sup> Lilime langa limamatire ku nkhamama za  
m’kamwa mwanga  
ndikapanda kukukumbukira iwe  
Yerusalemu,

ngati sindiyesa iwe  
chimwemwe changa chachikulu.

<sup>7</sup> Kumbukirani, Inu Yehova, zimene Aedomu  
anachita  
pa tsiku limene Yerusalemu anagonja.

Iwowo anafuwula kuti, “Mugwetseni pansu, mug-  
wetseni pansu  
mpaka pa maziko ake!”

<sup>8</sup> Iwe mwana wa mkazi wa Babuloni, woyenera  
kuwonongedwa,  
wodalitsika ndi yemwe adzakubwezera  
pa zimene watichitira.

<sup>9</sup> Amene adzagwira makanda ako  
ndi kuwakankhantitsa pa miyala.

## Salimo 138

Salimo la Davide.

- 1 Ndidzakuyamikani Yehova ndi mtima wanga wonse;  
ndidzayimba nyimbo zokutamandani pamaso pa “milungu.”
- 2 Ndidzagwada kuyang’ana ku Nyumba yanu yoyera  
ndipo ndidzayamika dzina lanu  
chifukwa cha chikondi chanu ndi kukhulupirika kwanu,  
pakuti Inu mwakuza dzina lanu ndi mawu anu kupambana zinthu zonse.
- 3 Pamene ndinayitana, munandiyankha;  
munandisandutsa wamphamvu ndi wolimba mtima.
- 4 Mafumu onse a dziko lapansi akuyamikeni Yehova,  
pamene amva mawu a pakamwa panu.
- 5 Iwo ayimbe za njira za Yehova,  
pakuti ulemerero wa Yehova ndi waukulu.
- 6 Ngakhale kuti Yehova ngokwezeka, amasamalira odzichepetsa,  
koma anthu onyada amawadziwira chapatali.
- 7 Ngakhale ndiyende pakati pa masautso,  
mumasunga moyo wanga;  
mumatambasula dzanja lanu kutsutsana ndi mkwiyo wa adani anga,  
mumandipulumutsa ndi dzanja lanu lamanja.
- 8 Yehova adzakwaniritsa cholinga chake pa ine;

chikondi chanu chosasinthika Yehova, ndi chosatha musasiye ntchito ya manja anu.

## Salimo 139

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide.

- <sup>1</sup> Inu Yehova, mwandisanthula ndipo mukundidziwa.
- <sup>2</sup> Inu mumadziwa pamene ndikhala pansi ndi pamene ndidzuka; mumazindikira maganizo anga muli kutali.
- <sup>3</sup> Mumapenyetsetsa pamene ndikutuluka ndi kugona kwanga; mumadziwa njira zanga zonse.
- <sup>4</sup> Mawu asanatuluke pa lilime langa mumawadziwa bwinobwino, Inu Yehova.
- <sup>5</sup> Mumandizinga kumbuyo ndi kutsogolo komwe; mwasanjika dzanja lanu pa ine.
- <sup>6</sup> Nzeru zimenezi ndi zopitirira nzeru zanga, ndi zapamwamba kuti ine ndizipeze.
- <sup>7</sup> Kodi ndingapite kuti kufuna kuzemba Mzimu wanu? Kodi ndingathawire kuti kuchoka pamaso panu?
- <sup>8</sup> Ndikakwera kumwamba, Inu muli komweko; ndikakagona ku malo a anthu akufa, Inu muli komweko.
- <sup>9</sup> Ngati ndiwulukira kotulukira dzuwa, ngati ndikakhala ku malekezero a nyanja,
- <sup>10</sup> kumenekonso dzanja lanu lidzanditsogolera, dzanja lanu lamanja lidzandigwiriziza.

- 11 Ndikanena kuti, “Zoonadi, mdima udzandibisa ndithu ndipo kuwunika kukhale mdima mondizungulira,”
- 12 komabe mdimawo sudzakhala mdima kwa Inu; usiku udzawala ngati masana, pakuti mdima uli ngati kuwunika kwa Inu.
- 13 Pakuti Inu munalenga za m’kati mwanga; munandiwumba pamodzi m’mimba mwa amayi anga.
- 14 Ndimakuyamikani chifukwa ndinapangidwa mochititsa mantha ndi modabwitsa; ntchito zanu ndi zodabwitsa, zimenezi ndimazidziwa bwino lomwe.
- 15 Mapangidwe anga sanabisike pamaso panu pamene ndimapangidwa m’malo achinsinsi, pamene ndinkawumbidwa mwaluso m’mimba ya amayi anga.
- 16 Maso anu anaona thupi langa lisanawumbidwe. Masiku onse amene anapatsidwa kwa ine, analembedwa m’buku lanu asanayambe n’kuwerengedwa komwe.
- 17 Zolingalira zanu pa ine ndi zamtengowapatali, Inu Mulungu, ndi zosawerengeka ndithu!
- 18 Ndikanaziwerenga, zikanakhala zochuluka kuposa mchenga; pamene ndadzuka, ndili nanube.

- 19 Ndi bwino mukanangopha anthu oyipa, Inu Mulungu!  
Chokereni inu anthu owononga anzanu!
- 20 Amayankhula za Inu ndi zolinga zoyipa;  
adani anu amagwiritsa ntchito dzina lanu molakwika.
- 21 Kodi ine sindidana nawo amene amakudani, Inu Yehova?  
Kodi sindinyansidwa nawo amene amakuwukirani?
- 22 Ndimadana nawo kwathunthu;  
ndi adani anga.
- 23 Santhuleni, Inu Mulungu ndipo mudziwe mtima wanga;  
Yeseni ndipo mudziwe zolingalira zanga.
- 24 Onani ngati muli mayendedwe aliwonse oyipa mwa ine,  
ndipo munditsogolere m'njira yanu ya-muyaya.

## Salimo 140

Kwa mtsogoleri wa mayimbidwe. Salimo la Davide.

- 1 Landitseni Yehova kwa anthu oyipa;  
tetezeni kwa anthu ankhanza,
- 2 amene mu mtima mwawo amakonza zinthu zoyipa  
ndi kuyambitsa nkhondo tsiku lililonse.
- 3 Iwo amanola malilime awo kukhala akuthwa ngati a njoka;  
pa milomo yawo pali ululu wa mamba.

Sela

- 4 Tetezeni Inu Yehova, kwa anthu oyipa;  
tchinjirizeni kwa anthu ankhanza  
amene amakonza zokola mapazi anga.
- 5 Anthu odzikuza anditchera msampha mo-  
bisika;  
iwo atchera zingwe za maukonde awo  
ndipo anditchera misampha pa njira yanga.  
Sela
- 6 Inu Yehova, ine ndikuti, “Ndinu Mulungu  
wanga.”  
Imvani kupempha kwanga Yehova.
- 7 Inu Ambuye Wamphamvuzonse, Mpulumutsi  
wanga wamphamvu,  
mumateteza mutu wanga tsiku lankhondo.
- 8 Musawapatse anthu oyipa zokhumba zawo, Inu  
Yehova;  
musalole kuti zokonza zawo zitheke,  
mwina iwo adzayamba kunyada.  
Sela
- 9 Mitu ya amene andizungulira  
iphimbidwe ndi masautso amene milomo  
yawo yayambitsa.
- 10 Makala amoto agwere pa iwo;  
aponyedwe pa moto,  
m’maenje amatope, asatulukemonso.
- 11 Musalole kuti anthu achipongwe akhazikike  
m’dziko;  
choyipa chilondole anthu ankhanza.
- 12 Ndikudziwa kuti Yehova amapereka chi-  
weruzo cholungama kwa anthu osauka,

ndipo amateteza zolinga za anthu osowa.

<sup>13</sup> Zoonadi anthu olungama adzathamanda dzina lanu,  
ndipo anthu owongoka mtima adzakhala pamaso panu.

## Salimo 141

Salimo la Davide.

<sup>1</sup> Inu Yehova ndikukuyitanani; bwerani msanga kwa ine.

Imvani mawu anga pamene ndiyitana Inu.

<sup>2</sup> Pemphero langa lifike kwa Inu ngati lubani;  
kukweza manja kwanga kukhale ngati nsembe yamadzulo.

<sup>3</sup> Yehova ikani mlonda pakamwa panga;  
londerani khomo la pa milomo yanga.

<sup>4</sup> Musalole kuti mtima wanga ukokedwere ku zoyipa;  
kuchita ntchito zonyansa  
pamodzi ndi anthu amene amachita zoyipa;  
musalole kuti ndidye nawo zokoma zawo.

<sup>5</sup> Munthu wolungama andikanthe, chimenecho ndiye chifundo;  
andidzudzule ndiye mafuta pa mutu wanga.  
Mutu wanga sudzakana zimenezi.

Komabe pemphero langa nthawi zonse ndi lot-sutsana ndi ntchito za anthu ochita zoyipa.

<sup>6</sup> Olamulira awo adzaponyedwa pansu kuchokera pa malo okwera kwambiri,



ndipo anthu oyipa adzaphunzira kuti mawu  
anga anayankhulidwa bwino.

7 Iwo adzati, “Monga momwe nkhuni zi-  
mamwazikira akaziwaza,  
ndi momwenso mafupa athu amwazikira pa  
khomo la manda.”

8 Koma maso anga akupenyetsetsa Inu Ambuye  
Wamphamvuzonse;  
ndimathawira kwa Inu, musandipereke ku  
imfa.

9 Mundipulumutse ku misampha imene an-  
ditchera,  
ku makhwekhwe amene anthu oyipa  
andikonzera.

10 Anthu oyipa akodwe m’maukonde awo,  
mpaka ine nditadutsa mwamtendere.

## Salimo 142

Ndakatululo ya Davide, pamene iyeyo anali  
m’phanga. Pemphero.

1 Ndikulirira Yehova mofuwula;  
ndikukweza mawu anga kwa Yehova ku-  
pempha chifundo.

2 Ndikukhuthula madandawulo anga pamaso  
pake;  
ndikufotokoza za masautso anga pamaso  
pake.

3 Pamene mzimu wanga walefuka m’kati  
mwanga,  
ndinu amene mudziwa njira yanga.  
M’njira imene ndimayendamo  
anthu anditchera msampha mobisa.

<sup>4</sup> Yang'anani kumanja kwanga ndipo onani;  
palibe amene akukhudzika nane.  
Ndilibe pothawira;  
palibe amene amasamala za moyo wanga.

<sup>5</sup> Ndilirira Inu Yehova;  
ndikuti, “Ndinu pothawirapo panga,  
gawo langa m'dziko la anthu amoyo.”

<sup>6</sup> Mverani kulira kwanga  
pakuti ndathedwa nzeru;  
pulumutseni kwa amene akundithamangitsa  
pakuti ndi amphamvu kuposa ine.

<sup>7</sup> Tulutseni m'ndende yanga  
kuti nditamande dzina lanu.

Ndipo anthu olungama adzandizungulira  
chifukwa cha zabwino zanu pa ine.

## Salimo 143

Salimo la Davide.

<sup>1</sup> Yehova imvani pemphero langa,  
mvetserani kulira kwanga kopempha chi-  
fundo;  
mwa kukhulupirika kwanu ndi chilungamo  
chanu  
bwerani kudzandithandiza.

<sup>2</sup> Musazenge mlandu mtumiki wanu,  
pakuti palibe munthu wamoyo amene ndi  
wolungama pamaso panu.

<sup>3</sup> Mdani akundithamangitsa,  
iye wandipondereza pansu;  
wachititsa kuti ndikhale mu mdima  
ngati munthu amene anafa kale.

4 Choncho mzimu wanga ukufowoka m’kati mwanga;  
m’kati mwanga, mtima wanga uli ndi nkhawa.

5 Ndimakumbukira masiku amakedzana;  
ndimalingalira za ntchito yanu yonse,  
ndimaganizira zimene manja anu anachita.

6 Ndatambalitsa manja anga kwa Inu;  
moyo wanga uli ndi ludzu lofuna Inu monga nthaka yowuma.

Sela

7 Yehova ndiyankheni msanga;  
mzimu wanga ukufowoka.  
Musandibisire nkhope yanu,  
mwina ndidzakhala ngati iwo amene at-  
sikira ku dzenje.

8 Lolani kuti mmawa ubweretse mawu achikondi  
chanu chosasinthika,  
pakuti ine ndimadalira Inu.

Mundisonyeze njira yoti ndiyendemo,  
pakuti kwa Inu nditukulira moyo wanga.

9 Pulumutseni kwa adani anga, Inu Yehova,  
pakuti ndimabisala mwa Inu.

10 Phunzitseni kuchita chifuniro chanu,  
popeza ndinu Mulungu wanga;  
Mzimu wanu wabwino unditsogolere  
pa njira yanu yosalala.

11 Sungani moyo wanga Inu Yehova chifukwa cha  
dzina lanu;  
mwa chilungamo chanu tulutseni  
m’masautso anga.

12 Mwa chikondi chanu chosasinthika khalitsani  
chete adani anga;  
wonongani adani anga,  
pakuti ndine mtumiki wanu.

## Salimo 144

Salimo la Davide.

- 1 Atamandike Yehova Thanthwe langa,  
amene amaphunzitsa manja anga kuchita  
nkhondo;  
zala zanga kumenya nkhondo.
- 2 Iye ndiye Mulungu wanga wachikondi ndi malo  
anga otetezedwa,  
linga langa ndi mpulumutsi wanga,  
chishango changa mmene ine ndimathawiramo,  
amene amagonjetsa mitundu ya anthu pansi  
panga.
- 3 Inu Yehova, munthu n'chiyani kuti muma-  
musamalira,  
mwana wa munthu kuti muzimuganizira?
- 4 Munthu ali ngati mpweya;  
masiku ake ali ngati mthunzi wosakhalitsa.
- 5 Ng'ambani mayiko akumwamba, Inu Yehova,  
ndipo tsikani pansi;  
khudzani mapiri kuti atulutse utsi.
- 6 Tumizani zing'aning'ani ndi kubalalitsa adani;  
ponyani mivi yanu ndi kuwathamangitsa.
- 7 Tambasulani dzanja lanu kuchokera  
kumwamba;  
landitseni ndi kundipulumutsa,  
ku madzi amphamvu,

m'manja mwa anthu achilendo,  
8 amene pakamwa pawo ndi podzala ndi ma-  
bodza,  
amene dzanja lawo lamanja ndi  
lachinyengo.

9 Ndidzakuyimbirani nyimbo yatsopano Inu Mu-  
lungu;  
ndidzakuyimbirani nyimbo pa zeze wa  
nsambo khumi,

10 kwa Iye amene amapambanitsa mafumu,  
amene amapulumutsa Davide mtumiki  
wake ku lupanga loopsa.

11 Landitseni ndi kundipulumutsa,  
m'manja mwa anthu achilendo,  
amene pakamwa pawo ndi podzaza ndi ma-  
bodza,  
amene dzanja lawo lamanja ndi  
lachinyengo.

12 Ndipo ana aamuna pa chinyamata chawo  
adzakhala ngati mbewu yosamalidwa  
bwino,  
ana athu aakazi adzakhala ngati zipilala  
zosemedwa bwino, zokongoletsera nyumba  
yaufumu.

13 Nkhokwe zathu zidzakhala zodzaza  
ndi zokolola za mtundu uliwonse.  
Nkhosa zathu zidzaswana miyandamiyanda  
pa mabusa athu.

14 Ng'ombe zathu zidzanyamula katundu  
wolemera.

Sipadzakhala ming'alu pa makoma,  
sipadzakhalanso kupita ku ukapolo,  
m'misewu mwathu simudzakhala kulira chi-  
fukwa cha mavuto.

15 Odala anthu amene adzalandira madalitso  
awa;  
odala anthu amene Mulungu wawo ndi  
Yehova.

## Salimo 145

Salimo la matamando la Davide.

1 Ndidzakukwezani Mulungu wanga, Mfumu  
yanga;  
ndidzathamanda dzina lanu ku nthawi za  
nthawi.

2 Ndidzakutamandani tsiku ndi tsiku  
ndi kulemekeza dzina lanu ku nthawi za  
nthawi.

3 Yehova ndi wamkulu ndi woyenera mata-  
mando onse;  
ukulu wake palibe angawumvetsetse.

4 M'bado wina udzayamikira ntchito yanu kwa  
m'bado wina;  
Iwo adzafotokoza za machitidwe anu am-  
phamvu.

5 Adzayankhula ulemerero wokongola waufumu  
wanu,  
ndipo ine ndidzalingalira za ntchito zanu  
zodabwitsa.

6 Iwo adzafotokoza za mphamvu ya ntchito zanu  
zoopsa kwambiri,  
ndipo ine ndidzalengeza za ntchito zanu  
zazikulu.

- 7 Adzakondwerera kuchuluka kwa ubwino wanu,  
ndi kuyimba mwachimwemwe za chilungamo chanu.
- 8 Yehova ndi wokoma mtima ndi wachifundo,  
wosakwiya msanga ndi wodzaza ndi chikondi chosasinthika.
- 9 Yehova ndi wabwino kwa onse;  
amachitira chifundo zonse zimene anazipanga.
- 10 Zonse zimene munazipanga zidzakutamandani, Inu Yehova;  
oyera mtima adzakulemekezani.
- 11 Iwo adzafotokoza za ulemerero wa ufumu wanu  
ndi kuyankhula za mphamvu yanu,
- 12 kuti anthu onse adziwe za machitidwe anu amphamvu  
ndi ulemerero wokongola wa ufumu wanu.
- 13 Ufumu wanu ndi ufumu wamuyaya,  
ndipo ulamuliro wanu ndi wosatha pa mibado yonse.
- Yehova ndi wokhulupirika pa malonjezo ake onse  
ndi wokonda zonse zimene Iye anazipanga.
- 14 Yehova amagwiriziza onse amene akugwa ndipo amakweza onse otsitsidwa.
- 15 Maso a onse amayang'ana kwa Inu,  
ndipo Inu mumawapatsa chakudya chawo pa nthawi yoyenera.
- 16 Mumatsekula dzanja lanu

ndi kukwaniritsa zokhumba za chamoyo  
chilichonse.

- 17 Yehova ndi wolungama m'njira zake zonse,  
ndi wokonda zonse zimene anazipanga.
- 18 Yehova ali pafupi ndi onse amene amamuyi-  
tana,  
onse amene amamuyitana Iye m'choonadi.
- 19 Iye amakwaniritsa zokhumba za iwo amene  
amamuopa;  
amamva kulira kwawo ndi kuwapulumutsa.
- 20 Yehova amayang'ana onse amene ama-  
mukonda  
koma adzawononga anthu onse oyipa.
- 21 Pakamwa panga padzayankhula zotamanda  
Yehova.  
Cholengedwa chilichonse chitamande dzina  
lake loyera  
ku nthawi za nthawi.

## Salimo 146

1 Tamandani Yehova.

Tamanda Yehova, iwe moyo wanga.

2 Ndidzatamanda Yehova ndi moyo wanga  
wonse;  
ndidzayimba nyimbo zamatamando kwa  
Mulungu wanga nthawi yonse ya moyo  
wanga.

3 Musamadaliye mafumu,  
anthu osakhalitsa, amene sangathe kupulu-  
mutsa.



<sup>4</sup> Pamene mizimu yawo yachoka, iwo amabwera ku dothi;  
zimene ankafuna kuchita zimatha tsiku lomwelo.

<sup>5</sup> Wodala ndi amene thandizo lake ndi Mulungu wa Yakobo.

<sup>6</sup> Wolenga kumwamba ndi dziko lapansi, nyanja ndi zonse zili m'menemo; Yehova, amene ndi wokhulupirika kwamuyaya.

<sup>7</sup> Iye amachitira chilungamo anthu oponderezedwa ndipo amapereka chakudya kwa anthu anjala.

Yehova amamasula am'ndende,

<sup>8</sup> Yehova amatsekula maso anthu osaona, Yehova amadzutsa onse amene awerama pansu, Yehova amakonda anthu olungama.

<sup>9</sup> Yehova amasamalira alendo ndipo amathandiza ana ndi akazi amasiye, koma amasokoneza njira za anthu oyipa.

<sup>10</sup> Yehova ndiye Mfumu mpaka muyaya, Mulungu wako iwe Ziyoni, pa mibado yonse.

Tamandani Yehova.

## **Salimo 147**

<sup>1</sup> Tamandani Yehova.

N'kwabwino kwambiri kuyimba nyimbo zamatamando kwa Mulungu wathu,

n'kokondweretsa ndi koyenera kumuta-  
manda!

- <sup>2</sup> Yehova akumanga Yerusalemu;  
Iye akusonkhanitsa am'ndende a Israeli.
- <sup>3</sup> Akutsogolera anthu osweka mtima  
ndi kumanga mabala awo.
- <sup>4</sup> Amadziwa chiwerengero cha nyenyezi,  
ndipo iliyonse amayitchula dzina.
- <sup>5</sup> Yehova ndi wamkulu ndi wamphamvu  
kwambiri;  
nzeru zake zilibe malire.
- <sup>6</sup> Yehova amagwiriziza anthu odzichepetsa,  
koma amagwetsa pansu anthu oyipa.
- <sup>7</sup> Imbirani Yehova ndi mayamiko;  
imbani nyimbo kwa Mulungu ndi pangwe.
- <sup>8</sup> Iye amaphimba mlengalenga ndi mitambo;  
amapereka mvula ku dziko lapansi  
ndi kumeretsa udzu m'mapiri.
- <sup>9</sup> Iye amapereka chakudya kwa ng'ombe  
ndi kwa ana a makwangwala pamene  
akulira chakudya.
- <sup>10</sup> Chikondwerero chake sichili m'mphamvu za  
kavalo,  
kapena m'miyendo ya anthu amphamvu.
- <sup>11</sup> Yehova amakondwera ndi amene amamuopa,  
amene chiyembekezo chawo chili  
m'chikondi chake chosasinthika.
- <sup>12</sup> Lemekeza Yehova, iwe Yerusalemu;

- tamanda Mulungu wako, iwe Ziyoni,  
13 pakuti Iye amalimbisa mipiringidzo ya zipata  
zako  
ndi kudalitsa anthu ako mwa iwe.  
14 Iye amabweretsa mtendere m'malire mwako  
ndi kukukhutitsa ndi ufa wa tirigu wosalala.
- 15 Iyeyo amapereka lamulo pa dziko lapansi;  
mawu ake amayenda mwaliwiro.  
16 Amagwetsa chisanu ngati ubweya  
ndi kumwaza chipale ngati phulusa.  
17 Amagwetsa matalala ngati miyala.  
Kodi ndani angathe kupirira kuzizira  
kwake?  
18 Amatumiza mawu ake ndipo chisanucho chi-  
masungunuka;  
amawombetsa mphepo ndipo madzi  
amayenda.
- 19 Iye anawulula mawu ake kwa Yakobo,  
malamulo ake ndi zophunzitsa zake kwa  
Israeli.  
20 Sanachitepo zimenezi kwa mtundu wina uli-  
wonse wa anthu;  
anthu enawo sadziwa malamulo ake.

Tamandani Yehova.

## Salimo 148

1 Tamandani Yehova.

Tamandani Yehova, inu a kumwamba,  
mutamandeni Iye, inu a mlengalenga.

2 Mutamandeni, inu angelo ake onse,

- mutamandeni, mutamandeni, inu  
zolengedwa za mmwamba.
- <sup>3</sup> Mutamandeni, inu dzuwa ndi mwezi,  
mutamandeni, inu nonse nyenyezi zowala.
- <sup>4</sup> Mutamandeni, inu thambo la  
kumwambamwamba  
ndi inu madzi a pamwamba pa thambo.
- <sup>5</sup> Zonse zitamande dzina la Yehova  
pakuti Iye analamula ndipo zinalengedwa.
- <sup>6</sup> Iye anaziyika pa malo ake ku nthawi za nthawi;  
analamula ndipo sizidzatha.
- <sup>7</sup> Tamandani Yehova pa dziko lapansi,  
inu zolengedwa zikuluzikulu za m'nyanja,  
ndi nyanja zonse zakuya,
- <sup>8</sup> inu zing'aning'ani ndi matalala, chipale ndi  
mitambo,  
mphepo yamkuntho imene imakwaniritsa  
mawu ake,
- <sup>9</sup> inu mapiri ndi zitunda zonse,  
inu mitengo ya zipatso ndi mikungudza  
yonse,
- <sup>10</sup> inu nyama zakuthengo ndi ng'ombe zonse,  
inu zolengedwa zing'onozing'ono ndi mbal-  
ame zowuluka.
- <sup>11</sup> Inu mafumu a dziko lapansi ndi anthu a  
mitundu yonse,  
inu akalonga ndi olamulira a dziko lapansi.
- <sup>12</sup> Inu anyamata ndi anamwali,  
inu nkhalamba ndi ana omwe.
- <sup>13</sup> Onsewo atamande dzina la Yehova  
pakuti dzina lake lokha ndi lolemekezeka;

ulemerero wake ndi woopsa pa dziko la-  
pansi pano ndi kumwamba komwe.

- <sup>14</sup> Iye wakwezera nyanga anthu ake,  
matamando a anthu ake onse oyera mtima,  
Aisraeli, anthu a pantima pake.

Tamandani Yehova.

## Salimo 149

- <sup>1</sup> Tamandani Yehova.

Imbirani Yehova nyimbo yatsopano,  
matamando ake mu msonkhano wa oyera  
mtima.

- <sup>2</sup> Israeli asangalale mwa mlengi wake;  
anthu a ku Ziyoni akondwere mwa Mfumu  
yawo.

- <sup>3</sup> Atamande dzina lake povina  
ndi kuyimbira Iye nyimbo ndi tambolini ndi  
pangwe.

- <sup>4</sup> Pakuti Yehova amakondwera ndi anthu ake;  
Iye amaveka chipulumutso odzichepetsa.

- <sup>5</sup> Oyera mtima asangalale mu ulemu wake  
ndi kuyimba mwachimwemwe pa mabedi  
awo.

- <sup>6</sup> Matamando a Mulungu akhale pakamwa pawo,  
ndi lupanga lakuthwa konsekonse m'manja  
mwawo,

- <sup>7</sup> kubwezera chilango anthu a mitundu ina,  
ndi kulanga anthu a mitundu yonse,

- <sup>8</sup> kumanga mafumu awo ndi zingwe,  
anthu awo otchuka ndi unyolo wachitsulo,

9 kuchita zimene zinalembedwa zotsutsana  
nawo  
Uwu ndi ulemerero wa oyera mtima ake  
onse.

Tamandani Yehova.

## **Salimo 150**

1 Tamandani Yehova.

Tamandani Mulungu m'malo ake opatulika;  
mutamandeni ku thambo lake lamphamvu.

2 Mutamandeni chifukwa cha machitidwe ake  
amphamvu;  
mutamandeni chifukwa cha ukulu wake  
wopambana.

3 Mutamandeni poyimba malipenga,  
mutamandeni ndi pangwe ndi zeze.

4 Mutamandeni ndi matambolini ndi kuvina,  
mutamandeni ndi zingwe ndi zitoliro.

5 Mutamandeni ndi ziwaya zolira za malipenga,  
mutamandeni ndi ziwaya zolira kwambiri.

6 Chamoyo chilichonse chopuma chitamande  
Yehova.

Tamandani Yehova.

**Biblica® Tsekulani Mawu a Mulungu mu  
Chichewa Chalero**  
**Chichewa: Biblica® Tsekulani Mawu a Mulungu mu  
Chichewa Chalero (Bible) of Malawi**

copyright © 2016 Biblica, Inc.

Language: Chichewa

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open God’s Word in Contemporary Chichewa™

Copyright © 2002, 2016 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Used with permission. All rights reserved worldwide.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible)” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 16 Nov 2021

f540eb34-4377-5601-9dcf-0a053d172faa